

CHEZ MARIO TREMBLAY
BAR-RESTAURANT

BILLETS EN VENTE

DIMANCHE 4 FÉVRIER 2007

2000\$ en prix de participation

668-7231

0068486



Y'a de la vie au **BAR Chez Papy**

OUVERT 7 jours/7 dès 9 h am

1999, rue Ste-Famille, Jonquière
542-3642 00683913

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

PARC ÉOLIEN

TransCanada Énergie s'engage /7

EASTMAIN-1-A EST ANNONCÉ

La région à l'assaut des milliards \$

/2 à 5

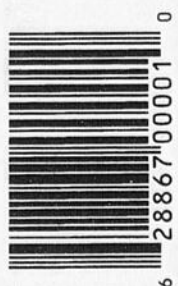


ÉDITORIAL **La balle est dans notre camp** /10

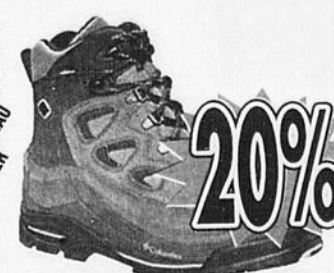
CHRONIQUE **Le dernier projet du genre** /11

Photo PC

Ottawa et Louisiane - Jean Tremblay conférencier invité /15



LE VÊTEMENT QUI CONVIENT TOUJOURS



00683899

CHICOUTIMI, 1516, boul. Talbot, (Voisin de Tim Hortons) / 543-3177

Eastmain-1-A

Le projet de la décennie: 5 milliards \$

HÉLÈNE BARIL

Hydro-Québec n'a pas encore commencé à remuer la terre de la Baie-James pour construire la centrale de l'Eastmain-1-A et dérivation Rupert que la facture totale du projet a déjà grimpé de 25%.

Le projet hydroélectrique le plus important des 10 dernières années a été lancé en grande pompe hier au siège social d'Hydro-Québec, en présence du premier ministre Jean Charest, du grand chef des Cris Matthew Mukash et de plusieurs députés, maires et ministres.

«C'est un moment qu'on espérait depuis plusieurs années», a lancé à la salle bondée le président-directeur général d'Hydro, Thierry Vandal, qui avait appris quelques mots de la langue crie pour l'occasion.

Le coût de l'aménagement de deux nouvelles centrales et la dérivation de la rivière Rupert est maintenant estimé à 5 milliards de dollars, soit 1 milliard de plus que prévu jusqu'à maintenant. L'évaluation du projet date de 2004 et a dû être rajustée, a expliqué Thierry Vandal.

Selon lui, l'augmentation de 25% s'explique par l'inflation des coûts de construction, par des éléments imprévus et par le fait que les travaux ont été accélérés. L'accélération sera très payante pour Hydro, qui touchera plus rapidement des revenus de la vente de l'électricité produite par Eastmain-1-A, a assuré M. Vandal.

Il a précisé qu'Hydro-Québec espère vendre cette énergie à au moins 8 cents le kilowattheure. Le coût de production révisé des nouvelles installations s'établit à 5,1 cents le kilowattheure, comparativement à 4,4 cents. Le projet reste très rentable pour Hydro malgré la hausse des coûts, a assuré son président, qui s'est dit confiant de pouvoir respecter le nouveau budget de 5 milliards.

Malgré l'opposition des communautés crie et même s'il reste encore des permis et des autorisations à venir du gou-

vernement fédéral, les travaux ont commencé dès hier à proximité de la rivière Rupert. En plus de la dérivation du cours d'eau sur plus de 300km, le projet prévoit la construction de deux centrales, Eastmain-1-A et Sarcelle, de quatre barrages et de 72 digues.

Les travaux dureront six ans et ils généreront des emplois pour environ 4000 personnes par année. Après leur mise en service qui s'échelonne entre 2009 et 2012, les nouvelles installations produiront 8,5 milliards de kilowattheures, soit suffisamment d'énergie pour alimenter une ville comme Québec.

Pour l'Ontario

Pour la première fois, le premier ministre Charest a clairement indiqué hier qu'une partie de cette énergie supplémentaire était destinée à l'Ontario. «L'hydroélectricité est un outil de développement pour le Québec, a-t-il dit, mais c'est aussi un moyen de créer de la richesse en exportant.» Il a tout de suite après rappelé que son gouvernement avait autorisé Hydro-Québec à construire une nouvelle interconnexion avec la province voisine, un investissement de près de 700 millions. Ce nouveau lien sera prêt en 2010, à temps pour recevoir la production supplémentaire provenant d'Eastmain-1-A et dérivation Rupert.

Cette nouvelle interconnexion et la marge de manoeuvre améliorée d'Hydro-Québec ouvrent la porte à un contrat de vente à long terme entre les deux provinces, ce qui serait une première. Jusqu'à maintenant, Hydro-Québec s'est toujours contenté de vendre de l'énergie de façon ponctuelle à l'Ontario, pour alimenter les climatiseurs pendant l'été.

Pour sa part, le ministre des Ressources naturelles, Pierre Corbeil, a souligné que la marge de manoeuvre d'Hydro-Québec servirait à alimenter le Fonds des générations, dont l'argent sera utilisé pour rembourser la dette du Québec.

(La Presse)



«C'est un moment qu'on espérait depuis plusieurs années», a déclaré le président-directeur général d'Hydro-Québec, Thierry Vandal, qui avait appris quelques mots de la langue crie pour l'occasion.

(Photo PC)

Différent de Péribonka IV

Le défi, l'ampleur des travaux

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

MONTRÉAL - Hydro-Québec compte investir 500 millions \$ pour atténuer les impacts environnementaux du projet Eastmain-1-A.

En entrevue, le président de la société d'État, Thierry Vandal, a chiffré le montant réservé par Hydro-Québec pour recréer les habitats naturels détruits lors des travaux de construction.

Ce type de démarche, qui fait norme chez Hydro-Québec, est d'autant plus nécessaire que le projet est fortement critiqué par certains environnementalistes et une partie de la population crie du secteur.

«Nous prévoyons des dépenses de 500 millions \$ pour les mesures d'atténuation», a expliqué le PDG.

Par ailleurs, Thierry Vandal a mentionné que le plus important défi d'Eastmain-1-A est l'ampleur du projet et le nombre de chantiers qui seront mis en branle simultanément. Notons qu'en période de pointe, en 2009,

le projet prévoit accueillir huit campements, habités par un total de 4000 travailleurs.

«Contrairement à Péribonka, le principal défi n'est pas d'ordre technologique, signale-t-il, en

faisant référence à la paroi étanche du barrage, ancrée au roc à 116 mètres sous le lit original de la rivière. Cette fois-ci, notre principal préoccupation est l'ampleur des travaux.» □

Questions et réponses

Q - Pourquoi cet investissement?

R - Hydro-Québec prévoit que la croissance de la demande au Québec augmentera suffisamment à long terme pour justifier la construction de ces nouvelles installations. À court terme, le projet générera des surplus que la société d'État veut vendre à profit en Ontario et aux États-Unis.

Q - En quoi ce projet se compare-t-il à celui de la Baie James?

R - Le projet Eastmain-1-A et dérivation Rupert est beaucoup plus modeste que la Baie James. Il coûtera 5 milliards de dollars pour produire 8,5 milliards de kilowattheures par année, alors que les différentes phases de la Baie James ont nécessité des investissements de 10 milliards pour la production de 40 milliards de kilowattheures.

Q - Reste-t-il d'autres sites hydroélectriques à développer au Québec?

R - Très peu. Plusieurs experts pensent que le projet Eastmain-1-A est le dernier projet d'envergure qui peut être développé à un coût raisonnable.

Q - L'énergie éolienne serait-elle moins coûteuse à développer?

R - Non. L'électricité qui sera produite par Eastmain-1-A dérivation Rupert revient à 5,1 cents le kilowattheure à Hydro-Québec qui a acheté de l'énergie éolienne à 6,5 cents le kilowattheure à la suite d'un appel d'offres.

Q - Y aura-t-il un effet sur les tarifs résidentiels?

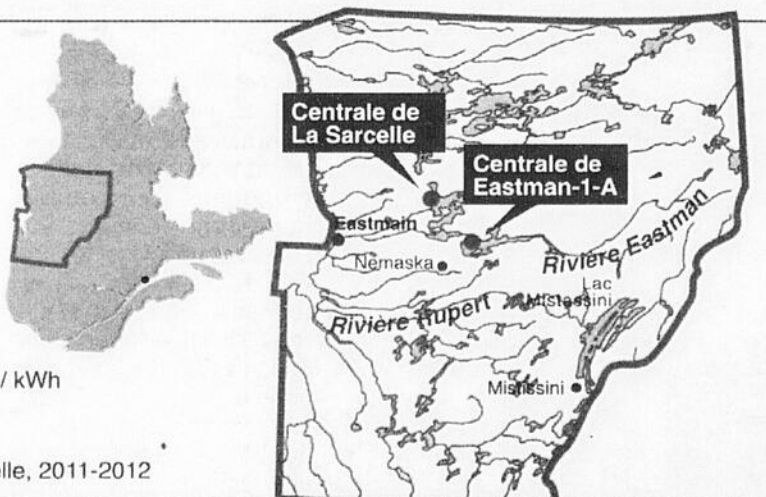
R - Oui, probablement à la hausse. Même si le coût de revient du projet est relativement bas, à 5,1 cents le kilowattheure, il est plus élevé que le coût moyen de l'électricité produite par Hydro-Québec, qui est autour de 2 cents le kilowattheure. Les nouveaux approvisionnements d'Hydro-Québec coûtent de plus en plus cher, ce qui se reflétera tôt ou tard dans les tarifs.

(La Presse)

Projet de centrales

LE PROJET

- ▶ 2 nouvelles centrales: puissance additionnelle de 883 MW
- ▶ Apport d'énergie additionnelle de 8,5 milliards de kWh par année
- ▶ Coût total du projet: 5 milliards \$
- ▶ Coût unitaire de production: 5,1 c / kWh
- ▶ Mise en service prévue
 - Dérivation Rupert, fin 2009
 - Centrales de EM-1-A et La Sarcelle, 2011-2012



Source: Hydro-Québec

- PC

Énormes retombées du projet

Un ménage à trois dont il faut profiter!

MONTREAL - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean se lance à l'assaut des milliards \$ d'Hydro-Québec qui donne officiellement le coup d'envoi au projet Eastmain-1-A.

Hier, c'était jour de fête pour



Marc
St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

les régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec alors que le premier ministre Jean Charest annonçait le début du plus important chantier hydroélectrique de la décen-

nie au Québec, un projet évalué à 5 milliards \$.

Pour assister à l'événement, quelques dizaines de représentants des trois régions principalement visées s'étaient donnés rendez-vous aux quartiers généraux d'Hydro-Québec, à Montréal.

«C'est le projet de la décennie pour le Québec; un projet important, rentable et qui respecte l'environnement», a appuyé le PGD de la société d'État, Thierry Vandal, dès le début de l'annonce.

Selon les prévisions initiales d'Hydro-Québec, le Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait récolter 186 millions \$ en retombées économiques directes d'ici à la fin du projet. Or, les décideurs poli-

tiques de la région sont unanimes : «Nous obtiendrons bien davantage.»

Cette prédiction de la ministre Françoise Gauthier se concrétisera si le Saguenay-Lac-Saint-Jean réussit à se voir accorder le titre de région limitrophe, ce qui lui procurerait un statut privilégié dans l'octroi des futurs contrats relatifs à Eastmain-1-A.

«Nous travaillons en ce sens», a assuré la députée de Jonquière à l'Assemblée nationale.

Ménage à trois

Pour l'Abitibi-Témiscamingue, qui est actuellement seule à détenir le statut de région limitrophe, l'accession éventuelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean à

ce niveau ne représente pas une bonne nouvelle.

Président de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de cette région, Jean-Maurice Matte signale qu'une relation privilégiée doit être préservée entre l'Abitibi-Témiscamingue et la région hôte du projet, le Nord-du-Québec.

«Nous avons surtout besoin de faire affaires avec le Nord-du-Québec. Il s'agit du seul lien de première ligne», défend-il, précisant que le Saguenay-Lac-Saint-Jean saura, d'une façon ou d'une autre, tirer son épingle du jeu.

Selon les prévisions d'Hydro-Québec, l'Abitibi-Témiscamingue devrait récolter quelque 134 millions \$ en retombées économiques.

Déjà limitrophe

La région hôte voit toutefois la situation d'un autre œil.

«Nous analysons les façons d'obtenir le maximum des retombées économiques, et nous comptons le faire en collaboration avec le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Nous considérons déjà cette région comme étant

limitrophe à la Baie-James. Des rencontres ont eu lieu et des mécanismes ont été élaborés pour augmenter nos chances de décrocher le maximum de contrats», a mentionné en entrevue le président de la CRÉ de la Baie-James, Gérald Lemoyne.

Le Nord-du-Québec devrait toucher 212 millions \$ en retombées économiques directes. □



TITRE - La ministre Françoise Gauthier souhaite que le Saguenay-Lac-Saint-Jean obtienne le titre de région limitrophe, ce qui lui procurerait un statut privilégié dans l'octroi des contrats.



RETOMBÉES - Réjean Laforest veut maximiser les retombées économiques relatives au projet.

Laforest vise plus haut que 186 M\$

MONTREAL (MSH) - Président du comité de maximisation des retombées économiques (COMAX) du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Réjean Laforest n'entend pas se contenter de retombées économiques de 186 millions \$.

«En comptant les retombées prévues pour notre région, celles du Nord-du-Québec, de l'Abitibi-Témiscamingue, ainsi que celles qui sont destinées aux communautés crie du secteur de la Baie-James, on obtient un peu

moins de 600 millions \$. Le projet prévoit des retombées totales de 2,3 milliards \$. Il reste donc une somme de 1,7 milliard \$ disponible. Nous sommes certainement capables d'aller en chercher une partie, surtout que 200 des 267 contrats qui seront octroyés sont de l'ordre de 10 millions \$ et moins. Ce sont des contrats à la portée de nos entreprises locales», élabore-t-il.

Dans cet esprit, Réjean Laforest signale qu'une rencontre est prévue entre les dirigeants

régionaux et ceux du Nord-du-Québec, le 22 janvier prochain. On tentera alors de conclure une entente qui permettra, espère-t-il, de donner au Saguenay-Lac-Saint-Jean le statut de région limitrophe.

«Nous devons travailler ensemble ainsi qu'en partenariat avec l'Abitibi-Témiscamingue, si nous voulons maximiser les retombées économiques relatives à ce projet», insiste-t-il.

Président de la Conférence régionale des élus (CRÉ), Serge

Simard abonde dans le même sens.

«Notre priorité actuelle est d'établir des ententes avec le Nord-du-Québec, mais nous ne voulons pas nous battre contre l'Abitibi-Témiscamingue. C'est malheureusement ce qui se produit toujours au Québec. Les régions se chicanent entre elles plutôt que de s'unir. Et pourtant, nous avons tous intérêt à travailler ensemble. Nous pouvons tous être gagnants avec ce projet», déclare Serge Simard. □

INSOLITE

Un peu d'intimité

MEMPHIS - Ya Ya et Le Le, les deux pandas du zoo de Memphis (Est) ne reçoivent plus de visites : depuis jeudi, ils bénéficient de quelques heures d'intimité pour, peut-être, s'accoupler. Les pandas, dont l'espèce est en voie de disparition, se reproduisent très difficilement en captivité. Les femelles pandas ne sont fertiles que pendant trois jours par an, a expliqué Matt Thompson, responsable des mammifères au zoo de Memphis.

«Si vous ratez la fenêtre, il faut attendre jusqu'à la prochaine fois», a-t-il dit. Les deux pandas, prêtés par la Chine depuis quatre ans, ont déjà été placés ensemble lors des dernières périodes de fertilité de Ya Ya, mais sans grand espoir en raison du jeune âge de Le Le.

Mais cette fois, des signes donnent un peu d'espoir aux responsables du zoo: Ya Ya présente des taux d'oestrogènes élevés et est agitée, irritable et grincheuse, autant de signes de fertilité. Et le jeune Le Le pourrait bien s'intéresser à elle cette fois. En effet, sa testostérone a augmenté et il a commencé à répandre son odeur tout autour de l'enclos pour «marquer son territoire et faire savoir à Ya Ya qu'il est là».

(Associated Press)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Neige passagère
Max: 1 • Min: -13

SAMEDI

Ensoleillé
Max: -13 • Min: -21

DIMANCHE

Ensoleillé
Max: -13 • Min: -21

LEVER

7 h 32

COUCHER

16 h 12

MARÉE

CHICOUTIMI

Basse à 3 h 05 (1m3)
Haute à 9 h 11 (3m6)
Basse à 15 h 54 (1m6)
Haute à 21 h 47 (3m1)

LA BAIE

Basse à 4 h 33 (1m3)
Haute à 9 h 33 (3m1)
Basse à 16 h 03 (1m5)
Haute à 21 h 45 (3m8)

SOMMAIRE

Arts.....	17-18
Bandes dessinées.....	20
Bourse.....	21
Détente.....	20
Décès.....	25-26
Horoscope.....	19
Petites annonces.....	22 à 24
Sports.....	27 à 31
Télévision.....	19

Énergie supplémentaire

L'industrie avant l'exportation

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

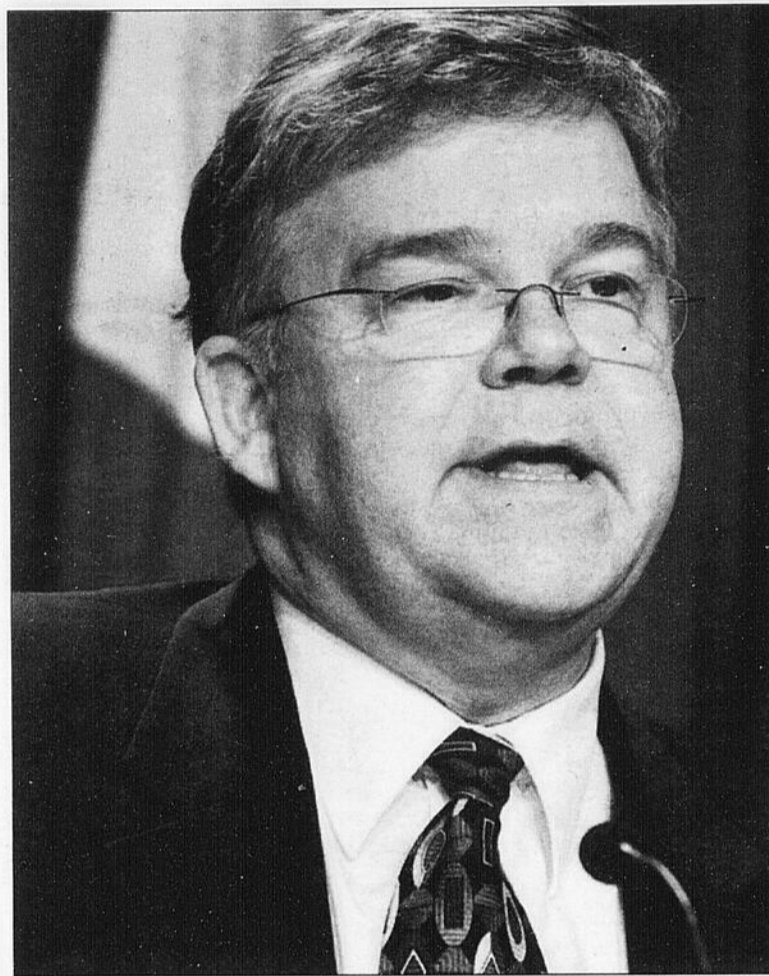
MONTREAL - Le développement industriel passera avant l'exportation d'énergie, confirme le premier ministre du Québec, Jean Charest.

Interrogé sur ce qu'il entend faire des 8,5 milliards de kilowattheures supplémentaires que générera le projet Eastmain-1-A, le premier ministre a réitéré hier sa volonté d'assurer, dans un premier temps, les besoins énergétiques des Québécois.

M. Charest a ensuite indiqué qu'en vertu de la nouvelle politique énergétique provinciale, la grande entreprise pourra elle aussi profiter des surplus. Rappelons qu'en décembre dernier, le gouvernement a accordé un bloc d'énergie de 225 mégawatts à Alcan, à prix concurrentiel, afin d'encourager la compagnie à investir plus de 2 milliards \$ au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Un autre géant de l'aluminium, Alcoa, compte également obtenir de tels avantages énergétiques pour fins d'expansion.

«C'est en droite ligne avec notre politique énergétique,



EXPORTATION - Le ministre des Ressources naturelles, Pierre Corbeil, a insisté sur la nécessité d'exporter un certain pourcentage de l'hydroélectricité produite au Québec.

(Archives)

d'encourager le développement industriel des régions. Mais pas à n'importe quelles conditions. Il faut que les ententes soient raisonnables», a insisté le premier ministre.

Jean Charest a néanmoins rappelé que, selon une décision prise il y a quelques mois, une partie des surplus sera certainement réservée à l'exportation, notamment en Ontario.

En ce sens, le ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Pierre Corbeil, a insisté sur la nécessité d'exporter un certain pourcentage de l'hydroélectricité produite au Québec, une richesse collective excessivement rentable.

«Nous devons bénéficier de ce type de revenus pour alimenter le fonds des générations, et ainsi réduire le fardeau de la dette», a exprimé Pierre Corbeil.

Ni Jean Charest, ni Pierre Corbeil n'ont pu quantifier avec exactitude le pourcentage d'énergie qui sera allouée à l'un ou l'autre des champs d'activités, lorsque les centrales du projet Eastmain-1-A seront opérationnelles □

Pendant ce temps...

Denis Lebel rêve à l'Ashuapmushuan

MONTREAL (MSH) - Maire de Roberval, Denis Lebel salivait hier à l'idée que soit annoncé, un jour, le lancement du projet Ashuapmushuan.

«Je veux vraiment qu'on commence à en discuter. L'hydroélectricité est notre richesse la plus précieuse. Il serait dommage qu'on renonce définitivement à un tel projet sans en avoir parlé une dernière fois», a exprimé le maire Lebel, au cours d'une brève entrevue.

Faisant état des importantes retombées économiques qui découleraient d'un éventuel projet Ashuapmushuan, dont la capacité de production anticipée serait de 750 MW - plus du double de Péribonka IV -, Denis Lebel rappelle que sans le potentiel énergétique de la région, Alcan n'aurait jamais investi au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

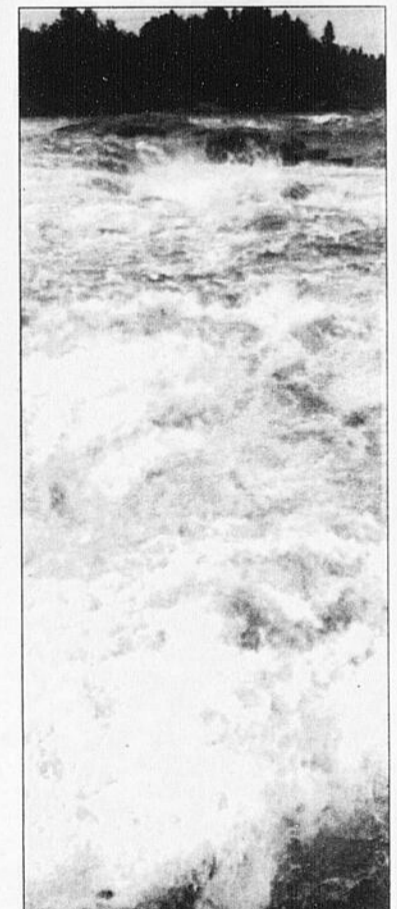
«Alcan vient d'annoncer 2 milliards \$ d'investissements dans la région, dit-il. Bien sûr, on parle de l'ouverture des syndicats, mais malgré toute la bonne volonté du monde, cette annonce n'aurait jamais eu lieu sans l'octroi d'un bloc d'énergie à prix compétitif de la part du gouvernement du Québec. L'énergie, c'est le moteur principal du développement industriel.»

Il affirme néanmoins respecter l'opinion des opposants au projet Ashuapmushuan.

«Tout le monde a raison dans un débat comme celui-là, confie-t-il. Mais un jour, il faut trancher en faveur de la solution qui rallie le plus de gens. C'est pourquoi je veux que l'hypothèse d'un projet sur l'Ashuapmushuan soit davantage approfondie.» □



DISCUSSION - Denis Lebel aimerait qu'on recommence à parler de l'aménagement hydroélectrique de l'Ashuapmushuan.



RIVIÈRE - Après la rivière Rupert, l'Ashuapmushuan? C'est en tout cas ce que souhaite le premier magistrat de Roberval.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ

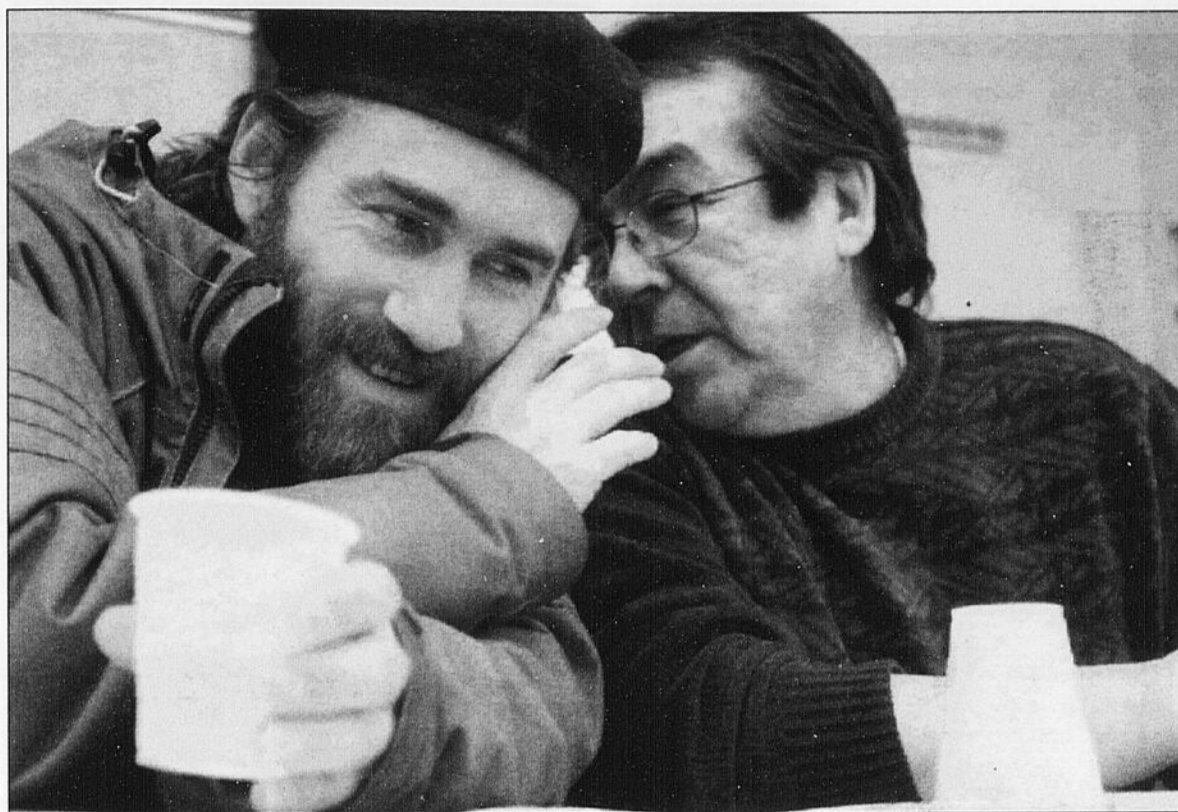
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien





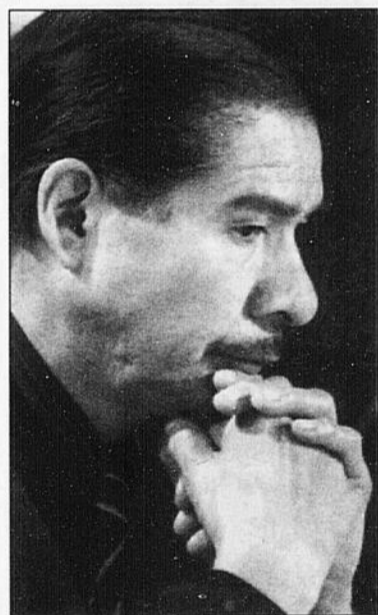
Roy Dupuis et Abraham Rupert

(Photo La Presse)

Roy Dupuis mécontent

MONTREAL - Le comédien Roy Dupuis, coprésident de la Fondation rivières, a déclaré: «Aujourd'hui, on ne peut plus se permettre d'empiéter sur l'environnement à moins que ce soit absolument nécessaire. Et ce n'est vraiment pas le cas avec la Rupert.»

«Oui c'est Hydro-Québec qui détourne la Rupert avec l'aide de notre gouvernement. Mais Hydro-Québec, c'est nous autres. Notre gouvernement, c'est nous autres aussi. Donc, c'est aussi nous autres qui détournons la Rupert, qui est un joyau», a ajouté le comédien.



Matthew Mukash

(Photo PC)

Sentiments partagés

MONTREAL - Le grand chef du Grand conseil des Cris, Matthew Mukash, a avoué ses «sentiments partagés» face à ce projet Eastmain. En tant qu'autochtone attaché à ses terres, à ses rivières, il se dit «triste», mais il faut également admettre que le développement hydroélectrique et la Convention de la Baie James ont stimulé la croissance économique dans la région, ont permis d'injecter des fonds dans l'éducation et les soins de santé, a-t-il fait valoir.

«Je ne suis pas le seul à éprouver des sentiments partagés. La terre est notre moyen de survie, quelque chose de sacré», a affirmé M. Mukash aux journalistes.

«C'est une journée très triste pour beaucoup de gens, et c'est

une journée triste pour moi, mais, en bout de course, il y a toujours une lumière au bout du tunnel», a-t-il ajouté.

Impossible unanimité

MONTREAL - La conférence de presse devait se tenir à la Baie James, à l'origine, mais elle a été déplacée à Montréal, vraisemblablement à cause des protestations appréhendées de certains membres de la communauté crie. Officiellement, le bureau du premier ministre rapporte des problèmes d'organisation de la conférence.

Le premier ministre Jean Charest a lui-même fait référence à la controverse, en s'adressant aux invités et aux



Daniel Green

(Photo La Presse)

médias, affirmant que l'«on ne peut exiger ou attendre l'unanimité dans les communautés» pour lancer des projets.

Toutes les évaluations environnementales requises ont été faites, a mentionné M. Cha-

rest, et les recommandations formulées ont été ajoutées au projet. Le tout, assure-t-il, a été planifié en respectant les communautés visées et le principe du développement durable. «La question n'est pas de savoir s'il existe un projet parfait, il n'y en a pas de projet parfait», a tranché M. Charest.

Inutile !

MONTREAL - Daniel Green, du Sierra Club, n'y est pas allé par quatre chemins, affirmant que «les projets hydroélectriques dans le Nord, à cause de la contamination au mercure, l'hydroélectricité au Québec n'est pas propre, l'hydroélectricité, par les grands réservoirs, pollue l'eau, pollue le poisson et pollue les gens qui mangent ce poisson».

Perfection !

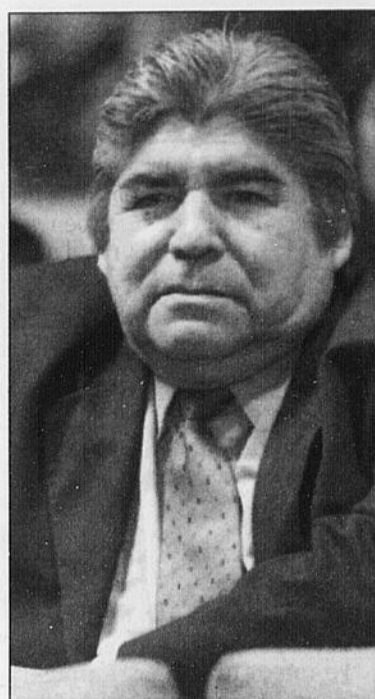
MONTREAL - Le président de la Conférence régionale des élus de la Baie James, Gérald Lemoine, reconnaît qu'il n'y a pas un projet parfait. «On ne peut jamais faire du développement sans que ça ait un effet sur l'environnement au sens large», a-t-il dit. A ses yeux, toutefois, «c'est évident qu'il y a beaucoup plus d'effets positifs que d'effets négatifs» dans ce mégaprojet.

Opposition démocratique

MONTREAL - Le chef de la communauté de Chisasibi, Abraham Rupert, continue de s'opposer au projet. «Nous avons une solution de rechange: l'énergie éolienne», dit-il. Il affirmait hier qu'il continuerait de s'opposer au projet «de manière démocratique».

Minorité bruyante

Le Grand chef du Conseil des Cris Ted Moses a minimisé



Ted Moses

(Photo PC)

l'opposition au projet. «C'est une minorité bruyante», dit-il. Il a ensuite accusé les opposants de jouer double jeu, en se préparant en même temps à répondre aux appels d'offres ou offres d'emploi.

Le débat sur la Rupert déchire depuis cinq ans les 15 000 cris répartis dans neuf communautés. La dérivation de la Rupert est la pièce de résistance de la paix des Braves, accord intervenu en 2002 entre Québec et le Grand Conseil des Cris. Signé par les deux leaders d'alors, le grand chef Ted Moses et le premier ministre Bernard Landry, il a réglé l'ensemble du contentieux entre Québec et les Cris.

Cet accord a été approuvé par référendum par 70% des Cris, avec un taux de participation de 58%. Le projet Rupert a ensuite été soumis à deux commissions d'évaluation environnementale qui ont tenu des audiences publiques et ont examiné l'étude d'impact d'Hydro-Québec.

(Presse Canadienne et La Presse)

Le concours le plus facile au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**

TERRAINS À VENDRE

CHICOUTIMI
Secteur Ricochet
Prêts à construire
PRIX 47 000 \$ À 53 000 \$
Superficie entre 10 500 et 12 000 pi. car.
Pour information: 543-3357
Heures d'affaires

Fenêtre sur le Village-Musée de Larouche

Exposition d'œuvres d'art dans 40 fenêtres de maisons et commerces du village affichant le fanion jaune.

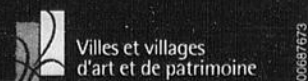
Vivez l'expérience du Village-Musée dans un décor féerique!

Jusqu'au 15 janvier 2007
Tous les jours de 16 h 30 à 22 h

Organisée par le CIEL et la Municipalité de Larouche

*Le circuit d'exposition est disponible au Marché Ami de Larouche et au Restaurant Margot.

Bienvenue à tous!





IMPACT - L'état des deux véhicules confirme que l'impact a été violent dans la collision qui a coûté la vie à une femme dans la cinquantaine, hier soir, à Bégin.

Violente collision à Bégin

Mort d'une quinquagénaire

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

BÉGIN - Une femme dans la cinquantaine, dont l'identité et

le lieu de résidence seront confirmés ce matin par la Sûreté du Québec, a perdu la vie dans une collision d'une très grande violence dans le rang 2

Est de la municipalité de Bégin sur le coup de 17 h, hier.

Au moment d'aller sous presse, les patrouilleurs de la Sûreté du Québec n'avaient tou-

jours pas complété le rapport final sur cette tragédie. Il a toutefois été possible de constater sur les lieux que la chaussée était glissante.

L'impact entre les deux véhicules, une fourgonnette et une voiture, est survenu juste sur le dessus d'une côte. D'après les informations recueillies par Le Quotidien, la victime prenait place dans la fourgonnette.

Ce sont les pompiers de Saint-Ambroise qui ont été appelés sur les lieux pour dégager la victime prisonnière du métal tordu. Les pompiers ont travaillé pendant un peu plus de 20 minutes avant que les ambulanciers ne puissent la sortir de la cabine pour l'installer sur une civière.

La conductrice de la fourgonnette était en arrêt cardiorespiratoire au moment où les ambulanciers sont arrivés sur place. Le décès a été constaté à son arrivée à l'urgence de l'hôpital de Chicoutimi.

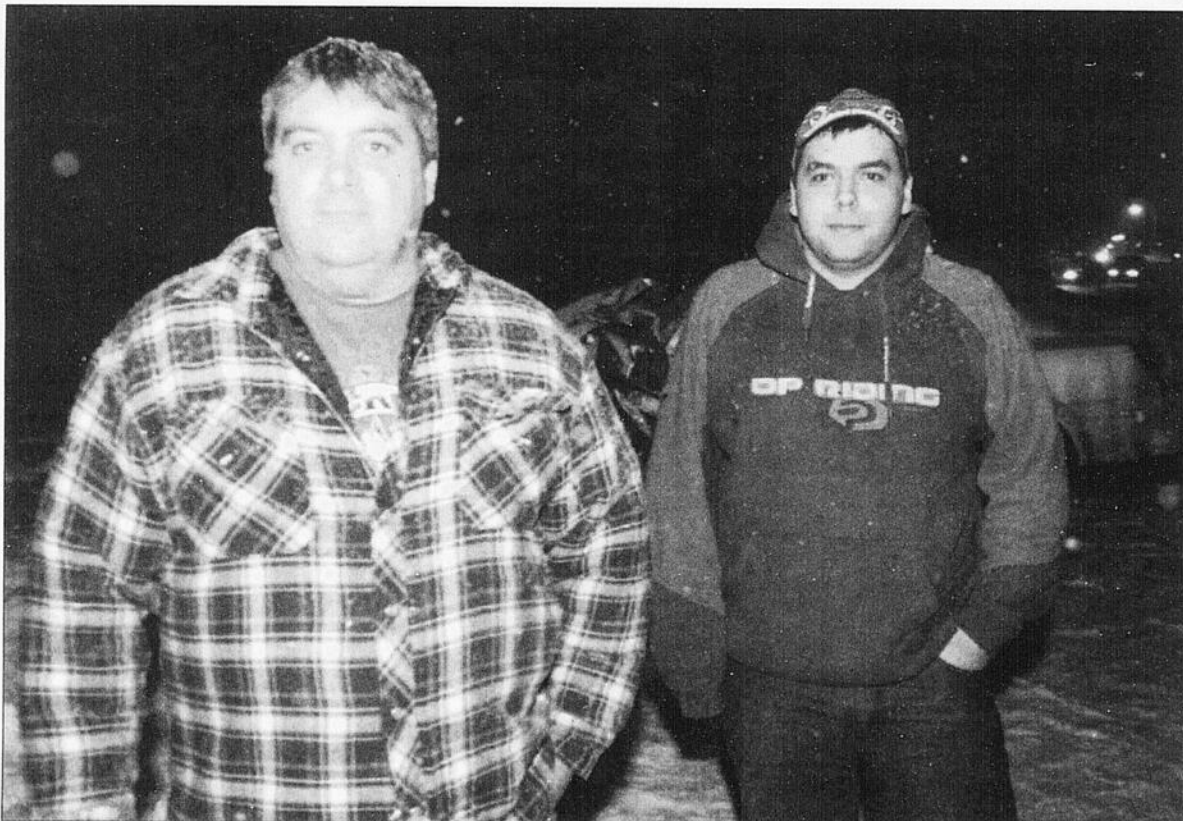
Le conducteur de l'autre voiture a subi des blessures sérieuses aux deux jambes de même qu'à la hauteur du thorax. Ce dernier aurait malgré

tout été en mesure d'affirmer qu'il a tout fait pour éviter la fourgonnette qui se dirigeait vers sa voiture. Tout indique que l'alcool n'est pas en cause dans cette collision.

Un citoyen qui habite non loin du lieu d'impact, Michel Belley, a déclaré que l'endroit était particulièrement dangereux. Il redouble de prudence à chaque fois qu'il franchit cette zone et se fait encore surprendre.

«Quand tu arrives de Saint-Ambroise et que tu es au pied de la côte, tu ne vois rien et le conducteur qui arrive de Bégin ne voit pas plus. Il faut toujours se tasser à la dernière minute et on se fait encore prendre. L'endroit est dangereux», assure ce citoyen.

D'après les propos tenus par le survivant de la collision, la configuration de la route ne serait pas à l'origine de la collision. Il n'est pas impossible que la conductrice qui a perdu la vie ait subi un malaise au moment où sa fourgonnette croisait l'autre voiture. □



RISQUES - Selon Michel Belley (à gauche), un citoyen qui habite près du lieu de l'impact, la configuration de la route est dangereuse dans le secteur où a eu lieu l'accident.

Photos Rocket Lavoie



Parc éolien sur le territoire de la MRC Domaine-du-Roy

TransCanada Énergie s'engage

SAINT-FÉLICIEN - TransCanada Énergie a officiellement déposé une proposition de projet de parc éolien à la MRC Domaine-du-Roy.

Une rencontre importante devrait avoir lieu prochainement afin d'établir un protocole d'entente pour un partenariat ou pour des redevances.

«Cela s'inscrit dans les démarches visant à déposer un projet au gouvernement d'ici le 15 mai

prochain, explique Caroline Beaudry, responsable des relations avec le public chez TransCanada Énergie. Cependant, nous avons de grosses discussions à avoir afin de déterminer un type de partenariat. Nous allons faire des propositions et nous sommes ouverts à celles des différents intervenants concernés.»

Les propositions de redevances seraient de 1500 \$ du mégawatt produit. Ce qui représenterait des retombées annuelles de 225 000\$ pour la MRC. Un montant qui n'a pas été confirmé par la porte-parole de la compagnie. «Nos négociations sont privées et doivent demeurer privées», a-t-elle déclaré.

Proposition

Le préfet de la MRC Domaine-du-Roy, Bernard Généreux voit d'un bon œil la proposition, mais veut en tirer le plus d'avantages possible. «TransCanada Énergie veut nous rencontrer, car la compagnie veut déposer un projet de 150 éoliennes. Nous devons négocier à partir des propositions de redevances qu'ils veulent nous accorder. On va les écouter et on va analyser si on y trouve notre compte sur le plan des retombés», explique-t-il.

Les élus ont discuté de la ques-

tion en plénière lors de la séance de la MRC de mardi soir. Ils doivent poursuivre leur réflexion afin de déterminer leur position sur le sujet. Certains aimeraient



Louis Potvin

lpotvin@lequotidien.com

être un partenaire financier; d'autres préféreraient se tourner vers les redevances. «Nous devons convenir de notre posi-

tionnement dans les prochains mois. Nous allons prendre position rapidement, car la compagnie doit déposer un projet d'ici la mi-mai», ajoute Bernard Généreux.

Il serait surprenant que la MRC puisse investir dans la réalisation du projet, car elle ne disposerait pas des sommes nécessaires pour devenir partenaire.

Les négociations avec Mash-teuiash se feraient séparément de celles avec la MRC.

Si TransCanada Énergie réussit à s'entendre avec la MRC et

la communauté de Mash-teuiash, elle devra par la suite analyser la rentabilité de créer un parc éolien dans la réserve faunique Ashuapmushuan.

Autre projet

Le préfet Généreux n'écarte pas la possibilité de présenter une proposition de parc éolien dans la seconde phase d'appel d'offres d'Hydro-Québec, prévue en 2008. Un bloc de 250 mégawatts sera réservé aux municipalités et aux Autochtones qui veulent soumettre un projet. □



Le préfet de la MRC Domaine-du-Roy, Bernard Généreux.

La référence déco au Québec

inspiration

MANON, TU M'INSPIRES!

spécial
avant-après

36 pages de
pièces transformées

CHANGEZ
DE DÉCOR
Motifs à coller
sur les murs
Shopping
abat-jour

RECUP
Rajeunir
ses chaises

+ table de Saint-Valentin
coup de cœur

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT!

Retrouvez Manon LeBlanc dans

samedi 20 h 30

et lundi 19 h 30 à canal Vie



POUR LES ABONNÉS LeQuotidien
privileges
10% DE RABAIS
SUR CE MAGAZINE

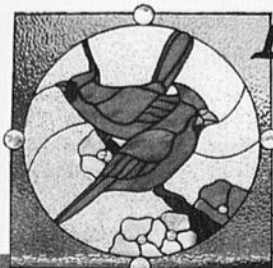
Pour en profiter cybepresse.ca/privileges

Les Éditions
gesca

**Le concours le plus facile
au Québec!**

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**

00687412



**La Marchande
de Verre**

- Confection de vitraux sur mesure
- De tout pour le vitrail: cuivre, étain et plus de 400 sortes de verre au meilleur prix

COURS DISPONIBLES

2422, des Cyprès, La Baie • Tél.: (418) 544-4385

Marie-Josée Boivin
Propriétaire 00686908

www.marchandedeverre.com

Infaillibilité de l'appareil Alco-Sensor

Un policier de la SQ émet des doutes



PROCÈS - Le Dr Richard Leblond est accusé de conduite avec les facultés affaiblies, de conduite dangereuse et de négligence criminelle causant des lésions à un automobiliste de 22 ans. (Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI - Un policier de la Sûreté du Québec a déjà vu sortir de l'imprimante de l'alcootest un résultat différent de celui affiché sur son écran LCD, ce qui tendrait à démontrer que l'appareil Alco-Sensor IV-RBT IV n'est pas infaillible en tout temps.

L'écran avait indiqué 143 milligrammes par cent millili-



Serge
Lemelin

slemelin@lequotidien.com

tres de sang tandis que le coupon remis dans le dossier avait imprimé 99 mg/100 ml : une différence de 44 mg pour le même échantillon d'haleine.

Selon le technicien Frank Gallup du poste d'Alma de la Sûreté du Québec, l'événement s'est produit une seule fois en février 2003 et il l'a signalé dans un mémo accompagnant les résultats du test.

Un deuxième test réalisé quelques minutes plus tard avec le même suspect avait donné un résultat identique de 147 mg/100 ml de sang, à l'écran et à l'imprimante, comme il se doit.

Un troisième test a été raté pour cause de délai expiré et un quatrième a indiqué un résultat similaire au deuxième.

Le policier technicien a su par la suite qu'un substitut du Procureur général n'avait pas autorisé d'accusation criminelle contre l'automobiliste.

L'incident, connu du détective responsable du dossier et du supérieur du technicien, n'aurait pas été rapporté plus loin.

Selon le policier interrogé par l'avocat de la défense, Me Jean-Marc Fradette, rien ne laissait penser qu'une erreur ait pu être commise, à la simple lecture du coupon de l'imprimante. Tout semblait normal.

Il a ajouté au rapport habituel un mémo décrivant l'événement et mentionnant qu'il ne pouvait expliquer une telle différence de résultat entre la forme papier et la présentation écran.

Honnêteté

L'avocat de la défense, Me Jean-Marc Fradette, n'a pas tardé à souligner l'honnêteté du technicien, sans laquelle pareille erreur n'aurait jamais été signalée.

En contre-interrogatoire, le substitut du Procureur général, Me Laurent Bouchard, a demandé au technicien s'il avait la certitude d'avoir effectué les bonnes séquences préparatoires au test à cette époque. Le témoin a répondu par l'affirmative.

«Avez-vous remarqué quelque chose d'autre qui n'a pas fonctionné ce soir-là, et dans les semaines et mois qui suivirent?», a-t-il poursuivi. «Non, je l'ai laissé fonctionner, j'ai considéré qu'il était en bon état de marche», a répondu le policier.

La défense a prévenu le tribunal qu'elle présenterait vendredi le témoignage d'un deuxième policier portant sur un mauvais fonctionnement allégué de l'appareil de détection et de mesure de la présence d'alcool, cette fois-là en provenance de la Sécurité publique de Saguenay.

Photos

La défense a déposé au tribunal plusieurs photographies de la bretelle de sortie de l'autoroute 70, à la hauteur du boulevard Talbot.

Me Fradette a fait déposer des clichés des abords de la bretelle, réalisée par le photographe pigiste Sylvain Dufour.

La Couronne s'est objectée à la méthode choisie par la défense parce que le mandat et la supervision du photographe ont été assurés par Me Fradette en personne.

Le juge a rejeté l'objection, tout en mentionnant que l'implication de l'avocat de la défense limitait la portée des photos. □



CONVERSATION - Lucette Bertrand, de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, a conversé au téléphone avec le Dr Richard Leblond quelques minutes avant l'accident. (Photo Rocket Lavoie)

Conversation juste avant l'accident

Lucette Bertrand n'a rien noté d'anormal

CHICOUTIMI (SL) - Quelques minutes avant l'accident survenu le 25 août 2004, le Dr Richard Leblond était en pleine conversation téléphonique cellulaire avec la directrice des technologies de l'information de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, Lucette Bertrand, pour planifier une importante réunion du lendemain.

Mme Bertrand parlait régulièrement en personne et par téléphone avec le Dr Leblond de dossiers complexes et importants qui relevaient de ses responsabilités de membre du conseil d'administration de la FMSQ.

La dame, retraitée depuis le 15 septembre 2006, n'a rien noté de particulier au cours de cette conversation qui a duré cinq ou six minutes. Elle s'est dite sensible aux intonations de la voix du médecin quand elle lui parlait

par cellulaire dans son automobile.

«Je le savais si la route était mauvaise. Je lui demandais et il me disait de rappeler plus tard.»

Elle se souvient de la conversation du 15 août 2004 parce qu'un policier de la Sûreté du Québec l'a appelée peu de temps après celle-ci pour avoir confirmation de cette conversation et de l'état du médecin. Le policier lui avait raconté que ce dernier avait pris une bretelle d'autoroute à l'envers, sans mentionner qu'un accident avait eu lieu.

Plus tard encore, elle a appris l'existence de l'accident informant le médecin de l'appel du policier.

Le Dr Richard Leblond est accusé de conduite avec les facultés affaiblies, de conduite dangereuse et de négligence criminelle causant des lésions à un automobiliste de 22 ans.

Le procès tire à sa fin avec la venue, aujourd'hui au Palais de justice de Chicoutimi, d'un dernier témoin de la défense. Il est à prévoir une contre-preuve de la Couronne qui souhaite faire témoigner trois experts, un technicien, un formateur et un toxicologue, pour contrer les affirmations des experts de la défense. □

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du: 2007-01-11

WJoker Lettre gagnante **E** **Astro**
10 16 25 26 32 Jour - Mois - Année - Signe
23 NOVEMBRE 37 CANCER

Quotidien **Extra**
3 999 03 04 05 07 12 15 19 22 23 27 1333386*
4 5090 29 31 40 49 51 52 54 63 66 68 500 000 \$
*décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-01-10

LOTTO 649		Québec 49	
GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6	1 3 594 747,00 \$	6/6	0 1 000 000,00 \$
5/6+	4 64 191,90 \$	5/6+	1 50 000,00 \$
5/6	116 1 828,50 \$	5/6	18 500,00 \$
4/6	5 676 70,80 \$	4/6	1 065 50,00 \$
3/6	105 610 10,00 \$	3/6	18 454 5,00 \$
2/6	86 447 5,00 \$	Ventes totales:	463 893,50 \$
Ventes totales:	12 667 784 \$		
Prochain gros lot (approx.):	4 000 000 \$		

Extra 3722350* 500 000 \$
*décomposable dans les deux sens

GROS LOT DE 500 000 \$!

En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Le concours le plus facile au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**

25 millions de dollars en nouvelles démarques!

40% à 50% de rabais

Mode automne-hiver

Modèles choisis pour homme, femme et enfant. Prix étiquetés.

**JUSQU'À
50%
de rabais**

Chaussures, bottes, pantoufles
et tenues d'extérieur automne-
hiver pour toute la famille

Ord. 8,97 \$ à 550 \$ Solde 5,99 \$ à 275 \$

10% à 25%

de rabais additionnel
Appareils électro-
niques
à prix de liquidation

Sur nos derniers prix étiquetés.

**JUSQU'À
30%
de rabais**

Gros électros :
tous les modèles
de rayon sans suite
et de fin de série

**10% de rabais
additionnel**

En réglant avec votre carte de
crédit Hbc : meubles
à prix de liquidation



Sur nos derniers prix étiquetés.

25% de rabais

Soutiens-gorge ou slips
mode pour elle

LA LINGERIE, TRIUMPH,
MAIDENFORM
et LILY OF FRANCE SPORT

Ord. 12 \$ à 46 \$

Solde 9 \$ à 34,50 \$

Sur nos prix ordinaires.



60% de rabais

Serviettes deux tons
LIZ CLAIBORNE

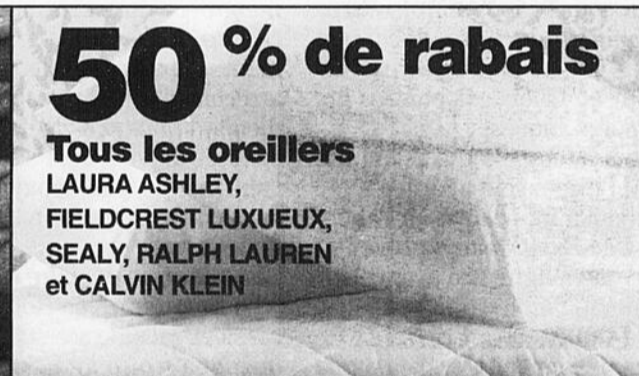
Ord. 14 \$ à 29 \$ Solde 4,99 \$ à 9,99 \$



50% de rabais

Tous les oreillers

LAURA ASHLEY,
FIELDCREST LUXUEUX,
SEALY, RALPH LAUREN
et CALVIN KLEIN



40% de rabais

Pantalons tout-aller
pour lui

Khakis et Generation de HAGGAR

Ord. 29,99 \$ à 65 \$ Solde 17,99 \$ à 39 \$

30% de rabais

Choix de chaussures
de ville et tout-aller

Pour lui. DOCKERS, HUSH PUPPIES,
NUNN BUSH et ROCKPORT

Ord. 109,99 \$ à 150 \$ Solde 76,99 \$ à 105 \$

30% de rabais

Chemises de ville
et cravates pour lui

Ord. 24,99 \$ à 75 \$ Solde 17,49 \$ à 52,50 \$

25% de rabais

Sous-vêtements pour lui
PRODIGE

Ord. 7,99 \$ à 32 \$ Solde 5,99 \$ à 24 \$

50% de rabais

Bijoux
CHARTER COLLECTION
en or à 14 ct

Ord. 50 \$ à 3 995 \$ Solde 25 \$ à 1 997,50 \$

**50% à
60% de rabais**

Bagages
TRAVELPRO, SKYWAY,
SWISSGEAR et SWISS de WENGER

Ord. 60 \$ à 700 \$ Solde 24 \$ à 350 \$

40% de rabais

Pendentif diamanté
et boucles d'oreilles
en or à 10 ct et 14 ct

Ord. 49,65 \$ à 69 \$ Solde 29,79 \$ à 41,40 \$

SAMEDI SEULEMENT!

70% de rabais

Bagages Canadian II d'AIR CANADA

Ord. 72 \$ à 250 \$ Solde 22,50 \$ à 75 \$

SAMEDI SEULEMENT!

60% de rabais

Bijoux en or à 10 ct et 14 ct sertis de
zircons cubiques

Ord. 70 \$ à 735 \$ Solde 28 \$ à 294 \$

SAMEDI SEULEMENT!

15% de rabais

Toutes les montres et tous les bijoux mode
Sur nos prix ordinaires.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salvati, Vera Wang, ceux de la Fondation Hbc, des rayons concédés et de la collection olympique. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « OFFRE SPÉCIALE DE LA DIRECTION » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de L'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucuns bons d'achat différé ni articles de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.



ÉDITORIAL

Éditeur: GUY GRANGER
ggranger@lequotidien.com

Rédacteur en chef: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

La balle est dans le camp des entrepreneurs

Des retombées économiques de 186 millions \$ pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean — sur une possibilité de 532 millions \$ — cela peut paraître bien peu dans le cadre d'un projet de plus de 5 milliards



Carol
Néron

cneron@lequotidien.com

\$, comme celui que vient d'annoncer Hydro-Québec. Ce n'est qu'une estimation conservatrice, cependant. Car le feu vert donné officiellement, à Montréal, à la construction du barrage Eatsmain 1-A-Rupert, est susceptible de nous rapporter davantage, sinon plus que celui de Péribonka IV, soit plus de 350 millions \$ environ.

En fait, la balle est dans le camp des entrepreneurs et des firmes de génie conseil de la région. C'est à eux qu'il appartient de s'inscrire massivement dans le processus de soumissions afin de retirer le maximum de ce grand chantier, le plus important du genre à voir le jour au Québec depuis les dix dernières années.

Dans la course qui s'engage déjà, l'expertise acquise avec Péribonka IV permet au Saguenay-Lac-Saint-Jean de revendiquer une longueur d'avance sur l'Abitibi-Témiscamingue et le Nord-du-Québec. Le comité de maximisation mis sur pied par la Conférence régionale des élus (CRÉ) s'est d'ailleurs attaqué à la tâche depuis plusieurs mois.

Hier, la région était fortement représentée au siège social d'Hydro-Québec, l'endroit choisi par le PDG de la société d'État, Thierry Vandal, et le Premier ministre, Jean Charest, pour dévoiler, en conférence de presse, les grandes lignes du projet en train de voir le jour. Le maire Jean Tremblay était sur place. Il était accompagné de son collègue de Roberval, Denis Lebel, et du président de la CRÉ, Serge Simard. Des conseillers municipaux de Saguenay-Lac-Saint-Jean étaient également partie de la délégation.

Un univers différent

Au passage, soulignons brièvement que l'événement a permis de mesurer le fossé énorme séparant les préoccupations des métropolitains de celles des régionaux. Pendant près de deux heures, en effet, les journalistes de Montréal ont bombardé Jean Charest et sa suite d'une série de questions pointues touchant l'environnement, les relations

quelquefois difficiles avec les membres des Premières nations, le réchauffement du climat, l'exportation d'électricité...

Les reporters du Saguenay-Lac-Saint-Jean, invités par Hydro-Québec, ont préféré s'attarder, quant à elle, aux questions purement économiques: comment chiffrer les retombées en piécessonnantes et trébuchantes d'un chantier de cette envergure, quel sera le nombre d'emplois créés en région, est-ce que des blocs d'électricité supplémentaires pourront être mis à la disposition des grandes entreprises désireuses de s'implanter, par exemple, au Saguenay-Lac-Saint-Jean?

Deux univers diamétralement opposés, fondamentalement différents, chacun avec ses préoccupations propres...

La société d'État a choisi de célébrer sa grand-messe médiatique dans son siège social du centre-ville de Montréal. Les représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec, confrontés à des questionnements dans lesquels ils peinaient à reconnaître leur réalité quotidienne ou auxquels ils étaient sensibilisés depuis toujours, avaient l'air quelque peu dépayés dans ce décor hyper urbain et surmédiatisé.

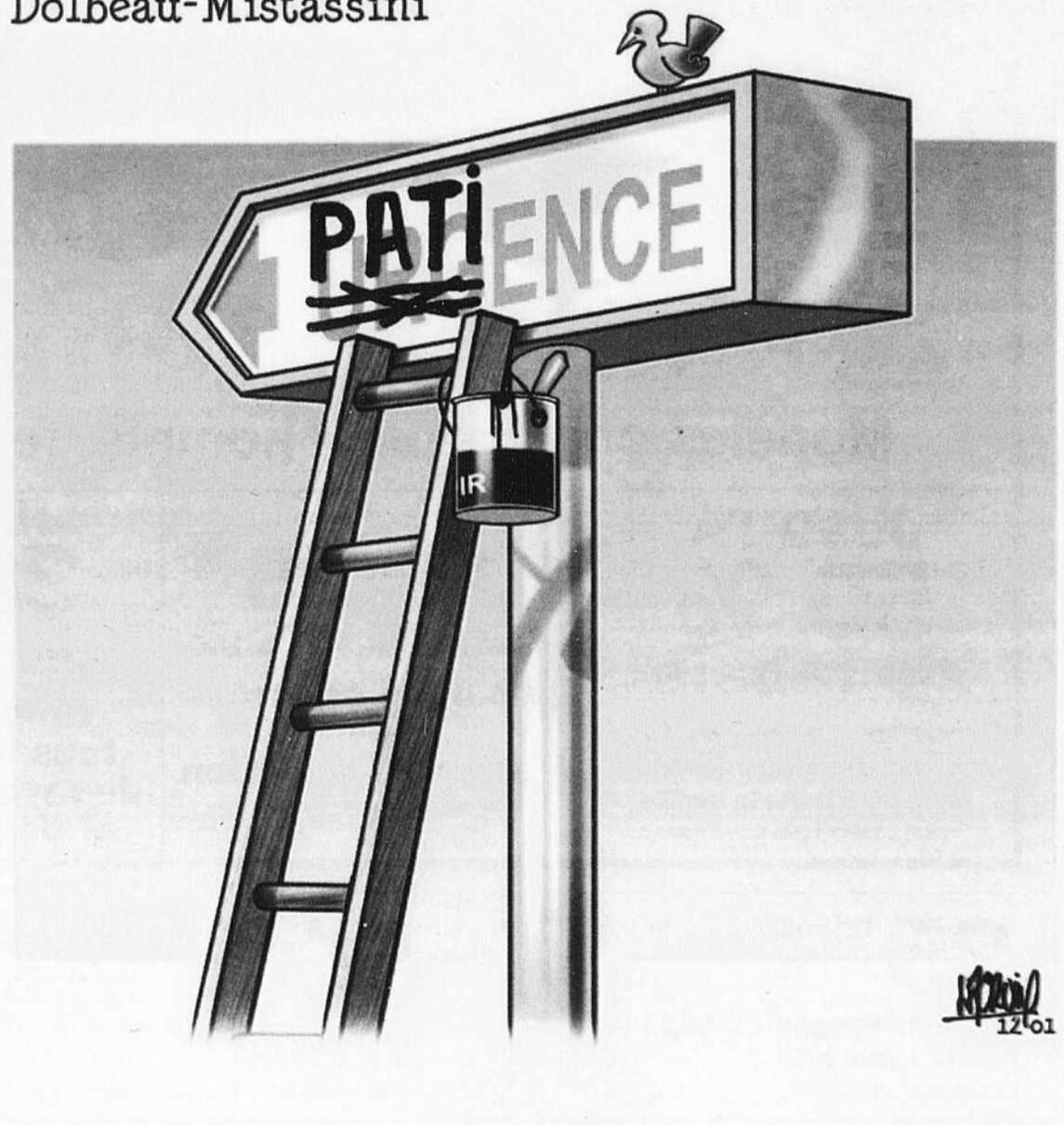
Une longue et riche histoire

La Baie James de Robert Bourassa et celle de ses successeurs doit beaucoup au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Depuis 1971, année qui a marqué le lancement des grands travaux pharaoniques reliés à l'exploitation hydroélectrique, la région n'a cessé d'être présente dans ce vaste territoire.

Dans le créneau de l'hydroélectricité, l'expérience acquise au fil des trois dernières décennies, ajoutée à celle de Péribonka IV, constitue le meilleur atout des entrepreneurs de la région. Les retombées économiques seront à la mesure de la volonté de ces derniers de participer activement à cette nouvelle phase de développement. Il a été beaucoup question du Saguenay-Lac-Saint-Jean, hier, dans la métropole. Jean Charest, Thierry Vandal et plusieurs ministres ont cité le nom de la région à maintes reprises et de manière très élogieuse, en particulier pour illustrer son savoir-faire.

Avec de telles références, les Saguenéens et les Jeannois peuvent se dire que, encore une fois, ils partent du bon pied et, surtout, qu'ils doivent livrer une autre performance hors du commun!

Dolbeau-Mistassini



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Une Église robervaloise en crise !

Encore une Église où le pouvoir tient tête ! Une Église avec deux poids deux mesures. À Jonquières, quelques paroissiens se réunissent et une décision dans le sens du pouvoir est prise. Plusieurs personnes absentes du processus voulaient bien qu'on revienne sur la décision: rien à faire ! Pas de moratoire, pas de discussion, la décision est prise : les paroissiens présents ont pris une décision de fermer une église et, ironie du sort, c'est celle que le pouvoir établi voulait fermer. Dans une autre communauté de la région, la population décide dans le sens du pouvoir et c'est aussi accepté.

À Roberval, pour une rare fois dans ces prises de décision, c'est tout le contraire...

Au-delà de 500 paroissiens sont présents ce 5 décembre et votent en très bonne majorité (63%) contre le pouvoir établi et sa décision. On veut fermer une église mais pas celle choisie par

le pasteur et son équipe. On joue sur les critères de décision qui normalement sont les mêmes qu'ailleurs, mais qui sont vus autrement. La population présente prend donc une décision, mais un moratoire est quand même annoncé. Le temps que le pouvoir établisse sa stratégie pour en arriver à ses fins: fermer l'église de son choix et non de celui de la population.

Pauvre Église! Aucune transparence. Peu importe les personnes, on les tassera et un jour ça passera ! Ça fait une dizaine d'années et peut-être plus que le pasteur critique une des églises et voilà que c'est elle qui ferme, car pour lui, le pasteur, c'est celle-là qu'il faut fermer, pas une autre ! Nous sommes en face de deux types d'église: une soi-disant patrimoniale (St-Jean-de-Brébeuf) et l'autre (Notre-Dame) construite selon la liturgie du 2^e concile du Vatican. Pourquoi délaissier une

église qui nous rassemble selon la nouvelle vision du concile? On continuera donc d'opposer le patrimoine et la modernité? On se croirait au début du 20^e siècle où il fallait lutter contre les idées modernistes. Où sont les liturgistes modernes qui sauront reconnaître dans l'église Notre-Dame (1200 places), bâtie en 1967, l'élan de Vatican II?

Non, il n'est pas facile de prendre des décisions qui touchent l'émotivité. Mais si l'Église continue de ne pas reconnaître les choix des communautés, ce sera la division et non la communion dont parlait le concile. Certains pasteurs d'aujourd'hui sont-ils encore des manipulateurs où s'ils font simplement semblant de laisser la population décidée et agissent autrement?

Mme France Guay
M. Normand Lamontagne,
Roberval

Eastmain-1-A

Le dernier projet hydroélectrique d'envergure

Bien sûr, la photo de famille aurait été plus pittoresque dans le froid du Grand Nord, en plein coeur du chantier de la centrale Eastmain-1-A. Ça faisait effectivement un peu bizarre d'assister au lancement de ce qu'on



Michèle
Boisvert

mboisvert@lequotidien.com

appelle le projet hydroélectrique de la décennie dans la chaleur et le confort du siège social montréalais d'Hydro-Québec.

Le party a, certes, eu moins d'éclat. Peu importe qu'on croit ou non les motifs invoqués pour justifier l'urbanité de cet événement, cela n'enlève rien à son importance. La construction de la centrale Eastmain-1-A est capitale pour l'économie du Québec.

Sans cette centrale, qui produira 8,5 milliards de kilowattheures lors de sa mise en service prévue en 2011, Hydro-Québec risquerait de ne plus être en mesure de répondre à la demande d'électricité des Québécois. On pourrait alors être obligé d'importer de l'énergie, provenant peut-être des centrales au charbon des États-Unis, donc beaucoup moins propre et ce, à un coût souvent exorbitant.

Avec Eastmain-1-A, le Québec

disposera au contraire de sur-plus qu'elle pourra exporter pendant quelques années. L'Ontario, a-t-on appris hier, serait le principal client des excédents d'Hydro. Reste à voir à combien seront négociés les contrats de vente entre les deux provinces, mais il est évident que ce sera rentable pour l'ensemble des Québécois. Rappelons que la moitié des profits d'Hydro se retrouve dans les coffres de l'État.

Et même si toute l'énergie produite par Eastmain-1-A n'était consommée qu'au Québec, la société d'État ferait quand même des profits. Le coût de production de l'énergie générée sera de 5,1 cents le kilowattheure, alors qu'on prévoit un prix de vente au-dessus des 7 cents. De l'avis d'expert comme Jean-Thomas Bernard, c'est le dernier projet hydroélectrique d'envergure qui peut être réalisé au Québec à un coût raisonnable.

Qui dit projet d'envergure dit aussi retombées économiques importantes. On estime à près de cinq milliards les investissements nécessaires pour construire cette centrale.

Au cours des six prochaines années, plus de 4000 personnes travailleront, chaque année, à la réalisation de ce vaste chantier. Le Nord-du-Québec, l'Abitibi-Témiscamingue et le Saguenay/Lac-Saint-Jean seront parmi les régions qui bénéficieront le plus de la manne. C'est un véritable baume pour ces dernières, durement éprou-

vées par la crise forestière.

Bien sûr, la construction d'un barrage comme celui d'Eastmain-1-A n'est pas neutre au plan environnemental. Les travaux nécessiteront la dérivation de la rivière Rupert, un des plus imposants cours d'eau au Québec. Le projet prévoit le détournement vers le nord des deux tiers du débit de la Rupert. Cette magnifique rivière ne sera plus ce qu'elle était. C'est dommage, mais au moins, on la préservera. Hydro-Québec a visiblement appris des erreurs passées.

Car on ne peut pas accuser la société d'État d'avoir négligé ses devoirs. Le lancement de ce projet a été précédé d'un rigoureux processus d'évaluation. De nombreuses études d'impact ont été réalisées, des audiences publiques ont été tenues et finalement deux commissions d'évaluation environnementale, l'une provinciale, l'autre fédérale, ont donné le feu vert à la dérivation de la Rupert.

Pour ce qui est des Cris, Hydro a longuement discuté avec eux. La dérivation de la Rupert a été entérinée par cette nation en 2002, lors de la signature de la Paix des Braves. Cette entente, conclue par Bernard Landry et Ted Moses, alors Grand chef, et approuvée alors par une majorité de 70%, permettait la dérivation de la Rupert en retour d'une imposante compensation financière. Bien qu'il subsiste des dissensions au sein de la nation crie, le grand chef du Grand Conseil



Le premier ministre du Québec, Jean Charest et le grand chef du Grand conseil des Cris, Matthew Mukash lors d'une conférence de presse hier, dans les locaux d'Hydro-Québec à Montréal.

(Photo PC)

des Cris, Matthew Mukash était présent hier aux côtés de Jean Charest.

Le projet Eastmain-1-A n'est pas parfait, loin de là. Mais il y a un prix à payer pour exploiter ce qui, ne l'oublions pas, est notre plus grande richesse naturelle.

Alors que la croissance économique du Québec traîne de la patte, que les investissements

stagnent et que nos régions souffrent, un chantier de cette envergure ne peut être que bienvenu. D'autant plus qu'il s'agit d'un projet de développement économique basé sur une ressource propre, renouvelable, créatrice de richesse et qui contribuera, sur une base continentale, à réduire les gaz à effets de serre.

Attention aux formules magiques

Le gros bon sens : la meilleure résolution!

Selon un récent sondage, 71% des Québécois ne prennent plus de résolution en début d'année. Bien que janvier ne soit plus le mois des résolutions par excellence, j'espère tout de même qu'il représente pour vous le mois des bonnes intentions! Ce serait bien si cette période demeurait le temps de l'année où



Éloïse
Harvey

harvey_eloise@lequotidien.com

nous traçons nos d'objectifs sur lesquels nous mettrons beaucoup d'énergie pendant quelques semaines (voire quelques mois pour les plus motivés), et ce, pour mieux les abandonner.

Selon ce même sondage, «pour ceux qui ont pris la résolution de maigrir, de faire plus d'exercice ou d'arrêter de fumer, 13% devraient atteindre leur but, 74% respecteraient partiellement leur engagement et 12%

oublieraient leur promesse sitôt le temps des Fêtes passé ». Encourageant, n'est-ce pas!

Hormis arrêter de fumer (car je n'ai jamais eu ce vilain défaut!), j'ai moi-même souvent pris les très populaires résolutions «exercice» et «régime». Nous oublions souvent que ces deux résolutions, afin d'être efficaces à long terme, doivent devenir un «mode de vie» et non pas une obligation de quelques mois avec retour en force aux mauvaises habitudes une fois le premier trimestre traversé et les premiers effets bénéfiques ressentis.

Je ne peux pas faire autrement que de rire lorsque je vois, en début de chaque année, tous les efforts publicitaires entourant la vente de mille et un produits permettant de maigrir sans changer ses habitudes (la pilule miracle!) ou encore des exercices assurant un corps d'enfer en seulement trois minutes par jour. Nous voudrions tous y croire, mieux encore, nous voudrions tous que ce soit vrai. Y croire... plusieurs doivent le

faire puisqu'il se vend encore de ces supposés produits miracles.

Le marché entourant les diètes et les équipements d'entraînement personnel est florissant. Un petit tour sur le Net ou en librairie suffit afin de se rendre compte que tout le monde y va de son petit commentaire sur la méthode infallible pour perdre du poids, de son livre pour maigrir en dix jours, de ses théories et de ses recettes miraculeuses. Régime brûleur de graisse, régime de la soupe aux choux (!), diète Atkin ou Montignac, aux pamplemousses ou bien la fameuse Beverly Hills, tout y est. Il y a même un nouveau livre (il a fallu que quelqu'un écrive un livre là-dessus!) qui dit que pour perdre du poids, il suffit d'arrêter de manger quand on n'a plus faim! Fallait y penser!

Sérieusement, ces régimes finissent tous par être efficaces à court terme mais rares sont ceux qui le demeurent sur le long terme car on ne peut pas passer sa vie à se bourrer seulement de fruits ou de protéines à profu-

sion en délaissant tout le reste. Ces approches sont souvent malsaines dans le temps, car les individus qui adoptent textuellement ces diètes finiront souvent par développer des carences alimentaires (s'ils réussissent à tenir le coup assez longtemps sans se blaser, bien entendu).

Si j'étais opportuniste, j'écrirais un livre intitulé «Le régime de rien». En effet, il y a quelques siècles, un savant nommé Lavoisier a affirmé un principe très important s'appliquant à l'énergie : «rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme». Ceci signifie que l'énergie peut prendre diverses formes, cinétique, calorifique, etc. (souvent représentées comme divers types de réservoirs) et que, lorsqu'elle disparaît d'un réservoir, ce n'est que pour en remplir un autre. Cette loi de conservation peut être parfaitement appliquée à un régime: tout ce qui rentre et qui n'est pas utilisé ou dépensé sera transformé en graisse. Pas très compliqué comme régime.

Si vous avez envie de manger plus, dépensez plus... et je ne parle pas d'argent ici!

Tout est une question d'équilibre et de gros bon sens. Vous connaissez tous le guide alimentaire canadien et les références de consommation calorifique journalière? Et bien, c'est encore très actuel comme approche. Vous avez déjà écouté les capsules télévisées qui encouragent la population canadienne à bouger? Un homme avec une grosse moustache et une femme aux longs cheveux bruns look années quatre-vingt qui sourient en marchant, en lançant une frisbee ou en jouant dans la neige... Bref, le message de notre gouvernement canadien, et plus récemment celui du gouvernement du Québec avec son bonhomme bleu, est simple: bougeons. Pas besoin d'équipements sophistiqués et d'entraîneurs privés. Mangeons moins et mieux et puis bougeons... voilà, ça fera quatre-vingt dollars pour la consultation, résultats garantis ou argent remis!

Les recruteurs envahissent le Salon de Chicoutimi

L'emploi existe en santé... mais ailleurs !

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - De l'emploi en santé, ça existe. Du travail de jour et à temps complet, il y en a... mais à la condition de sortir du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La 14e édition du Salon de l'emploi en techniques de la santé s'est déroulée, hier, au petit gymnase du cégep de Chicoutimi. Plus de 300 finissants et 160 étudiants en deuxième année des collèges d'Alma, de Jonquière, de Saint-Félicien et de Chicoutimi, de même que de l'Université du Québec à Chicoutimi, étaient invités à rencontrer les représentants d'une trentaine de centres de santé et des services sociaux du Québec, mais aussi du Centre de recrutement des forces armées canadiennes, de la compagnie pharmaceutique Anapharm. Johnny Gauthier, responsable du service de placement du cégep de Chicoutimi, ne cache pas que plusieurs étudiants en soins infirmiers ou en inhalothérapie vont regagner leur domicile avec un emploi.

«En plus de 34 centres hospitaliers du Québec, nous misons sur une centaine de recruteurs. Ils ont recueilli le curriculum vitae des étudiants et ont aussi passé des entrevues durant toute la journée.»

«Dans plusieurs cas, le placement est garanti à 100 pour cent. La situation a été intéressante pour les finissants au cours des dernières années et ça devrait être le cas encore pour les cinq prochaines années», résume Johnny Gauthier.

Mais cette garantie d'emploi, elle se trouve à l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Marjorie Gravel, de Saint-Ambroise, est finissante en Techniques infirmières. Elle

cherche naturellement un travail.

«J'espère bien me trouver un emploi. J'ai apporté le chapelet de ma grand-mère dans l'espoir de trouver quelque chose. J'ai déjà une offre sur la table en provenance de Québec et je vais passer une autre entrevue avant la fin de la journée.»

«Ça ne me dérange pas de quitter la région. J'aimerais bien demeurer ici, mais il n'y a pas d'emplois. Ils veulent ouvrir des postes, mais les hôpitaux n'ont pas d'heures de travail à offrir», dit-elle. Même son de cloche chez Audrey Côté, de Chicoutimi. «Je ne suis pas intéressée à aller travailler à Montréal, mais à Québec oui. Je n'ai pas encore trouvé, mais je ne suis pas inquiète.»

«Je voudrais un poste ici, mais il n'y a rien de vraiment intéressant», mentionne la finissante en santé. Ce constat, Louise Poirier, de l'hôpital de Chicoutimi, ne peut que le confirmer. Ellen ad'ailleurs pas l'intention de vouloir contredire les propos des étudiantes de la région.

«Il faut bien comprendre que nos centres hospitaliers comptent beaucoup moins d'employés que dans plusieurs grands centres de Montréal ou Québec.»

«De plus, notre personnel ici est en place depuis de nombreuses années et il ne bouge pas beaucoup. D'ici deux ans, par contre, un groupe assez important de travailleurs de la santé va quitter pour la retraite et ça devrait donc ouvrir des postes. Et même si nous n'avons pas de postes à offrir, nous avons tout de même reçu plus de 100 curriculum vitae, alors que d'autres centres en ont eu que quelques uns», note Louise Poirier. □

Photos Rocket Lavoie



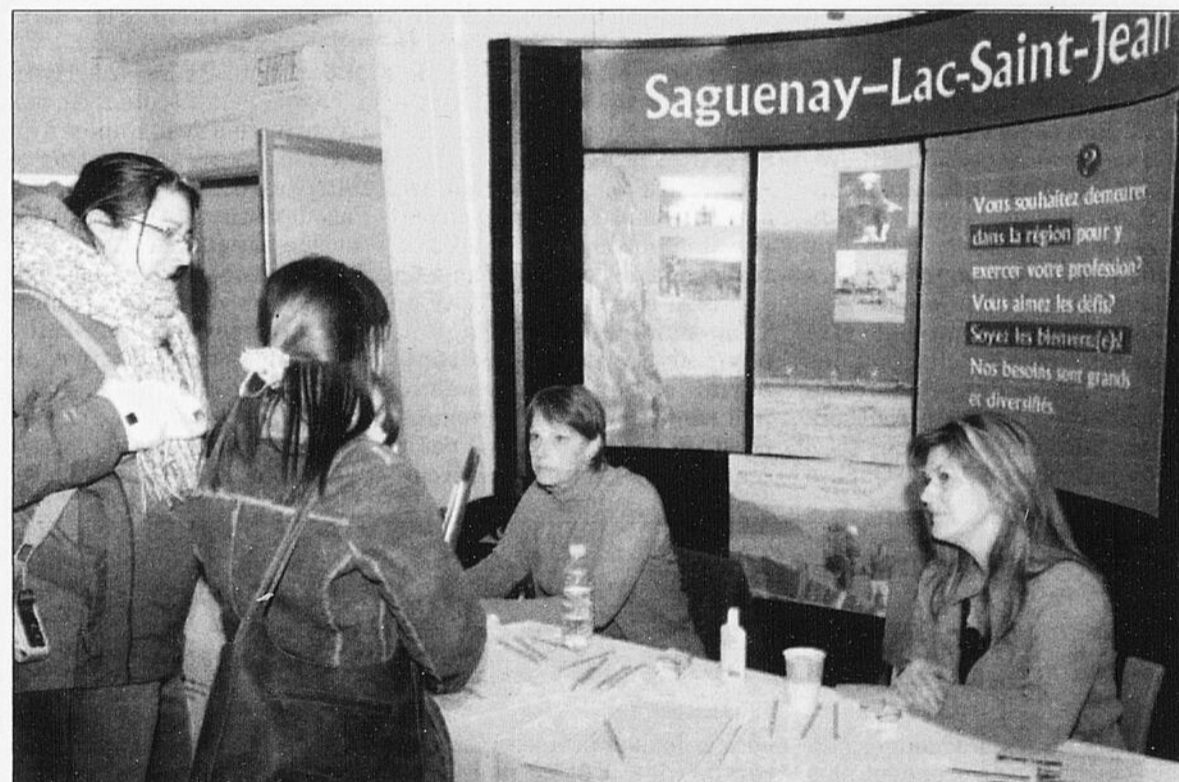
MARJORIE GRAVEL



AUDREY CÔTÉ



SUCCÈS - Johnny Gauthier, responsable du placement étudiant au cégep de Chicoutimi, est bien heureux de constater que les employeurs sont nombreux à vouloir recruter les étudiants de la région.



DISCUSSIONS - Louise Poirier de l'hôpital de Chicoutimi et Sandra Gauthier de l'hôpital de Jonquière donnent des explications aux étudiantes Manon Dolbec et Karine Gauthier.



ESPACE - Les représentants des centres hospitaliers du Québec occupent tout l'espace dans le petit gymnase du cégep de Chicoutimi pour vendre leur salade.

**Le concours le plus facile
au Québec!**

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**

00667418

Jonquière

Les quadistes ont un accès au nord

JONQUIÈRE - Les amateurs de Quad de Jonquière pourront traverser à nouveau vers le secteur nord en direction de Shipshaw et des municipalités voisines sans débarquer de leur engin.

Les responsables du club de motoneiges Caribou-Conscrit et



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

du club Quad Saguenay en sont venus à une entente afin de permettre aux utilisateurs de VTT d'utiliser conjointement le sentier de la route Coulombe jusqu'à Saint-Ambroise.

Depuis la fermeture du pont de la chute Wilson, à Shipshaw, les quadistes n'étaient plus en mesure de traverser directement de Jonquière vers la rive nord à Shipshaw, à Saint-Ambroise, à Saint-Charles de Bourget et à Bégin. Le pont est devenu trop dangereux pour la circulation automobile, mais aussi lors du passage de la resurfaçuse du sentier de Quad.

Au cours des derniers mois, les quadistes devaient donc se rendre sur la rive nord en transportant leur Quad sur une remorque.

«Les maires des municipalités concernées ont entrepris des discussions pour trouver une solution, car leurs commerçants étaient privés de retombées économiques d'importance.»

«Des rencontres ont eu lieu au cours des derniers jours afin

d'analyser le dossier. Les maires des trois municipalités, de même que les responsables du club Quad Saguenay et de la direction régionale de Quad ont donc procédé à l'analyse», explique Fabien Hovington, conseiller municipal du secteur de Shipshaw.

Hier, les représentants du regroupement de Quad et de motoneiges ont signé un protocole d'entente qui fait en sorte que le sentier situé entre la source de Shipshaw et la route Coulombe continuera d'être utilisé par les membres des deux groupes.

Il a aussi été convenu que le club Quad Saguenay s'occupera de l'entretien et de la signalisation du sentier jusqu'à Saint-Ambroise, soit une distance de 12 kilomètres. Cette entente est valable jusqu'à la fin de la saison.

«Nous sommes satisfaits de cette entente, mais cela ne nous empêchera pas de travailler sur une solution permanente», de dire Jean-Yves Tremblay, de la direction régionale des clubs Quad. Du côté du club de motoneiges Caribou-Conscrit, le président Yves Simard tient à préciser que le protocole est valable uniquement pour la fin de saison 2006-2007.

«Nous sommes en quelque sorte obligés de faire un compromis pour accommoder le club Quad. On préférerait de loin que chaque groupe possède son sentier. Il y a des risques à ce que les motoneigistes et les quadistes se côtoient sur un même sentier.»

«L'entente est uniquement pour la fin de la saison. L'an prochain, les gens du club Quad doivent travailler pour une autre solution», de conclure Yves Simard. □

Roberval

Le village sur glace accessible demain

FRANÇOIS ST-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

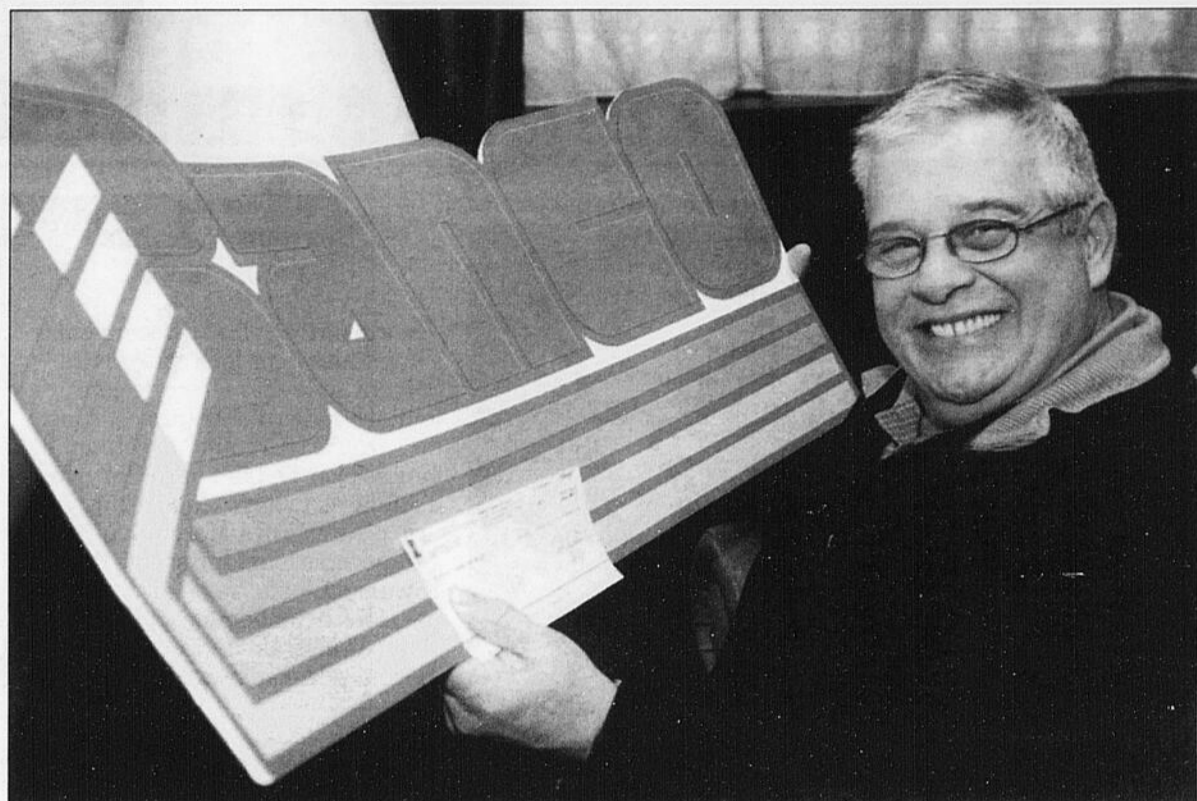
ROBERVAL - Les activités du village sur glace de Roberval débiteront demain avant-midi, avec plusieurs jours de retard sur l'échéancier prévu et quelques modifications au programme.

Ainsi, les citoyens du village et les amateurs de plein-air pourront se rendre à pied sur le site afin de profiter des sentiers et des patinoires qui y ont été aménagés au cours des derniers jours.

Aucun véhicule ne sera toutefois admis sur la glace. Les administrateurs de l'attrait demandent aux visiteurs de ne pas laisser aux stationnements de la Place de la traversée et de l'église Saint-Jean, ou encore dans les rues avoisinantes.

De même, les cabanes ne seront pas encore admises sur le site. Celles-ci devraient recevoir l'autorisation de s'installer de la part des autorités de Roberval au cours des prochains jours.

Les membres de la corporation qui gère les activités du village hivernal ont travaillé sur certains secteurs des glaces du Lac-Saint-Jean afin de hâter le début de la saison des festivités, retardé par le temps très doux qui persiste depuis le début de l'hiver. □



GAGNANT - Guy Boivin, domicilié dans le secteur Nord de Chicoutimi, a remporté 400 000 \$ à la Loterie Banco. Normalement, M. Boivin fait la sélection de ses numéros, mais lors du tirage du 29 décembre, il n'a pas eu le temps de le faire. Il a demandé à l'employé du dépanneur Sagnipro du boulevard Tadoussac de tout simplement choisir l'option «rejouer». L'heureux gagnant a pris une semaine de congé et pourrait se laisser tenter par un petit rêve qui se résume à l'achat d'un nouveau camion avec un seul versement.

(Courtoisie)

Agression à Saint-François-de-Sales

SAINT-FRANÇOIS-DE-SALES (LT) - Les enquêteurs de la Sûreté du Québec recherchent activement un individu dans la trentaine qui a pénétré dans une maison de Saint-François-de-Sales en s'en prenant à un octogénaire qui écoulait paisiblement le temps dans sa résidence dans l'après-midi de mercredi.

Selon le sergent Pierre Lavoie, porte-parole de la Sûreté du Québec, L'individu s'est présenté à la résidence de l'homme de 80 ans qui vit seul. Il est entré dans la résidence sans frapper et a immédiatement demandé à sa victime de lui remettre de l'argent.

«Le monsieur a tenté de résister à son agresseur. Il y a eu une altercation et l'homme a frappé l'octogénaire au visage. Après, le voleur a fouillé dans la maison mais n'a pas réussi à trouver d'argent», a raconté au Quotidien le porte-parole de la Sûreté du Québec.

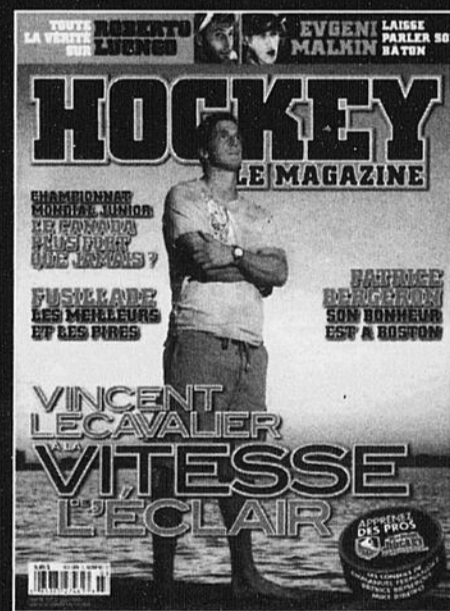
L'agresseur a quitté la résidence en se dirigeant vers le centre du village à pied. Dès que les policiers ont été informés, ils ont tenté de localiser l'homme, mais ce dernier s'était déjà évaporé dans la nature. Selon la description faite par la victime aux policiers, il s'agit d'un homme dans la trentaine de 5' 6", pesant 130 livres, qui portait un petit casque et des vêtements sombres au moment du crime.

La victime a reçu les premiers

soins et a été accueillie par une connaissance pendant quelques heures. L'octogénaire a subi un choc nerveux, mais les policiers ne craignent pas pour sa vie.

Les personnes qui détiennent des informations peuvent communiquer avec le poste de la MRC Domaine-du-Roy de la Sûreté du Québec au 275-0433. □

DU HOCKEY AVEC UN GRAND H !



DES CHRONIQUES DE

- PIERRE HOUDE
- CHRISTIAN TÉTREULT
- FRANÇOIS GAGNON
- DENIS MOREL
- PIERRE LADOUCEUR
- DANIEL CAZA

DES CONSEILS DE

- Emmanuel Fernandez - WILD DU MINNESOTA
- Patrice Brisebois - AVALANCHE DU COLORADO
- Mike Ribeiro - STARS DE DALLAS

COLLECTIONNEZ VOS CARTES

Pour en profiter
cyberpresse.ca/privileges



Les Éditions
gesca

En vente dès maintenant !

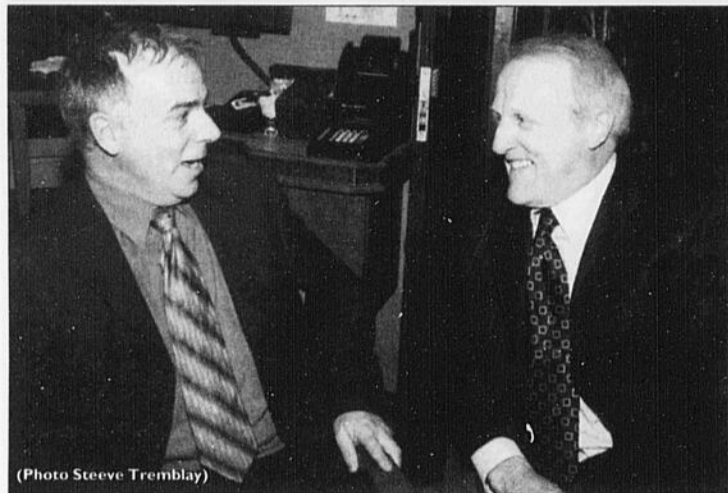
Le concours le plus facile
au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**

RÉGION en AFFAIRES



ANDRÉE RAINVILLE - enaffaires@lequotidien.com



(Photo Steeve Tremblay)

Des gens d'affaires s'impliquent

Les gens d'affaires qui tiennent à s'impliquer dans leur collectivité doivent souvent mettre de côté leurs rivalités d'entreprises. Ainsi de Serge Gaudreault, directeur des ventes chez Dupont auto Chrysler d'Alma, et Jocelyn Gaudreault, proprio d'Alma Ford Mercury, qui font équipe dans leur club social, le Kiwanis. L'histoire ne dit cependant pas si les deux hommes d'affaires ne sont pas en train de vanter leurs marques de commerce respectives...

Partenaires financiers

Toujours au sujet des implications des gens d'affaires, voici trois partenaires financiers qui se sont joints à la prochaine Soirée Superbowl de la Brasserie Mario Tremblay dont les profits iront pour le sport étudiant du Collège d'Alma. Ces partenaires sont (ci-contre) Luc Brisson (J.M. Brisson Maytag), Jean-François Leblanc (Samson Belair), et Claude Lemieux (Simard, Boivin et Lemieux avocats), qui posent en compagnie du président du comité Superbowl Pierre Gaudreault.



(Photo Steeve Tremblay)



Belle saison au Mont-Édouard

Le développement de la montagne du Mont-Édouard de L'Anse-Saint-Jean va bon train, sous les bons soins des membres de l'équipe IBIS. Ce sont, dans l'ordre, Alain Goulet, Patrick Lajoie, Audrey Bouchard et Marc Plourde, à qui nous souhaitons une excellente saison et plein de neige et de projets!

Art et argent compatibles?

La question du titre se pose, bien sûr. Car être artiste implique aussi de gagner sa vie, plusieurs personnes et entreprises y faisant affaires en ayant fait leur gagne-pain. TQc s'y est penché, interrogeant plusieurs intervenants de divers secteurs du monde des artistes, notamment Guy Blackburn, un artiste en arts visuels du Saguenay.

À l'antenne de «Méchant contraste», lundi 15 janvier à 19 h.

Présidente d'honneur

Vice-présidente ventes et marketing chez MECFOR, également chroniqueuse au Quotidien le vendredi, Éloïse Harvey assure la présidence d'honneur



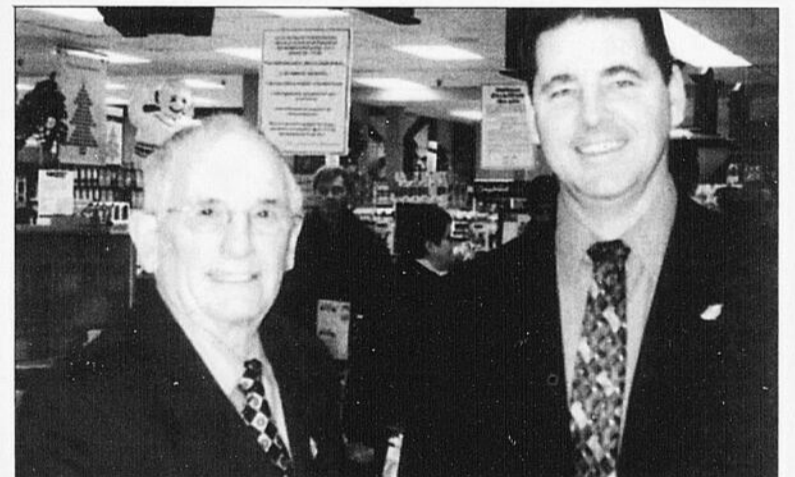
Éloïse Harvey

de l'activité bénéfique du Centre de prévention du suicide, le mardi 16 janvier à 19 h au Holiday Inn de Jonquière. L'activité prendra la forme d'une conférence de la psychologue sexologue Yvon Dallaire, sous le thème «1001 différences hommes-femmes». Des billets sont disponibles (20 \$) sur place ou on peut réserver au 545-9110.

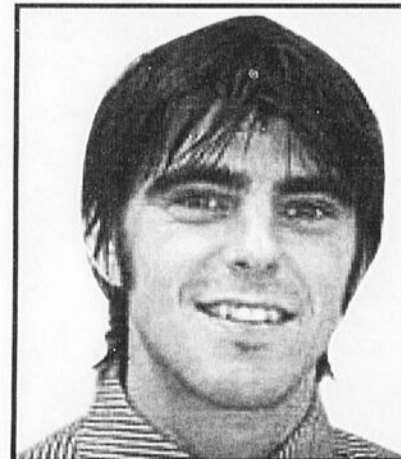


Conférence

La Corporation des femmes d'affaires du Saguenay amorce son calendrier 2007 avec un déjeuner conférence, à 7 h 30 le mardi 16 janvier au Montagnais de Chicoutimi. L'invitée est Annick Dufresne, de la Fondation sur la Pointe des Pieds, gagnante du concours Femme d'affaires du Saguenay 2006.



RETRAITE - Bonne retraite à Guy Bergeron, propriétaire du marché IGA au centre-ville de Jonquière, qui quitte le commerce après 53 années dans le secteur de l'alimentation. Il passe le flambeau à son fils, Carol. Guy Bergeron, qui s'est initié au domaine de l'épicerie dès l'âge de 15 ans, s'accorde donc une retraite bien méritée!



Déjà fort bien connu et apprécié auprès de nos clients pour ce qui est du postal (produit Néopost), notre représentant **Dave Dufour** aura dorénavant le privilège de vous servir également pour ce qui est de la papeterie et l'équipement de bureau.

La direction et le personnel de Blackburn & Blackburn

VOTRE PARTENAIRE DEPUIS 1972

Blackburn & Blackburn inc.

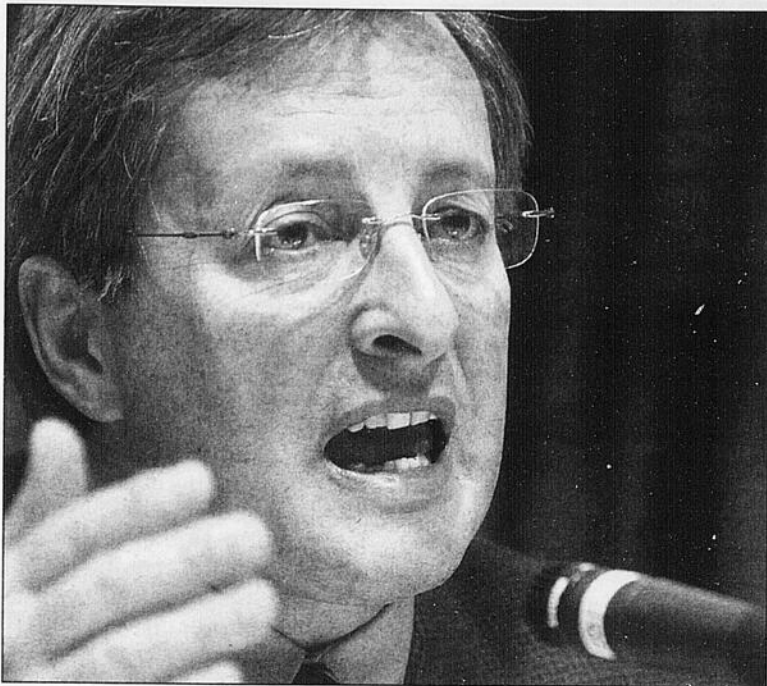
• 980, boul. de l'Université
549-4900 Téléc.: 549-9457
• Succ.: 3875, boul. Harvey
695-2044 Téléc.: 695-4563
Ville Saguenay
www.blackburninc.com

DIFFICILE DE COPIER L'ORIGINAL

00683903

Témoignage sur les catastrophes naturelles

Jean Tremblay à Ottawa et en Louisiane



CONFIRMATION - Au cours des derniers jours, le maire de Saguenay, Jean Tremblay a reçu confirmation de son passage au Château Laurier à Ottawa, pour le mardi 16 janvier et en Louisiane, du 7 au 9 mars.

(Photo Jeannot Lévesque)

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay se rendra prochainement à Ottawa et à la Nouvelle-Orléans pour y prononcer des conférences sur les catastrophes naturelles.

Au cours des derniers jours, le maire a reçu confirmation de son passage au Château Laurier à Ottawa, pour le mardi 16 janvier et en Louisiane, du 7 au 9 mars.

Dans un premier temps, Jean Tremblay présidera un atelier et prononcera ensuite un discours en anglais devant le Conference Board of Canada et l'Association canadienne des municipalités.

Dans le cadre d'une conférence portant sur «l'Emergency preparedness and Safety for municipalities» et devant 200 maires de villes du Canada et de ministres canadiens, le maire Tremblay discutera des catastrophes naturelles.

Il abordera notamment le dossier du déluge du Saguenay-Lac-Saint-Jean en 1996. Le maire traitera de la façon dont la ville de Saguenay s'est rétablie au lendemain du déluge.

«Il est important de pouvoir raconter ce que nous avons vécu, lance le maire Tremblay, mais aussi de la façon dont nous sommes parvenus à nous en sortir et à nous relever. Et comme nous avons réussi à nous en sortir de façon exemplaire, les gens veulent en entendre parler.» «Je vais aussi profiter de mon passage à Ottawa pour aller faire mes petites commissions, rencontrer des ministres et discuter de certains dossiers de la ville», ajoute-t-il.

En Louisiane

De plus, Jean Tremblay se rendra à la Nouvelle-Orléans, en Louisiane au cours du mois de mars. Il est l'invité du Consul général de France à la Nouvelle-Orléans.

Le maire de Saguenay partici-

pera à une rencontre intitulée Post-catastrophe, construction et revitalisation des villes.

Il faut se souvenir que Saguenay a été honorée pour la qualité des services offerts aux sinistrés lors des événements de Canton Tremblay, alors que des paroisses rocheuses menaçaient de s'effondrer sur des résidences. Il traitera aussi du déluge, un désastre que les citoyens de la Louisiane ont bien connu.

Les citoyens de la Louisiane ont été très affectés par le passage de l'ouragan Katrina en août 2005. L'ouragan a fait 1300 morts et a coûté plus de 34 milliards de dollars en biens assurés détruits.

«Je n'en sais pas beaucoup sur cette conférence, sauf que je vais la prononcer à deux reprises, les 7 et 8 mars. Mais j'ai bien hâte de m'y rendre pour parler de nos expériences et voir de quelle façon la Louisiane a réussi à se relever de cette catastrophe», de conclure Jean Tremblay. □

Hôpital de Jonquière

La direction lève les mesures d'isolement au 3e étage

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La direction de l'hôpital de Jonquière a levé les mesures d'isolement du 3e étage mais maintient les restrictions pour les visites des malades au 4e étage puisqu'il y a toujours deux cas d'entérite.

Le directeur par intérim de l'établissement, André Boivin, a fait le point sur la situation en milieu de soirée hier. L'hôpital de Jonquière a été l'établissement le plus durement frappé par l'entérite depuis la période des Fêtes, mais la situation se résorbe lentement.

«Si tout se passe comme prévu, nous espérons lever les mesures d'isolement pour le 4e étage au plus tôt mercredi prochain. Nous devons nous assurer qu'il n'y a plus de cas d'entérite sur le

département 72 heures après les derniers symptômes du dernier cas et nous allons nous donner une marge sécuritaire de 24 heures supplémentaire», explique André Boivin.

L'hôpital procédera aussi à la désinfection complète de cet étage. Cette opération qui durera un peu plus de 24 heures pourra être menée sans déplacer les malades. Les responsables n'ont pas jugé nécessaire de procéder à une telle opération au 3e étage, malgré le fait que ce département ait été placé en isolement pendant 48 heures.

«L'équipe mise en place et le personnel ont toujours contrôlé la situation. Les mesures ont bien fonctionné. Nous demandons toujours aux personnes qui ont été malades au cours des derniers jours de ne pas fréquenter les établissements de santé et



Le directeur par intérim de l'hôpital de Jonquière, André Boivin.

(Archives)

d'attendre un minimum de 48 heures après les derniers symptômes avant de le faire», a conclu André Boivin. □

Accès aux édifices municipaux

Un autre groupe encourage le RCS

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Groupement des organismes des personnes handicapées endosse en partie la croisade du Regroupement des citoyens de Saguenay sur l'accessibilité aux édifices municipaux, mais apporte certaines précisions quant à l'état de situation par rapport à la législation en vigueur.

La directrice générale de l'organisme, Francine Gagnon confirme que Saguenay a déjà accumulé un important retard dans ses obligations de déposer un plan d'action sur les mesures d'accessibilité aux personnes handicapées. Les dispositions de la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées pour leur intégration scolaire, sociale et professionnelle, stipulait qu'un premier plan d'action devait être déposé en décembre 2005 pour les municipalités de 15 000 personnes et plus.

«Dans le cas de Saguenay, nous ne pouvons pas dire qu'il n'y a rien eu de fait. Je ne veux pas contredire M. Christian Joncas mais honnêtement, la ville a demandé à un fonctionnaire de travailler sur le projet et il a fait correctement le travail», soutient la directrice Francine Gagnon.

Pour le moment, elle n'est pas en mesure de dire pourquoi le plan préparé par un fonctionnaire n'est toujours pas déposé officiellement. La directrice se demande si ce dossier important pour les personnes handicapées est priorité par le conseil municipal.

«On ne sait pas comment ça se fait que le premier plan n'est toujours pas déposé. Ces plans ne constituent pas des obligations pour la ville mais identifient des objectifs à atteindre. Dans le cas de Saguenay, il n'y a pratiquement pas d'accès dans les immeubles.»

Le groupement ne demande pas à Saguenay de régler tous les problèmes d'accès aux immeubles au cours de la prochaine année. Il aimerait que le travail se fasse de façon graduelle afin d'améliorer l'accessibilité tout en respectant la loi qui oblige de déposer chaque année un plan contenant des objectifs réalistes. □

Droit d'embauche

La Cour suprême devra décider

MONTREAL — La Cour suprême du Canada décidera si un employeur peut rejeter la demande d'emploi d'un candidat qui a été reconnu coupable d'un crime, même si cette condamnation a fait l'objet d'une réhabilitation.

Le plus haut tribunal au pays a accepté d'entendre l'appel logé par la Ville de Montréal, qui maintient n'avoir rien fait de mal quand elle a refusé d'embaucher une femme reconnue coupable de vol à l'étalage qui faisait appli-

cation pour un emploi au sein de la police. La femme, dont l'identité est protégée par une ordonnance de non-publication, a plaidé coupable à une accusation d'avoir volé des marchandises valant 200 \$ quand elle avait 21 ans. Cinq ans plus tard et après avoir reçu pardon, elle a fait application pour se joindre à la police. Sa demande a été rejetée parce que son «intégrité» ne correspondait pas aux normes.

La femme a porté la décision en appel devant les tribunaux du

Québec, et elle a déjà obtenu raison à deux reprises. La Ville a reçu ordre de lui verser une indemnisation de 5000 \$ en dommages moraux.

Montréal a décidé de soumettre ces décisions à la Cour suprême afin de clarifier les droits d'un employeur quand vient le temps de procéder à une embauche. La Ville prétend avoir besoin de connaître les antécédents d'un candidat pour pouvoir protéger le public.

(Presse Canadienne)

Le concours le plus facile au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**

00687415



PANDÉMIE - Dre Céline Benoît, responsable locale du plan de lutte, se dit prête à affronter une éventuelle pandémie d'influenza qui devrait toucher une personne sur trois à différents degrés.

(Photo Marie-Claude Parent)

Conduite dangereuse

CHICOUTIMI (LT) - Des accusations de conduite dangereuse pourraient être portées contre une automobiliste de Saguenay au cours des prochains jours.

L'événement est survenu hier dans le rang Saint-Pierre. La conductrice circulait à bord d'une petite voiture quand elle a soudainement tourné pour percuter une camionnette qui circulait en sens inverse.

Selon le porte-parole du Service de police de Saguenay, Bruno Cormier, ce sont des témoins qui ont mis la puce à l'oreille des policiers quant aux intentions de la conductrice. Elle n'avait aucune raison d'effectuer ce changement de voie.

Une personne qui prenait place du côté du passager dans la camionnette a été blessée. La conductrice a également subi des blessures légères. Il n'est pas écarté que la femme ait tenté de provoquer la collision de façon intentionnelle.

Vol qualifié

ROBERVAL (LT) - Après la Banque Laurentienne, c'est au tour de la Banque Nationale du boulevard Saint-Joseph de Roberval d'être l'objet d'un vol qualifié.

Les policiers de la Sûreté du Québec du poste de la MRC Domaine-du-Roy ont reçu un appel vers 18 h 44 à l'effet qu'un individu s'était présenté à la banque pour obtenir une somme d'argent avec l'aide d'une arme.

L'homme a pris la fuite rapidement. Une opération 100 a été mise en place pour fermer les sorties de la ville. Les informations disponibles ne permettent

pas de préciser le montant obtenu par le voleur ni de savoir avec quel type d'arme il a perpétré son crime.

Délinquant à contrôler

CHICOUTIMI (SL) - Le Cour supérieure procède à une nouvelle audition pour déterminer si Martin Girard, un ex-ingénieur géologue reconnu coupable en 2003 d'agression sexuelle, doit être déclaré délinquant à contrôler pour une période de six ans.

Girard avait été condamné à deux ans moins un jour et une ordonnance de probation consécutive d'une durée de trois ans.

Le 12 novembre 2004, la Cour supérieure avait obtenu une requête additionnelle pour le faire déclarer délinquant à contrôler pendant les six années qui suivraient sa sortie de prison prévue pour le 9 septembre 2005. L'avocat de la défense, Me Louis Bélliard, n'avait pu présenter en temps opportun une contre-expertise psychiatrique de son client malgré deux délais. Un troisième délai avait été refusé.

Me Bélliard a contesté de refus à la Cour d'appel qui a ordonné, le 25 septembre 2006, une nouvelle audition devant la Cour supérieure pour lui permettre de présenter ses arguments.

Si les choses restent telles qu'elles, l'encadrement de Martin Girard cessera le 9 septembre 2008. La Couronne souhaite convaincre à nouveau la Cour supérieure de prolonger l'encadrement jusqu'en septembre 2011. □

Hôpital de Dolbeau-Mistassini

Un plan de lutte contre une pandémie de grippe

DOLBEAU-MISTASSINI - Le Centre de santé et de services sociaux Maria-Chapdelaine



Marie-Claude Parent

mparent@lequotidien.com

ne est prêt à affronter une éventuelle pandémie d'influenza qui pourrait être à l'origine du décès de 28 personnes dans la MRC de Maria-Chapdelaine.

Bien qu'il soit impossible de prédire le moment spécifique où la pandémie frappera et encore moins ses impacts, le CSSS Maria-Chapdelaine établit sa stratégie d'action à partir des scénarios élaborés par la Direction de la Santé publique.

Tenant de prévoir l'imprévisible, le CSSS estime qu'un citoyen sur trois serait infecté à différents degrés par le virus H5N1. Estimant un taux d'attaque de 35 % au cours de la première vague qui devrait durer entre 8 et 12 semaines, le taux de mortalité présent en saison de grippe hivernale triplerait et l'hospitalisation en soins intensifs serait cinq fois plus élevée.

« Ses impacts scénarisés s'ajoutent aux consultations. Habituellement, on enregistre une moyenne de 525 consultations à l'urgence au cours d'une semaine. Lors de la première vague de pandémie, on estime que ce nombre passerait à 1725 », schématise la directrice des services professionnels, Dre Céline Benoît.

Le volumineux document d'action revoit plusieurs étapes d'intervention, dont l'ordre de priorité, le lieu et la marche à suivre pour les cliniques de vaccination massive ainsi que les communications avec les partenaires et les médias, notamment. À titre d'exemple, on estime être en mesure de vacciner 160 per-

sonnes à l'heure pour un total de 1200 par jour.

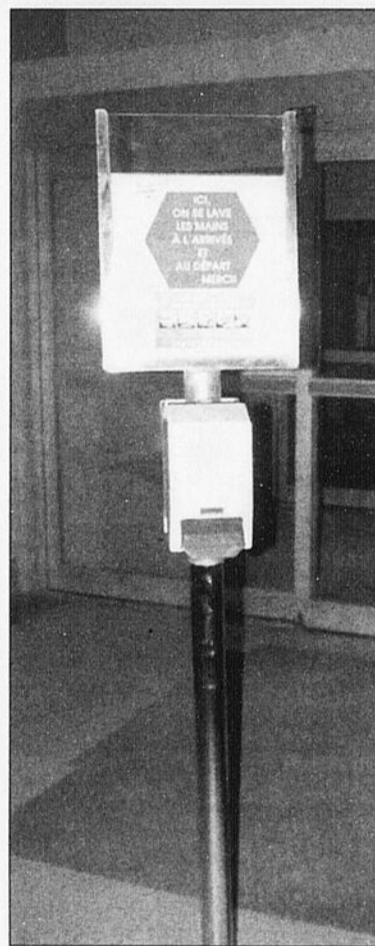
Malgré les mesures préventives, une partie du personnel de santé risque de souffrir de ce que l'on appelle communément la grippe aviaire.

Ons'attend à un taux d'absentéisme de 10 %. Pour combler les absences et faire face à l'accroissement du nombre de patients, le CSSS a contacté les retraités de la santé pour venir en renfort et espère que les ressources médicales non affectées à un établissement hospitalier, les nouveaux diplômés, étudiants et bénévoles viendront prêter main-forte si la pandémie se concrétise.

Il n'y a pas de pandémie d'influenza actuellement au Québec ni dans le monde, mais que les clientèles les plus vulnérables sont les personnes de 65 ans et plus ainsi que les enfants de moins de cinq ans.

Questionnée quant aux possibilités que la pandémie appréhendée ne frappe jamais à nos portes, la Dre Benoît mentionne que dans l'histoire scientifique, les pandémies sont un phénomène courant qui revient périodiquement. « Tout a commencé avec la grippe espagnole en 1918 et nous avons eu des pandémies en 1918-1919, 1957-1958 et 1968-1969.

En général, c'est un phénomène qui revient aux 40 ans. Scientifiquement, on estime que nous sommes dus, mais la donne peut changer, car les habitudes des gens changent. Ils adoptent des comportements plus préventifs. » □



PRÉVENTION - Adopter des comportements préventifs tel que le lavage des mains demeure la première arme contre une contamination pandémique.

(Photo Marie-Claude Parent)

Investiture péquiste

Trottier fait le plein d'appuis

DOLBEAU-MISTASSINI (MCP) - Le candidat à l'investiture péquiste dans Roberval, Denis Trottier, a cumulé pas moins de 900 nouvelles adhésions en six semaines.

Appuyé par une équipe de 70 bénévoles, Denis Trottier a rapidement fait le plein d'appuis.

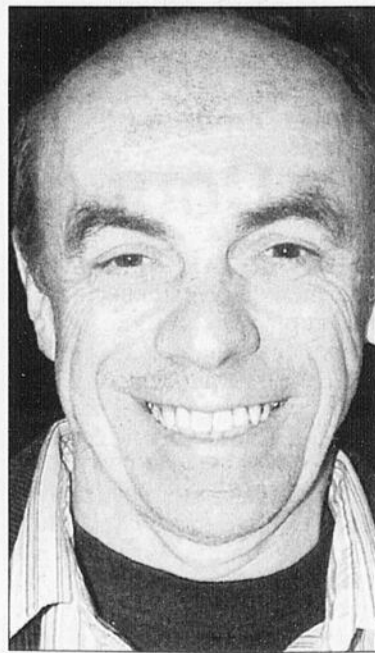
Selon les responsables du Parti québécois au national, l'engouement soulevé par la candidature de l'ancien maire et préfet relève des événements rarement vus. La vente de cartes partisans bat son plein.

« Par ailleurs, pour la plupart des cartes vendues, il s'agit dans plus de 85 % des cas de nouveaux membres ce qui réjouit grandement les organisateurs du parti », dit-il.

En attendant la convention, M. Trottier s'attaquera au renouvellement des membres dont la carte est en règle, mais qui doivent renouveler avant l'investiture.

Il compte aller chercher ainsi quelques centaines de membres de plus par cette opération. « On va devenir un comté parmi lequel on comptera le plus de membres », clame-t-il en espérant redonner la couleur bleue à ce bastion autrefois péquiste.

L'assemblée d'investiture du Parti québécois dans la circonscription de Roberval devrait se tenir le 1er avril, mais cette date n'a pas encore été confirmée par la permanence nationale du Parti québécois. L'adversaire connu de M. Trottier est le syndicaliste Ghislain Laprise. □



Denis Trottier

«Je ne pensais pas que ce serait sucré» au Théâtre de La Rubrique

Quand Lucifer a besoin d'une thérapie

JONQUIÈRE - Décidément, les fortes personnalités n'intimident pas le Théâtre La Rubrique. Après avoir donné la parole à la Mort dans «Le Fes-

Daniel
Côté

dcote@lequotidien.com

tin», sa création - fort réussie - de l'an dernier, la compagnie jonquéroise s'associera au Théâtre du Double Signe de Sherbrooke afin de présenter les états d'âme de Lucifer, alias Lucas.

C'est le cas de le dire, il brûlera les planches à compter du 17 janvier, dans le cadre de la pièce «Je ne pensais pas que ce serait sucré». Une fois plus, il s'agira d'une création originale. Elle s'appuiera sur un texte de Catherine Cyr, une jeune auteure qui, au fond, raconte l'histoire d'un bon diable.

Lucas-Lucifer traverse en effet une crise d'identité qui l'amène à consulter une psychanalyste. Rencontrée à cette occasion, la fille de cette dernière, Rose, produit sur lui une telle impression qu'il s'interroge sur la notion du bien et du mal pendant que la déesse des enfers, Perséphone, l'invite à franchir la rivière de la mort.

On s'en doute, ce n'est pas une histoire banale et pour la raconter, le metteur en scène Patrick Quintal mobilisera les nouvel-

les technologies. Pour appuyer les comédiens Benoît Lagrandeur, Guylaine Rivard, Marianne Roy et Lysanne Gallant, il utilisera un écran qui aidera à créer une atmosphère onirique.

«Déjà, dans le texte, il y avait des suggestions touchant l'image, la vidéo. Je suis allé là-dedans, mais ce n'est pas quelque chose de juxtaposé», a fait observer Patrick Quintal hier, lors d'une rencontre de presse tenue dans à la salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière.

Partenariat fructueux

Associé au Théâtre du Double Signe depuis une vingtaine d'années, Patrick Quintal a été invité à assurer la mise en scène de «Je ne pensais pas que ce serait sucré» par son vis-à-vis de Jonquière, Benoît Lagrandeur (Lucas, ce sera lui). Ce fut l'amorce d'une coproduction dont La Rubrique est manifestement fière.

«C'est la rencontre de deux régions et de deux compagnies de théâtre, a proclamé Benoît Lagrandeur. J'avais ce texte magnifique et je ne me sentais pas habilité à le mettre en scène, alors qu'il rejoignait la sensibilité du Théâtre du Double Signe dont nous avions présenté la pièce «Baba Yaga», il y a deux ans.»

Après avoir épluché le texte et travaillé sur l'interprétation lors de sessions de travail tenues à Sherbrooke, les artisans du projet se sont déplacés à Jonquière. C'est là qu'ont lieu



DISTRIBUTION - Voici quelques artisans de la pièce «Je ne pensais pas que ce serait sucré». Dans l'ordre habituel, il s'agit du metteur en scène Patrick Quintal, ainsi que des comédiens Marianne Roy, Lysanne Gallant, Benoît Lagrandeur et Guylaine Rivard.

(Photo Rocket Lavoie)

les répétitions et que la pièce sera jouée du mercredi au samedi, entre le 17 janvier et le 3 février.

Accessible

À ceux qui craindraient d'y assister en raison du caractère, disons, très particulier du synop-

sis, la responsable des communications au Théâtre La Rubrique répond qu'ils ne doivent pas s'inquiéter. «C'est très accessible et ça aborde des thèmes intéressants, dont la psychologie, la mythologie et les relations inter-générationnelles», décrit Josée Bourassa.

Fait à noter, la première représentation, celle du 17 janvier, prendra la forme d'une activité bénéfique. Les billets seront vendus au coût de 50 \$ chacun, alors que pour assister aux rendez-vous qui suivront, adultes et étudiants n'auront qu'à déboursier 25 \$ et 15 \$. □

Pièce coproduite avec une troupe de Sherbrooke

Une belle collaboration

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE - «Il s'est créé une complicité rapide entre nous. Ce projet nous a permis de nous ouvrir davantage, alors que nous avons l'habitude de travailler avec les mêmes personnes», rapporte Patrick Quintal, metteur en scène de la pièce «Je ne pensais pas que ce serait sucré».

Lui qui est associé depuis 20 ans au Théâtre du Double Signe, une troupe enracinée à Sherbrooke, a l'habitude des coproductions. Après avoir vécu plusieurs expériences de cette nature avec des groupes de la Métropole, il travaille pour la première fois avec le Théâtre La Rubrique de Jonquière.

«L'un des facteurs qui rend cette coproduction intéressante tient au nombre de représentations qui seront données, a-t-il expliqué hier, au cours d'une entrevue accordée au Quotidien. Ça nous permettra de les doubler, ce qui en fera 24 si on additionne celles de Jonquière et Sherbrooke.»

De surcroît, on a mis en commun les points forts des deux groupes. Ainsi, la musique est signée par Jacques Jobin, un vétérinaire du Double Signe, tandis que la scénographie et les costumes ont été confiés aux Saguenéens Serge Lapierre et Hélène Soucy. «Il y a eu un bel échange de ressources humaines», se réjouit le metteur en scène.

Autre avantage significatif: «Je ne pensais pas que ce serait sucré» permet à Patrick Quintal d'utiliser les installations dernier cri dont disposent ses collègues de La Rubrique. Autant que le local où répètent les comédiens, la salle Pierrette-Gaudreault constitue un petit bijou.

«C'est une belle salle intermédiaire qui, en même temps, favorise l'intimité», illustre le metteur en scène. Il l'apprécie d'autant plus que le Théâtre du Double Signe doit composer avec un lieu de diffusion plus vieux et plus exigü. La troupe disposera d'une salle de répétition toute neuve en 2007, mais pour le reste, elle devra patienter.

«Ça prendrait un lieu de diffusion pour le théâtre et la danse, mais en ce moment, il n'y a pas de projet sur la table», déplore Patrick Quintal. La bonne nouvelle se trouve plutôt du côté des ressources humaines, puisqu'une belle relève commence à poindre dans les Cantons de l'est.

La disette avait été provoquée par l'abandon de l'option théâtre offerte par l'Université de Sherbrooke, il y a une quinzaine d'années. Elle a pris fin grâce aux ateliers donnés par le Double Signe, ainsi que le programme de théâtre mis sur pied par un collège privé de la région.

«Aujourd'hui, c'est plus intéressant. Il y a des compagnies qui émergent», constate Patrick Quintal. □



RENCONTRE - Quand deux metteurs en scène se rencontrent, comme ce fut le cas pour Patrick Quintal et Benoît Lagrandeur il y a deux ans, ça donne des coproductions comme «Je ne pensais pas que ce serait sucré», dont la première aura lieu le 17 janvier prochain à Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Le concours le plus facile
au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7** fm

00657428

Il faut sauver la maison de Ringo!

LONDRES - La maison où l'ancien Beatle Ringo Starr a passé une partie de son enfance pourrait échapper à la démolition. Des négociations sont en cours pour démanteler la maison condamnée à Liverpool et la reconstruire dans le cadre d'un nouveau grand musée dans cette ville du nord-ouest de l'Angleterre, ont déclaré mercredi des responsables.

Flo Clucas, un conseiller municipal qui s'est battu pour sauvegarder l'édifice, a souligné qu'il constituerait «une attraction touristique significative».

En dépit des protestations des fans des «Fab Four», le conseil municipal de Liverpool avait approuvé en 2005 la démolition de la maison victorienne dans Madryn Street, dans le cadre d'un projet de redéveloppement en vertu duquel plus de 400 propriétés devaient être rasées.

Le conseil avait estimé que la maison où Ringo Starr — né Richard Starkey — avait vécu environ trois mois avant que sa famille parte s'installer dans une rue voisine, n'avait pas de signification historique.

L'ancien Beatle a critiqué le projet de démolition, plaidant en faveur de la restauration des maisons.

L'antenne liverpudlienne des Musées nationaux a précisé que des discussions étaient en cours avec le conseil municipal et le propriétaire de la maison pour préserver l'habitation dans le cadre d'un nouveau musée de Liverpool, dont l'ouverture est programmée en 2008.

Flo Clucas a expliqué que la maison avait une importante signification culturelle, tant pour les admirateurs des Beatles que pour «contribuer à retracer l'histoire de rues

comme Madryn Street» au profit d'un public plus large.

Les maisons d'enfance de John Lennon et Paul McCartney appartiennent toutes deux au National Trust Heritage Group et sont ouvertes au public.

Elvis et Nixon

YORBA LINDA, Calif. — La rencontre continue de fasciner l'Amérique. Une photo d'Elvis Presley, pardessus noir et ceinture dorée, serrant solennellement la main à un Richard Nixon plutôt sinistre au sourire à peine esquissé reste le document le plus demandé aux Archives nationales, plus de 30 ans après l'entrevue secrète qui eut lieu le 21 décembre 1970.

Aujourd'hui, à l'heure où le King aurait 72 ans, la Bibliothèque présidentielle Richard-Nixon offre au public l'occasion de découvrir les souvenirs de cette rencontre, à l'occasion d'une exposition gratuite qui s'est ouverte lundi pour plusieurs mois.

Les visiteurs peuvent y voir les vêtements et accessoires que le chanteur portait à cette occasion (un pardessus de velours noir, une ceinture plaquée or et des bottes de cuir noir), la tenue du président américain (un costume de laine gris, une cravate et des chaussures noires) mais aussi des lettres et un revolver de la Seconde Guerre mondiale, un Colt de calibre 45, qu'Elvis offrit à Nixon.

À l'origine de cette rencontre, figure une lettre d'Elvis adressée à Nixon demandant un entretien afin de discuter de la façon dont le King pourrait aider Nixon dans la lutte contre la drogue. À ce moment-là, Presley était à sept ans de mourir à l'âge de 42 ans d'un abus de médicaments et de problèmes cardiaques.

Les deux hommes se parlèrent environ une demi-heure, au cours de laquelle Elvis montra à son interlocuteur des photos de sa fille et des boutons de manchette que lui avait donnés le vice-président des États-

Unis Spiro Agnew. Il demanda aussi à Nixon un insigne du U.S. Bureau of Narcotics and Dangerous Drugs. Le président accepta de lui donner l'insigne, mais seulement après avoir appris que le chef du bureau des narcotiques avait rejeté la même demande un peu plus tôt dans la journée et lui avait dit que la seule personne habilitée à revenir sur cette décision était le président.

Kylie en cire

LONDRES — La chanteuse Kylie Minogue est la deuxième personnalité après la reine

d'Angleterre dans l'univers des statues de cire. Le célèbre musée Madame Tussaud à Londres a dévoilé mercredi son quatrième mannequin représentant la chanteuse, Elizabeth II étant la seule personne à avoir inspiré la réalisation d'un plus grand nombre de figures de cire.

L'année 2007 a démarré sur les chapeaux de roues pour Kylie Minogue.

L'artiste australienne, âgée de 38 ans, vient tout juste d'achever sa tournée de spectacles qui marquait son grand retour après son cancer du sein.

(Associated Press)



MAISON - Des touristes photographient la résidence où l'ancien Beatle Ringo Starr a passé une partie de son enfance. La maison est menacée de démolition, le conseil municipal de Liverpool voulant réaliser un projet de développement en vertu duquel 400 propriétés doivent être rasées.

(Photo AP)

Le concours le plus facile au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**

UNE NUIT AU MUSÉE

Version française de NIGHT AT THE MUSEUM

À L'AFFICHE

Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, cinentreprise.com, enprimeur.ca

«ÉBLOUISSANT UNE AVENTURE FANTASTIQUE»

LISA TODAY

eragon

Version française

À L'AFFICHE

Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, cinentreprise.com, enprimeur.ca

00687633

DE VRAIS HÉROS. DE TAILLE ZÉRO.

« TOTALEMENT ORIGINAL ET HILARANT. »

STEVE CHUPNICK, MOVIEWEB

UN FILM DE LUC BESSON

ARTHUR ET LES MINIMOYS

VERSION FRANÇAISE

www.arthur-movie.com

DÈS AUJOURD'HUI!

CHICOUTIMI

VEN. au dim.: 13h - 15h10 - 17h20 - 19h30 - 21h40

LUN. au jeu.: 19h30 - 21h40

SON DIGITAL

www.vivafilm.com

★★★★★

« Un enchantement ! »

PHILIPPE RENAUDT, LE JOURNAL DE MONTRÉAL

Guy YARON Catherine TREBUA Rachel BARBER Anne DOMY U

Au Royaume des Enchantés

Les royaumes de féerie ont soudain plus de vie qu'ils n'ont jamais.

LIONSGATE www.auroyauemesenchante.com

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!

CHICOUTIMI

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

PALMARÈS

Ventes de disques au Québec pour la semaine se terminant le 7 janvier 2007.

Francophone

- MES AÏEUX / Tire-toi une bûche
- MES AÏEUX / En famille
- ÉRIC LAPOINTE / N'importe qui: 1994-2006
- PIERRE LAPOINTE / La Forêt des mal-aimés
- KAÏN / Nulle part ailleurs
- DUMAS / Fixer le temps
- ARTISTES VARIÉS / Quand le country dit bonjour...
- LES TROIS ACCORDS / Grand champion international de course
- MICHEL RIVARD / Confiance
- LES COWBOYS FRINGANTS / La Grand-Messe

Anglophone

- GREGORY CHARLES / I Think of You
- THE BEATLES / Cirque du Soleil - Love: The Beatles
- ARTISTES VARIÉS / 2007 Danseplus
- NELLY FURTADO / Loose
- LOREENA MCKENITT / An Ancient Muse
- JUSTIN TIMBERLAKE / Futuresex/ Lovesounds
- U2 / U218 Singles
- ARTISTES VARIÉS / Eminem Presents The Re-Up
- GWEN STEFANI / The Sweet Escape
- AKON / Konvicted

Source: Le Palmarès - PC

Vous regardez

Palmarès des émissions de la télévision francophone pour la semaine du 1 au 7 janvier 2007.

Émissions / Diffuseur	Nbre de téléspectateurs
1 Célébration 2007 TVA	1 372 000
2 Bye Bye de RBO SRC	1 262 000
3 Les Gags TVA	1 115 000
4 Mannequins d'un jour TVA	965 000
5 Poule aux oeufs d'or, La, TVA	950 000
6 TVA 18 heures, Le TVA	910 000
7 Drôles de vidéos TVA	884 000
8 Hockey Canadiens mardi, RDS	845 000
9 Rumeurs - Jean-Michel Antil, TVA	801 000
10 TVA 18 heures, Le TVA	779 000
11 Deux filles au jour de l'an, TVA	757 000
12 Km/h TVA	749 000
13 Hockey Canadiens sam, RDS	733 000
14 Tous pour un SRC	706 000
15 Hockey Canadiens WK, RDS	684 000

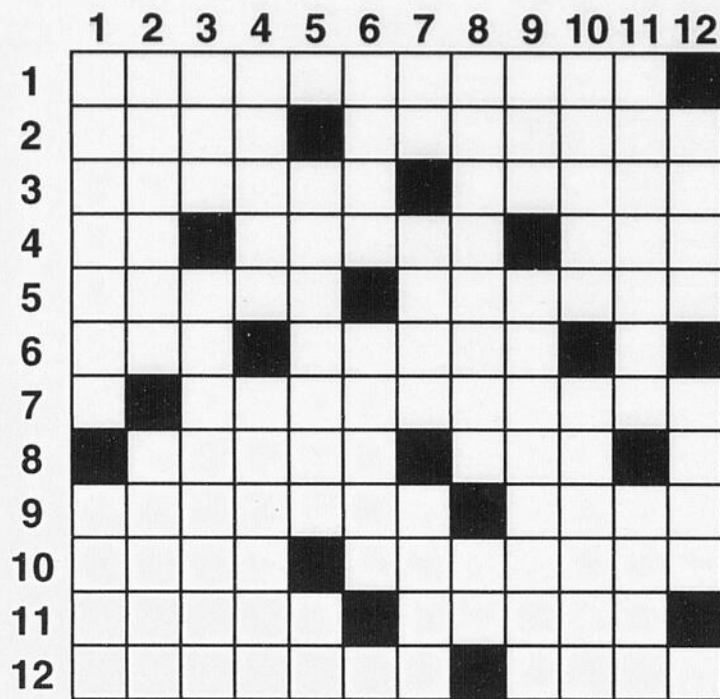
Source: Sondages BBM - PC

HORIZONTALEMENT

1. Homme de Cro-Magnon.
2. Situe un morceau de musique - Préoccupé.
3. Apparence trompeuse - Fait.
4. Marque le lieu - Principe fondamental des religions indiennes - Venue au monde.
5. Pas clandestin - Contrarié.
6. Se portera - On ne la brûle pas dans le foyer.
7. Doubler une étoffe.
8. Religieux - Ce qui existe de mieux.
9. Faire cuire à feu doux - Ruminant.
10. Grand bassin - Poisson.
11. Outil de cordonnier - Blindé.
12. Relative au sérum sanguin - Créature.

VERTICALEMENT

1. Discours sur la morale, affecté et ennuyeux - Certains l'ont long.
2. Approuver - Transmise par la voix.
3. Prêt à être récolté - S'ébattre.
4. Port nippon - Transmis.
5. Réduit misérable - Trompé.
6. Huitième fils de Jacob - Idiots.
7. Vaste région dans le nord de l'Italie - Dans le pain d'épice - Mouvement violent de désir.
8. D'un rose vif - Accompagne le bombardon.
9. Terme de psychanalyse - Trouver une solution à un problème.
10. Négation - Pointe de vitesse.
11. Bonbon - Souder.
12. Fait courir tout le monde - Astucieux.



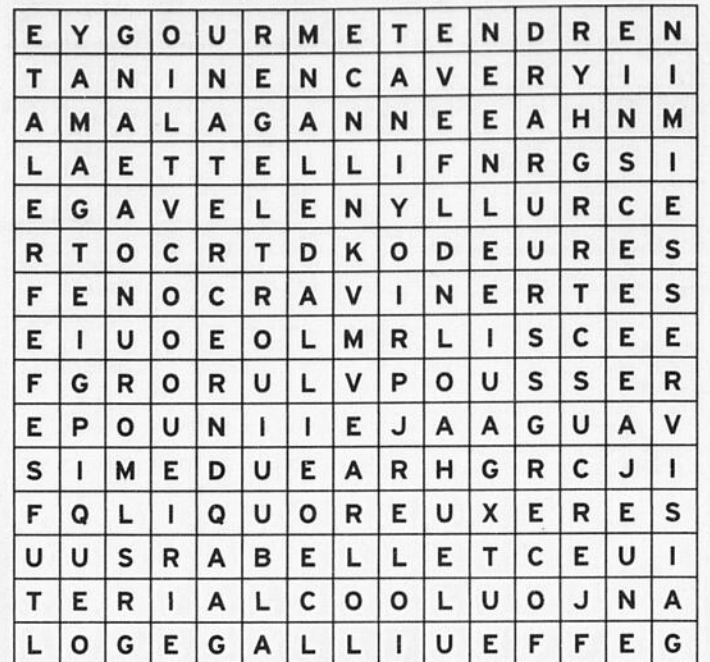
12 janvier 2007

MC1683

Solution du no 1682



VIN ET VIGNE - Un mot de 9 lettres

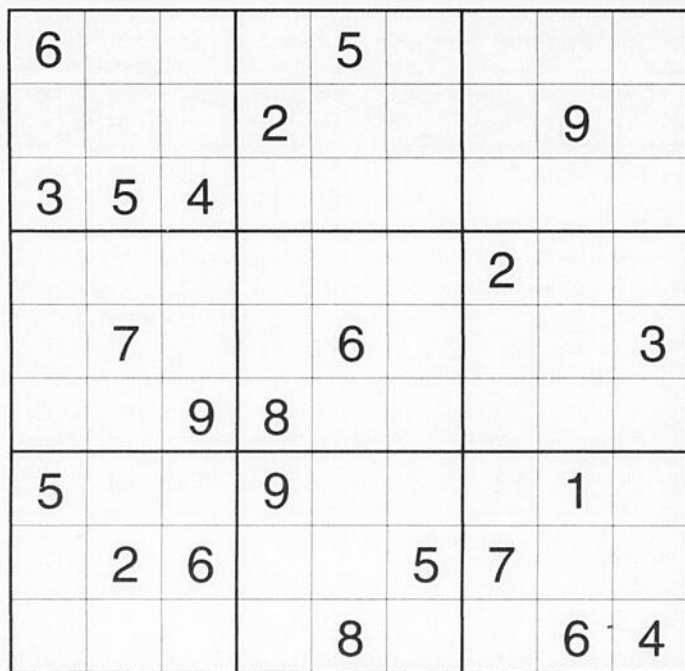


- | | | | |
|------------|----------|-----------|--------|
| ACCOLER | ELEVAGE | GREC | RHIN |
| ALCOOL | ENCAVER | IVRESSE | RIOJA |
| ANJOU | ESSAI | JEUNE | ROUGE |
| ANNEE | ETAMPAGE | KIL | RULLY |
| ARCON | ETENDRE | LIQUOREUX | SAHEL |
| AVINER | EUDEMIS | LOGE | SEC |
| BAR | FILLETTE | LUNEL | SUCRE |
| BELLET | FIN | MALAGA | TANIN |
| CLAIRET | FLUTE | NOUER | TERCER |
| CORPS | FRELATE | ODEUR | UGNI |
| COT | FUT | OEILLADE | VERRE |
| CRU | GAI | PIQUE | VOLNAY |
| DURIF | GAMAY | PLEURS | XERES |
| EFFEILLAGE | GOURMET | POUSSE | |

Solution du dernier problème : GAMELIN

12 janvier 2007

No 1403



Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

0470

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0469



Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR
719 (once \$ can)

DOLLAR
84.99 (Cents US)

EURO
1.5178 (\$ can)

ALUMINIUM
1.49 (\$ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	719.72 \$	3.45 \$	91009000
S&P/TSX 300	12519.90 \$	62.35 \$	213038000
S&P/TSX VENTURE	2794.30 \$	27.85 \$	76652000
DOW JONES	12514.98 \$	72.82 \$	261721000
NASDAQ/USA	2484.85 \$	25.52 \$	0
NASDAQ/Canada	620.98 \$	2.90 \$	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	3.31 \$	3.23 \$	3.25 \$	0.00 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	33.66 \$	32.78 \$	33.28 \$	0.83 \$
Alcan Incorporated	AL	58.03 \$	54.94 \$	57.10 \$	1.98 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	25.08 \$	24.75 \$	24.88 \$	-0.04 \$
Amisk	ASA	0.00 \$	0.00 \$	0.32 \$	0.00 \$
Arc Energie	AET.UN	20.82 \$	19.98 \$	20.09 \$	-0.08 \$
Bank of Montreal	BMO	68.71 \$	68.18 \$	68.50 \$	0.10 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	51.09 \$	50.45 \$	50.55 \$	-0.17 \$
Barrick Gold Corp	ABX	34.61 \$	33.82 \$	33.91 \$	-0.18 \$
BCE Emergis Inc.	EME	5.35 \$	5.15 \$	5.15 \$	-0.17 \$
BCE Inc.	BCE	30.35 \$	29.94 \$	29.99 \$	-0.12 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.87 \$	0.84 \$	0.87 \$	-0.02 \$
Bombardier CL A	BBD.A	4.12 \$	4.08 \$	4.09 \$	0.00 \$
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.11 \$	4.06 \$	4.07 \$	0.00 \$
CAE Inc	CAE	11.80 \$	11.51 \$	11.58 \$	-0.23 \$
Campbell Res.	CCH	0.10 \$	0.09 \$	0.10 \$	-0.00 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	54.65 \$	52.45 \$	52.68 \$	-0.67 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	27.90 \$	26.67 \$	26.70 \$	-0.43 \$
Canadian Pacific Railway	CP	62.14 \$	61.00 \$	61.82 \$	0.64 \$
Canadian Tire	CTC	97.00 \$	94.00 \$	95.00 \$	1.85 \$
Canadian Western Bank	CWB	25.49 \$	24.95 \$	25.45 \$	0.49 \$
Canfor	CFP	11.83 \$	11.52 \$	11.74 \$	0.03 \$
Cascades Inc.	CAS	13.93 \$	13.73 \$	13.93 \$	0.10 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	8.07 \$	7.95 \$	7.95 \$	-0.17 \$
CIBC	CM	99.68 \$	98.09 \$	98.40 \$	-0.31 \$
CN Railway Company	CNR	50.75 \$	49.90 \$	50.64 \$	0.40 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	37.65 \$	34.60 \$	37.65 \$	3.65 \$
Cossette Com. Group	KOS	11.30 \$	11.01 \$	11.01 \$	-0.60 \$
Dorstar	DTC	9.48 \$	9.16 \$	9.31 \$	0.03 \$
Elger tech.	AXA	0.12 \$	0.10 \$	0.12 \$	0.00 \$
Emera	EMA	22.84 \$	22.50 \$	22.65 \$	0.05 \$
Enbridge	ERF.UN	47.83 \$	46.91 \$	46.92 \$	-0.06 \$
Epcor Power	EP.UN	27.60 \$	27.00 \$	27.31 \$	0.31 \$
Four Seasons Hotels	FSH	97.15 \$	96.77 \$	96.98 \$	0.50 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	16.44 \$	15.86 \$	16.24 \$	-0.09 \$
Great-West Lifeco	GWO	34.74 \$	34.16 \$	34.44 \$	0.51 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	9.25 \$	9.12 \$	9.25 \$	0.12 \$
Imperial Oil	IMO	38.90 \$	37.48 \$	37.52 \$	-0.55 \$
Inco Limited	N	0.00 \$	0.00 \$	85.95 \$	0.00 \$
Industrial Alliance	IAG	36.32 \$	35.29 \$	36.31 \$	0.77 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	14.92 \$	14.70 \$	14.75 \$	0.10 \$
Laurentian Bank	LB	30.95 \$	30.30 \$	30.80 \$	-0.07 \$
Loblaws Cos.	L	51.13 \$	50.42 \$	50.90 \$	0.42 \$
Magna International	MGA.A	92.37 \$	89.78 \$	92.20 \$	1.28 \$
Manitoba Telcom	MBT	45.99 \$	45.50 \$	45.58 \$	0.26 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.48 \$	12.90 \$	13.26 \$	0.22 \$
Metro Inc.	MRU.A	37.60 \$	36.95 \$	37.60 \$	0.60 \$
National Bank	NA	64.49 \$	63.60 \$	63.83 \$	-0.33 \$
Nortel Networks	NT	31.10 \$	30.40 \$	30.98 \$	0.53 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	34.25 \$	33.56 \$	34.16 \$	0.81 \$
Novelis Inc.	NVL	34.71 \$	34.00 \$	34.23 \$	0.08 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	15.84 \$	14.90 \$	15.24 \$	-0.01 \$
Petro-Canada	PCA	43.60 \$	42.77 \$	42.91 \$	-0.13 \$
Potash Corp	POT	164.40 \$	160.05 \$	163.34 \$	4.11 \$
Power Corp.	POW	35.33 \$	34.88 \$	35.11 \$	0.16 \$
Power Financial	PWF	37.24 \$	36.75 \$	36.96 \$	0.19 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	26.89 \$	26.22 \$	26.35 \$	-0.20 \$
Pro AMS	PAM.UN	21.58 \$	21.58 \$	21.58 \$	0.02 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	39.25 \$	37.23 \$	39.25 \$	1.99 \$
Quebecor World	IQW	14.50 \$	13.72 \$	14.00 \$	0.24 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	38.50 \$	35.84 \$	38.46 \$	2.60 \$
Royal Bank	RY	54.24 \$	53.60 \$	53.91 \$	0.41 \$
Saputo Inc.	SAP	37.71 \$	37.20 \$	37.70 \$	-0.12 \$
Sears Canada	SCC	27.50 \$	27.01 \$	27.35 \$	0.00 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.95 \$	4.85 \$	4.90 \$	-0.08 \$
Shaw Communications	SJR.B	42.65 \$	39.75 \$	42.38 \$	2.95 \$
Shell Canada	SHC	43.24 \$	42.50 \$	42.70 \$	0.06 \$
SNC-Lavalin	SNC	31.15 \$	30.59 \$	31.04 \$	0.64 \$
Sobeys Inc.	SBY	41.60 \$	41.00 \$	41.29 \$	-0.26 \$
Société financière IGM	IGM	46.92 \$	46.49 \$	46.79 \$	0.30 \$
Sun Life financial	SLF	48.83 \$	48.09 \$	48.55 \$	0.45 \$
Suncor Energy Inc.	SU	84.76 \$	81.50 \$	81.94 \$	-0.09 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	10.90 \$	10.74 \$	10.82 \$	-0.08 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	18.20 \$	17.70 \$	17.79 \$	-0.21 \$
TD Bank	TD	68.85 \$	68.30 \$	68.60 \$	0.08 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	81.53 \$	79.35 \$	81.00 \$	1.10 \$
Telus Corporation	T	55.14 \$	54.09 \$	54.33 \$	-0.34 \$
Tembec	TBC	2.17 \$	2.08 \$	2.15 \$	0.06 \$
Torstar Corp.	TS.B	19.32 \$	18.85 \$	19.19 \$	0.05 \$
Transalta Corporation	TA	26.86 \$	26.30 \$	26.83 \$	0.40 \$
Transat AT	TRZ.B	32.50 \$	31.74 \$	32.15 \$	0.45 \$
Transcanada Pipe	TRP	39.00 \$	38.63 \$	38.88 \$	0.16 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	21.04 \$	20.73 \$	20.75 \$	-0.15 \$
Van Houtte Inc.	VH	18.65 \$	18.08 \$	18.17 \$	-0.35 \$
Wescast Industries	WCS.A	11.60 \$	11.60 \$	11.60 \$	-0.59 \$
Weston George Ltd	WN	77.76 \$	76.49 \$	77.38 \$	1.23 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HIGH PLAIN URANIUM	HPU	1.56 \$	0.03 \$	14637947
TIOMIN RESOURCES	TIO	0.10 \$	-0.05 \$	12835205
ALLANCE ATLANTIS	AAC.B	52.10 \$	-1.51 \$	12398400
TALISMAN ENERGY	TLM	17.79 \$	-0.21 \$	7338399
CHARIOT RESOURCES	CHD	0.57 \$	-0.01 \$	6945795
BEMA GOLD CORP	BGO	6.02 \$	0.16 \$	6941998
UTS ENERGY CORP	UTS	3.79 \$	-0.01 \$	5477354
ENCANA CORPORATION	ECA	52.65 \$	-0.50 \$	4920943
KINROSS GOLD CORP	K	13.53 \$	0.31 \$	4531544
CRYSTALLEX INTL J	KRY	3.95 \$	0.27 \$	4275063

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
POTASH CORP	POT	163.34 \$	4.11 \$	287770
COGECO CABLE INC	CCA	37.65 \$	3.65 \$	332036
COGECO INC	CGO	33.41 \$	3.41 \$	16020
SHAW	SJR.B	42.38 \$	2.95 \$	2239299
ROGERS	RCL.B	38.46 \$	2.60 \$	3137584
MERRILL LYNCH & CO	MLC	113.38 \$	2.17 \$	2289

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
E L FINANCIAL CORP	ELF	600.00 \$	-19.87 \$	14884
ALGOMA CENTRAL	ALC	123.00 \$	-3.50 \$	250
MANULIFE FINANCIAL	MFT.M	106.35 \$	-2.65 \$	19000
CYCLICAL SPLIT NT	CYC	79.50 \$	-2.49 \$	100
FET RESOURCES LTD	FTX	26.00 \$	-2.00 \$	1000
ALLIANCE ATLANTIS	AAC.A	52.36 \$	-1.82 \$	11915

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ISHARES TR RUSSELL	IWM	78.23 \$	0.48 \$	49188300
SPRINT NEXTEL CORP	S	17.44 \$	-0.41 \$	43265400
FORD MOTOR CO	F	7.77 \$	0.04 \$	40021700
PFIZER INC	PFE	26.46 \$	0.26 \$	37242600
MOTOROLA	MOT	18.20 \$	0.04 \$	34351200
CONOCOPHILLIPS	COP	61.82 \$	-2.71 \$	32978400
TIME WARNER INC	TWX	22.62 \$	0.33 \$	30910600
GENERAL ELECTRIC	GE	37.92 \$	0.36 \$	30832100
HALLIBURTON CO	HAL	28.27 \$	-0.09 \$	29710500
EXXON MOBIL	XOM	70.98 \$	-0.01 \$	29162400

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	110000.00 \$	\$510.00 \$	350
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3669.95 \$	19.04 \$	11400
AMREP CORP	AXR	128.15 \$	7.75 \$	388400
MARKEL CORP	MKL	494.00 \$	6.80 \$	41800
BORG WARNER INC	BWA	65.28 \$	6.28 \$	2392000
AMERICAN REAL	ACP	98.75 \$	5.65 \$	54200

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HORNBECK OFFSHORE	HOS	26.14 \$	-7.37 \$	11804100
ALLIED WASTE INDS	AW.PR.D	338.37 \$	-6.43 \$	240300
SAP AG ADS	SAP	48.50 \$	-5.63 \$	11605100
SEACOR HOLDINGS	CKH	88.79 \$	-4.60 \$	976800
CALIFORNIA WATER	CWT	40.43 \$	-4.11 \$	422500
AMDOCS LTD	DOX	35.70 \$	-3.63 \$	13452000

NASDAQ

Les titres les plus actifs

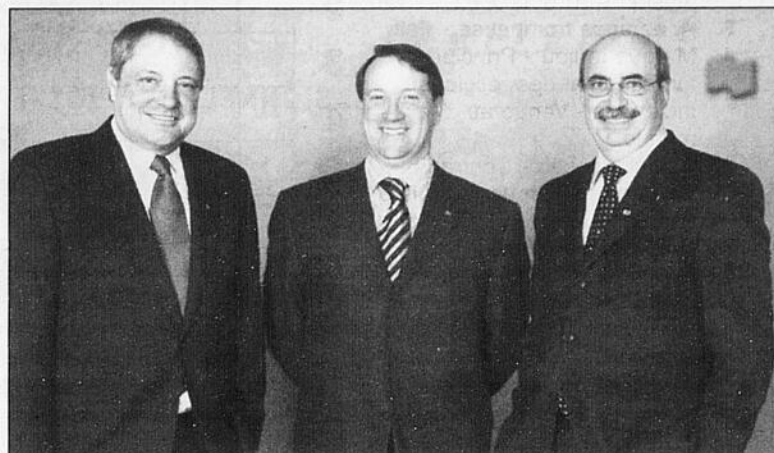
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NASDAQ 100 TR	QQQQ	45.08 \$	0.46 \$	174052883
MICROSOFT CORP	MSFT	30.70 \$	1.04 \$	99472687
INTEL CORP	INTC	21.92 \$	0.40 \$	99267103
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	6.14 \$	0.14 \$	93587892
LEVEL 3	LVL3	6.48 \$	0.45 \$	71948796
ORACLE CORPORATION	ORCL	17.39 \$	-0.38 \$	65368708
SIRIUS SATELLITE	SIRI	3.90 \$	-0.08 \$	61528275
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	28.69 \$	0.01 \$	54603029
APPLE INC. COMMON	AAPL	95.80 \$	-1.20 \$	51444786
APPLIED MATERIALS	AMAT	19.53 \$	-0.01 \$	31083747

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GOOGLE INC	GOOG	499.72 \$	10.26 \$	7211553
DIAMOND HILL	DHIL	90.00 \$	4.42 \$	19115
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	91.24 \$	4.13 \$	1836411
GOLDEN TELECOM INC	GLDN	51.05 \$	3.66 \$	526172
BAIDU.COM INC ADR	BIDU	131.18 \$	3.17 \$	3955781
CRAI INTERNATIONAL	CRAI	53.25 \$	2.85 \$	346859

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
TRICO MARINE	TRMA	30.00 \$	-5.62 \$	1443852
CERADYNE INC	CRDN	54.83 \$	-3.13 \$	1782312
ICT GROUP INC	ICTG	26.58 \$	-2.46 \$	259252
LAWSON PRODUCTS	LAW	40.44 \$	-2.24 \$	20682
PW EAGLE INC	PWEI	31.46 \$	-2.18 \$	889614
SANDISK CORP	SNDK	43.80 \$	-1.90 \$	19304443



ANNONCE - Jean Douville (à gauche), président du conseil d'administration de la Banque Nationale, a annoncé hier que Louis Vachon (au centre) deviendra président et chef de la direction de l'institution financière le 1er juin. Il remplacera Réal Raymond qui prend sa retraite.

(Photo PC)

Président et chef de la direction

Louis Vachon remplacera Réal Raymond à la BN

MONTREAL — La Banque Nationale a annoncé jeudi que Louis Vachon deviendra président et chef de la direction de l'institution financière, succédant ainsi à Réal Raymond, qui prendra sa retraite en juin prochain.

M. Vachon, âgé de 44 ans, est chef de l'exploitation de la Banque depuis juillet 2006 et membre du conseil depuis cette date, a indiqué l'institution financière dans un communiqué.

Sa nomination à titre de président et chef de la direction a été annoncée jeudi à la suite d'une réunion du conseil d'administration.

Le président du conseil d'administration, Jean Douville a précisé que cette passation des pouvoirs était conforme au plan de relève de l'entreprise, établi par les administrateurs.

«M. Vachon a démontré dans ses fonctions antérieures qu'il était un homme de vision et en mesure de mobiliser les ressources pour atteindre ses objectifs», a-t-il indiqué par voie de communiqué.

M. Vachon a assumé des postes de direction à la banque pendant 15 ans. Avant de devenir chef de

l'exploitation l'an dernier, il était président du conseil et chef de la direction de la Financière Banque Nationale. Auparavant, il a été premier vice-président responsable de la trésorerie et des marchés financiers. Pendant quatre ans, de 1986 à 1990, il a oeuvré chez Lévesque Beaubien, devenu ensuite Financière Banque Nationale.

«Je suis heureux d'avoir quelques mois pour planifier mon entrée en fonction et de pouvoir bénéficier de la collaboration continue de Réal Raymond même lorsque ce dernier m'aura cédé les rênes de l'entreprise», a dit M. Vachon.

Dans son communiqué, l'institution financière a indiqué que cette nomination faisait suite à «la décision personnelle de Réal Raymond, président et chef de la direction depuis 2002 et employé de la Banque Nationale depuis 37 ans, de prendre sa retraite le 1

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

LeQuotidien
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE



COLOMBE



DANIELLE



DOMINIQUE



HÉLÈNE



JOHANNE



LOUISETTE



MARTINE



NANCY



NATHALIE



SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou -	
1 jour.....	9,00 \$
2 jours.....	11,00 \$
3 jours.....	13,00 \$
4 jours.....	15,00 \$
5 jours.....	17,00 \$
6 jours.....	19,00 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 \$

■ MOTS ADDITIONNELS:
0,47 \$ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras

• Encadrement • Titre centré
3,70 \$ par semaine / par option

■ AVEC PHOTO: 7,90 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BÂTISSE commerciale à vendre: 13.000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenant 8 locaux, et terrain 60.000 pi.ca., bons revenus. Tél.:549-3065.



BÂTISSE commerciale à louer, Chicoutimi, parc industriel, deux locaux 50x50 ou 100x50, chauffage au gaz naturel. Tél.:818-1477.

CHICOUTIMI 1329, 1331, Chemin Réserve, 40X54, terrain: 100X200, idéal ébéniste, entrepreneur général, autre. Tél.:540-9858.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 373, rue Savard, immeuble 6 logements de 4 1/2, converti en maison de chambres, revenu annuel 46.920\$, très propre, moins de 1??,???. Tél.:592-7899 Régis Morin La Capitale.

104 Commerces à vendre

A QUI LA CHÊNE?
ALMA commerce avec potentiel élevé, + revenus locatifs 8.700\$/annuellement, cause retraite. Tél.:662-6789 (soir).

ALMA commerce de service, clientèle établie depuis plus de 16 ans, situé centre-ville, cause retraite. Tél.:418-487-5730, 418-349-2568.

CLES en main! Restaurant de 100 à 160 places en opération, à Jonquière, avec très bon chiffre d'affaires et un excellent potentiel de développement, dans un secteur en pleine expansion. Équipement en excellent état. Prix très intéressant. Téléphonnez au (418)592-8783. (Personne sérieuse et information sur rendez-vous).

JONQUIÈRE salon de beauté, équipement: coiffure, esthétique, ongles, bronzage, perquies. Tél.:696-0391, 718-0331.

108 Garages

LOCATION garage commercial, idéal mécanique ou autre. Parc industriel Roberval. Tél.:879-1000, 1-877-682-6682.

109 Locaux à louer

AVANTAGEUX industriel et commercial, 2.400 pi.ca. boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:690-7890.

CHICOUTIMI rue Neron, 5.500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

CHICOUTIMI, 1657 boul. St-Paul: 8.000 pi.ca. Tél.:815-1812.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 700 pieds carrés. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

204 Chalet à louer

ANSE-ST-JEAN 4 saisons, tout équipé, à la semaine et semaine de relâche. Tél.:678-2640, si absent, laissez message.

LE VALINOUE, village alpin, à la semaine, skieur(euse) seulement. Tél.:548-8611.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE, propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

A PROXIMITÉ cégep, université, grande, propre (genre studio), câble fourni. Tél.:543-8667, 817-5923.

A VOIR! Chicoutimi, près centres d'achats, université, câble, buanderie, non-fumeur(euse). Tél.:612-6131.

ARRIÈRE Archambault, entrée indépendante, 240\$. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI libres immédiatement, près université, cégep, grandes, propres, câble fourni, 210\$/mois. Page:591-2605, tél.:698-0438.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI 2 chambres dans grand demi-sous-sol, haut de gamme, complètement aménagées (séjour avec télévision, DVD, internet, téléphone), cuisinette, salle d'eau (douche, laveuse, sècheuse), stationnement et remise extérieure. Personnes sérieuses aimant le confort et la discrétion, non fumeuse. Tél.:549-9909, laissez message.

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinette. Tél.:549-8337, après 16h.

CHICOUTIMI près Université, tranquille, stationnement, laveuse, sècheuse, (cuisine, salle bains communes), 240\$/mois. Tél.:815-6425.

JONQUIÈRE laveuse, sècheuse, câble, (cuisine, salle bains, salon communs), non-fumeur(euse), idéale étudiant(e), près cégep. Tél.:542-0991, 818-1176.

JONQUIÈRE propre, tranquille, téléphone et câble fournis, 230\$/mois. Tél.:542-0211.

JONQUIÈRE près cégep, rénovation, entrée indépendante, idéale étudiant(e)s, 250\$/mois tout inclus. Tél.:547-3892, 592-7132.

JONQUIÈRE près cégep, sur St-Dominique, 250\$/mois. Tél.:542-2768, 812-7730.

LAC-DOCTEUR site champêtre, très bas prix, câble, téléphone, meublé (buanderie). Tél.:673-6243.

206 Condominiums à vendre

JONQUIÈRE entièrement rénové, possibilité 5 chambres, une pièce insonorisée. Tél.:542-2535.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 2 chambres, foyer, bain tourbillon, secteur Faubourg Ricochet, 980\$/mois. Tél.:812-3436, 815-0975.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2. PRES Place Royaume, UOAC, possibilité d'aménagement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. 4.1/2. Tél.:543-4037.

2.1/2, 4.1/2. CHICOUTIMI 4.1/2, modernes, 336 Jacques-Cartier, Chicoutimi-Nord 4.1/2 bloc 4 logements, entrées indépendantes, céramique, bois flottant, refaits à 100%, prêts. Excellente clientèle, prix compétitifs. Tél.:820-7725.

3.1/2, 4.1/2. LA-BAIE Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

3.1/2, 4.1/2. La-Baie, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

A VOIR! Chicoutimi 4.1/2, très grand, centre-ville, près tous les services, cégep, université, hôpital, plancher, moulures bois, superbe cachet, salle bains refaite, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, 566 Hôtel-Dieu, app. 1. Tél.:592-7471, 543-4934.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION DERNIER mois gratuit: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, 325\$/mois à 560\$/mois. Tél.:718-4747, 718-4748.

ARVIDA très beau 2.1/2, meublé, libre immédiatement. Tél.:818-0877, 818-1481, 548-2842 (soir).

CHICOUTIMI 3.1/2, face université, 480\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, repeint, stationnement, février. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, éclairés, buanderie, entrée indépendante. Tél.:543-3332.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, cégep, centres d'achats. Tél.:698-3478, 718-1944.

CHICOUTIMI 3.1/2, des Crécerelles, rénové, beaucoup de commodités, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er février. Tél.:543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Georges-Vanier, 430\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, très propre, 1er février. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 4.1/2, 402 St-Gabriel, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI maison avec logement, rénovation 2006, beau grand terrain, garage, remise, disponible 1er mai. Détail sur: duproprio.com. Tél.:690-0526, 548-7341.

CHICOUTIMI 4.1/2, Rivière-du-Moulin, semi-meublé, entrée indépendante, clair, rénové, 505\$/mois. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2, très ensoleillé, planchers bois, idéal personne seule ou couple retraité, près centres d'achats, non-fumeur(euse), pas d'animaux, libre. Tél.:549-8822.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5.1/2 grand, libre immédiatement, 400\$/mois. Tél.:557-0401.

CHICOUTIMI 5.1/2 sur deux étages, terrain, remise, rue Zola, 585\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre février. Tél.:543-5841.

CHICOUTIMI 5.1/2, 2 chambres, secteur Christ-Roi, 475\$/mois, libre 1er mars. Tél.:698-6991.

CHICOUTIMI 5.1/2, 980 Brébeuf, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, février. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 5.1/2, St-Joachim, grand, paisible, 475\$/mois, à voir, libre. Page:541-4666.

CHICOUTIMI 6.1/2, chauffé, planchers bois franc, libre immédiatement, 600\$/mois. Tél.:543-4940.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 400\$/mois; boulevard Université 4.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 550\$/mois. Rivière-du-Moulin 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 300\$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 380\$/mois, eau chaude fournie, 385 St-Gérard, libre. Tél.:(418)818-0748.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 390\$/mois, chauffé, eau chaude, insonorisé, tranquille, libre immédiatement. Tél.:698-8129.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, rez-de-chaussée, rénové, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:592-7676.

JONQUIÈRE 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres janvier, avril, mai, juin, juillet, quartier Petite-France, près Cégep, paisible, porte patio, remise intérieure, entrée contrôlée, déneigé, chauffé, eau chaude, conciergerie. Tél.:549-4441.

JONQUIÈRE 3.1/2, semi-meublé, près cégep, libre rapidement, 345\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-3315.

JONQUIÈRE 4.1/2, boul. du Saguenay, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois. Cell.:592-7676.

JONQUIÈRE 4.1/2, rénové, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé. Tél.:547-9634.

JONQUIÈRE 4.1/2, rue Guèvremont, 335\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-4679.

JONQUIÈRE 5.1/2, beau, grand, 350\$/mois, libre 1er mars. Tél.:547-4349.

JONQUIÈRE 5.1/2, rez-de-chaussée, centre-ville, près tous les services, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-8028.

LA-BAIE 3.1/2, très luxueux, 450\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, idéal personne seule retraité(e). Tél.:544-6453.

LA-BAIE 4.1/2 (immédiatement), 5.1/2 (mars), premier plancher, quartier résidentiel. Tél.:544-4017, 817-3105.

LA-BAIE 4.1/2, secteur Grande-Baie, grand, neuf, près tous les services, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre février, idéal personne âgée. Tél.:544-4262.

LA-BAIE beau 4.1/2 secteur Grande-Baie, idéal pour retraités. Tél.:544-9849, 818-2871.

LATERRIÈRE 4.1/2, grand, rénové, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, Route 170. Tél.:818-2840, 818-0423, 543-5960, Roger Gaudreault.

209 Maisons à vendre

ARVIDA jumelé 3 étages, grand terrain, remise, patio, piscine, quartier Dubose, agent s'abstenir. Tél.:699-0935.

ARVIDA jumelé impeccable, 1997, 27x36', 2164 des Rosiers, sans voisins arrière, disponible 1er mai ou avant, 149.000\$. Tél.:548-7341.

ARVIDA maison avec garage, terrain 60X100. Libre immédiatement. Directement du propriétaire. Tél.:548-4078.

ARVIDA rue Mathias, près autoroute, joli jumelé, 3 chambres, salle familiale, combustion lente, libre avril, 105.000\$ négociable. Tél.:548-0139.

CHICOUTIMI jumelé impeccable, quartier des Ecrivains, 3 chambres, 2 salles bains, rénovation en 2006, 391 Mairaux, 110.500\$ négociable. Agent s'abstenir. Tél.:812-1102.

CHICOUTIMI jumelé, neuf, rue Turbine. Disponible fin février, 154.000\$, taxes incluses. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI maison avec logement, rénovation 2006, beau grand terrain, garage, remise, disponible 1er mai. Détail sur: duproprio.com. Tél.:690-0526, 548-7341.

FALARDEAU Petit Lac Clair, 15 minutes du Valinout, bord de l'eau, paisible, boisé, 2 chambres, foyer, plancher bois franc, impeccable! Urgent! Moins de 1??,???. Régis Morin, La Capitale, 592-7899.

209 Maisons à vendre

JONQUIÈRE 2 logements 4.1/2, rue St-Michel, quartier tranquille, 90.000\$. Tél.:550-6943.

JONQUIÈRE superbe jumelé 3 étages finis, cul-de-sac, quartier recherché, près des services secteur Kénoagami, grand terrain boisé, sans voisins arrière, construction haut de gamme 1997, 149.500\$, visite sur rendez-vous. Tél.:695-7317.

LA-BAIE 919 Grand-Baie Nord, rénovée, avec petit logement au sous-sol, armoires modernes neuves, plancher céramique, poêle aux granulés, piscine creusée, prix réduit moins de 1????? Régis Morin, La Capitale, cell.:592-7899.

LE 2289 D'ORTONA à Arvida requiert des rénovations, mais en payant moins de 80.000\$, vous aurez une belle marge. Robert G. Larouche, La Capitale, 690-7288.

METABETCHOUAN 6.4ème Avenue, 4 chambres, sous-sol fini, plancher bois, céramique, garage annexe, voir sur lac. Tél.:349-8046, 679-7317.

ST-NAZAIRE rang 3, 10 minutes d'Alma, 3 chambres, salle d'eau, 2 salles bains, sous-sol, planchers céramique, garage industriel 32'x32'x12' haut, terrain aménagé, impeccable! Tél.:480-0715, 480-8276.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI duplex, quartier Ecrivains, clôturée, remise, plancher bois franc, céramique, 2 étages, 2 portes patio, impeccable, 750\$/mois, déneigé, libre 1er mai (impécable). Tél.:693-0021.

CHICOUTIMI haut de gamme, en construction, jumelé, rue des Passerins (près Rotelets), 3 chambres, (1 rez-de-chaussée), 2 salles bains, (escalier, plancher bois franc), céramique chauffante, extérieur pierre au complet, remise, libre mars, 1.100\$/mois. Tél.:696-1404, Les Maisons Carol Girard, Inc.

CHICOUTIMI maison en rangée, 3 étages, construction récente, 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, beaucoup rangement, bien située, 710\$/mois, libre avril. Tél.:543-5294.

DESIRE LOUER maison, 4 chambres, 2 salles bains, secteur des Vingt-et-uns, des Oiseaux ou Thérèse-Casgrain. Tél.:549-0170.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0\$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100\$ à 1.000\$. Tél.:678-9123, 540-2963.

2 BMW Z3: 1999, manuelle; 2000 automatique. 2 Mazda Miata MX5 1990, manuelle; automatique. Ford Mustang 1998, décapotable. Chevrolet Camaro 1999, manuelle, T-Top. Pontiac Fiero 1985, avec kit Ferrari. Nissan 240 ZX 1990, automatique. Avons en inventaire une dizaine d'auto et utilitaires 4X4, financement disponible. Tél.:344-4262.

BERETTA GTZ26 1996, propre, 170.000 kilomètres, 1.800\$. Tél.:590-0477.

CHRYSLER Intrepid 1998, 89.000 kilomètres, très bonne condition, 3.300\$ ferme. Tél.:550-1287.

ECHO 2004, hatchback, noir, manuelle, 46.000 kilomètres, 8 pneus, démarreur, 9.900\$ ou transfert location 18 mois. Tél.:544-6065.

HONDA Civic 2002, Si, bleue, automatique, pneus d'hiver, démarreur, 83.000 kilomètres, un propriétaire, 12.950\$. TOYOTA Corolla DX 2000, noire, manuelle, pneus hiver/toute saison, climatiseur, 89.000 kilomètres, 7.950\$. Tél.:543-4464, 820-1608.

MAZDA Protegé 2000, 97.000 kilomètres, automatique, 4 portes, excellente condition, 5.700\$. Tél.:678-9374.

MAZDA Protegé 2000, automatique, 116.000 kilomètres, très propre, spécial 4.400\$. Mazda Protegé 2001, automatique, climatiseur, 105.000 kilomètres, très propre, spécial 6.600\$. Honda Civic 1997, manuelle, climatiseur, très propre, spécial 5.500\$. J.F. Autos, St-Ambroise, 818-0800, 818-4900.

MAZDA Protegé SE 1996, automatique, démarreur, 118.000 kilomètres, très propre, 3.900\$ négociable. Tél.:541-0176.

NISSAN Pulsar NX 1987, 168.000 kilomètres, manuelle, T-Top, impeccable, 1.100\$ négociable. Tél.:557-0961.

NISSAN Sentra 1992, automatique, 4 portes, 500\$. Tél.:542-2778.

OLDSMOBILE A

308 Fourgonnettes à vendre

FORD Econoline 150 1987, mécanique A1, idéal campeur, 8 pneus sur jantes, 6,000\$. Tél.:418-256-1045.

PONTIAC Montana 1999, 130,000 kilomètres, super propre, spécial 4,200\$. J.F. Autos, St-Ambroise. Tél.:818-0800, 818-4900.

309 Machinerie

FREIGHTLINER 2001, 760,000 kilomètres, moteur 600 cum 1246 avec b-train 2828, bonne condition, possibilité d'emploi, inspecté en octobre 2006, 55,000\$. Western 2006, 190,000 kilomètres, 1446 automatique, manac 1999 avec permis spécial 57,500 kilos, et permis de vrac, ouvrage à l'année, le tout en très bon état. Cause retraite. Tél.:543-0404, 693-2409.

PELLE Kubota KX-91-2, 2001, fonctionnelle. Tél.(418)251-1052.

311 Motoneiges à vendre

2 BOMBARDIER Touring 2000: 5,000 kilomètres, 10,000 kilomètres, remorque double refaite, ensemble: 8,799\$ ferme, ou séparément. Tél.:543-7640.

BOMBARDIER Grand Touring Millénium 2000, bon état. Tél.:547-4679.

BOMBARDIER grand touring spéciale édition 2002, 800 cc, 2 cylindres, DPM, équipement complet, 15,500 kilomètres, 3,900\$. Tél.:668-2931.

BOMBARDIER Tundra 300F 2007, 0 kilomètres (cancellation de centre de location), garantie 11 mois et plus, 5,995\$ ou 5,995\$ (avec démarreur). Tél.:540-5548, 590-1881.

CHENILLE 20"X156", bonne condition, 300\$. Tél.:542-9331.

EXPEDITION 2005 600 SDI, chenille 20", 6,500 kilomètres, 7,500\$. Tél.:818-8420, 673-3805.

FORMULA III, 1997, marche arrière, 9,500 kilomètres, parfaite condition, 1,300\$. Tél.:487-0484.

MACH-Z 800 1997, "long track", très propre, 2,800\$. Tél.:695-9698 jour, poste 221 Marie-Josée, 696-0452 soir.

MACH-Z 800cc, 1999, Spécial Edition Mike Houle, impeccable, 3,200\$ négociable. Tél.:672-1694, 812-4748.

POLARIS Wide Track 1998, 7,000 kilomètres, bonne condition, 3,400\$. Tél.:542-6732.

POLARIS XC 800 2004, tout équipée, état neuf, chenille neuve, 6,500\$ négociable. Tél.:672-4732, 818-9350.

SUPER CHANCE!

MACH-Z 800 1997, 3 cylindres, "long track", marche arrière, siège double, pousse et poignées chauffants, dossier, en super condition, fait voir! 2,500\$. Tél.:693-5424, 543-4788.

YAMAHA Exciter 1989, excellente condition, 1,000\$. Tél.:418-574-3828, 418-544-5373.

YAMAHA V-MAX 500 1994, excellent état, à voir au 2287, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.:543-4455, 543-6747.

YAMAHA Venture 2005, 4 temps, 4,000 kilomètres, toile, garantie prolongée, équipement complet. Tél.:276-7123.

312 Motos à vendre

HONDA ST 1100 2002, 15,000 kilomètres. Tél.:345-2136.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BOMBARDIER Outlander 2005, 4x4, 400 CC, 350 kilomètres à l'odomètre, utilisé seulement 2 fois pour la chasse, 2 ans de garantie, état neuf, toujours remis à l'intérieur. Tél.:480-7021.

CHENILLE TJD pour mule 3010 de Kawasaki, servi un mois, payée 4,600\$, laissée 3,800\$. Cell.:818-5054.

KAWASAKI 650, 2002, tout équipé, parfaite condition. Tél.:815-4911.

YAMAHA Grizzly SE 2003, 660, avec remorque, tout équipé, 8,500\$ négociable. Tél.:612-6046.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$
Achetez autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

BOITE de camion, fibre de verre, 8', pour F-150, état neuf. Tél.:547-6216.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

5X8 BASCULANTE, ridelles, utilitaire, neuve, pour VTT, motoneige, etc. Tél.:673-3917.

REMORQUE pour deux grosses motoneiges, double roue, fabrication solide, 1,100\$ négociable. Tél.:548-4955, 818-0440.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSES 10/32, démarreur électrique, excellente condition, prix à discuter. Tél.:815-7741.

317 Tracteurs à vendre

INTERNATIONAL B275 1967, 50 forces, avec souffleur, très bonne condition, 5,500\$. Tél.:547-5933.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)
URGENT BESOIN gardien(ne) d'expérience. 15 h/semaine ou plus. Non-fumeur(euse). Reçus. Tél.:545-2395.

402 Personnel demandé
AGENT(E)S de promotion demandé(e)s, 800 à 1,200\$/semaine, avantages sociaux, 15 heures/semaine. Tél.:548-8044, poste 211, Mélanie.

AIDE FAMILIALE

Pour entretien ménager, dans domicile privé, salaire et conditions selon convention, poste permanent, temps plein, de jour, lundi au vendredi, voiture nécessaire. Coopérative Maintien à Domicile Saguenay. Tél.:545-2884.

ASPIRATEUR DEPOT

recherche vendeur(euse), avec expérience, pour commerce spécialisé. Tél.:818-2419.

BARMAN(AID) avec ou sans expérience, jour, temps plein, partiel. Tél.:542-5222.

BESOIN de revenus supplémentaires, la compagnie Weed Man est à la recherche de téléphonistes à temps partiel (20 à 30 heures/semaine). Salaire de base plus commission au 2538, Dubose, Jonquière. Tél.:548-3329, fax: 548-1954.

COIFFEUR(EUSE) pour homme, temps plein, belle ambiance de travail. Contactez Véronique ou Manprier, 696-4040.

CUISINIER(ERE) demandé(e), temps plein régulier (40 heures/semaine), salaire à discuter. Expérience requise. Boucherie Raymond et André, 693-3303, demandez André Tremblay.

CUISINIER(ERE)-plaqueur(euse) demandé(e) du lundi au mercredi, de jour, avec expérience, restaurant chez Sonia, Guylaine et Carl, Chicoutimi-Nord. Tél.:690-9346, demandez Guylaine ou 590-0233, Sonia

PERMIS DE TRAVAIL disponibles immédiatement

RECHERCHÉS

85 électriciens (Compagnons)
55 ferblantiers (Compagnons)

CAN-AM JOBS
1-800-613-0656

Envoyer CV
Fax:1-800-613-0659
m.lacasse@workpermitsusa.com

GERANT(E)S DEMANDE(E)S

Mayze Collection
Place du Royaume
et Plaza d'Alma
avec expérience dans le domaine de la mode pour femmes
Envoyer votre CV par email:
mayze@bellnet.ca
Tél.:1-514-999-5808 Alain

JONQUIERE couturière(couturier) demandé(e) temps partiel, 10 ans et plus d'expérience. Tél.:548-5164.

LE CAFÉ DÉPÔT

Temps plein, avec expérience. Apporter CV sur place. Place du Royaume.

PERSONNE demandée de 3 à 4 jours/semaine, avec rémunération, pour personne handicapée, Lac-St-Jean. Tél.:487-3087, 348-9557.

QUÉBEC RESTO

RECHERCHE cuisinier(ère) d'expérience, temps plein et partiel. Apporter votre CV au 388, des Saguenéens, Chicoutimi. Tél.:690-1311.

RECHERCHE menuisier pour faire réparations intérieures, 12\$/l'heure. Tél.:549-9046 après 17 h.

RECHERCHE personne avec expérience pour l'installation de fenêtres, environ 10 mois par année, salaire à discuter. Tél.:818-1649 Gilbert.

REPRESENTANT(E)S avec expérience pour le Saguenay Lac-St-Jean. Doit posséder son véhicule. Rendez-vous fournis. Salaire 800\$ à 2000\$/semaine. Contacter M. Roy au 543-0500 ou faxer CV au 543-2350.

SERVEUR(EUSE)-plaqueur(euse) pour service rapide, avec 3 ans d'expérience, travail de fin de semaine. Tél.:695-3001.

SERVEUR(EUSE)-plaqueur(euse), horaire variable. Tél.:678-2020.

TELEPHONISTES demandé(e)s, prise de rendez-vous, compagnie d'alarmes. Tél.:548-8044, 590-3590, Mélanie.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATELIERS J'ART
Les ateliers commencent, quelques places disponibles. Nouveau: faux vitrail sur bois et serviettage 3 dimensions! Pour information: 820-7016.

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. 3892 Portage Sud, Laterrière. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot-élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:(418)820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

451 Enseignement / cours

ECOLE PARASKIFLEX LAC-ST-JEAN
offre des cours d'initiation de ski-cervolant tous les week-ends
Pour réservations:418-480-8638
courriel: paraskiflex.com ou facteurvent.ca

L'ARTMONIE

cours peinture sur bois, peinture huile et acrylique. Seminaires un jour: "one stroke" (2 février), fleurs en relief (20 janvier), scrapbooking (27 janvier), théorie des couleurs (à venir, février). Sessions d'arts plastiques pour 7 à 13 ans, fêtes d'enfants avec bricolage. 320 Racine Est, Chicoutimi. Inscriptions: 549-9796.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél.:1-800-463-9311 (code 8560).

ATTENTION!!!
Cartes et prêts trop élevés
Vous êtes découragés
Nous avons la solution!
Un seul paiement 0% d'intérêt
Un appel suffit: 1-877-624-1546
SDEC Jonquière et Québec

MARGE crédit commerciale, refus banque, hypothèque, achat commerce. G.F.C. (418)563-8286.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers. Proposition de consommateurs. Une seule mensualité sans intérêt Évaluation initiale gratuite et confidentielle RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

A LOUER B&B dans Charlevoix, aux Eboulements, en opération depuis 20 ans, bonne clientèle, permis en vigueur, prêt à opérer, prix raisonnable, personne responsable et sérieuse seulement. Tél.:418-986-5103 (soir), 418-986-2345 poste 1 (jour) Lucille Tremblay.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BESOIN de rénovations intérieures, extérieures? Bon prix, estimation gratuite. Tél.:550-8987, 678-3319.

CT RENOVATIONS ENR.
POUR tous genres de rénovations: intérieures, extérieures, salle de bains complète, pose de céramique et plancher pré-vernis, plancher flottant. Estimation gratuite. RBQ:8873667914. Tél.:693-4863, 818-0331.

J.F.T.R. CONSTRUCTION
Licence RBQ. Équipe dynamique. Service après sinistre. Rénovation toiture, revêtement extérieur, etc. Estimation gratuite. RBQ:8318-8086-35. Tél.:818-0505.

PEINTRE Bon-Choix: résidentiel, spécial nouvel an, pièce 12"x12", 2 couches, 60\$, peinture en sus. Tél.:812-1574 après 18 h Mario.

SPÉCIALITÉ sablage et vernissage de plancher, pose de plancher bois franc et flottant, réparations de tous genres. Tél.:612-6393, 815-4641, RBQ.

604 Offres de services

BESON d'aide pour personne en perte d'autonomie? Possibilité coucher sur place. Tél.:544-1343.

CABLAGE à domicile. Connexion ou ajustement d'images ou de son: cinéma-maison, DVD, télévision, ordinateur et projecteur, 25 ans d'expérience. Tél.:550-2782 Carol.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longue distance. Tél.:542-2127, 812-5557, cellulaire.

DENEIGEMENT pour entrées chalets et autres, avec grappe et petite souffleur. Tél.:541-9042.

ENTRETIEN MÉNAGER
Couple offre ses services pour entretien de bureaux privés, édifices à logements et résidences. Références sur demande. Tél.:812-3854.

FABRICATION d'armoires et décapage de meubles. Tél.:695-3974, 815-2187.

HOMME À LA RETRAITE
polyvalent avec expérience comme garagiste, recherche travail comme pompiste, temps plein, en ville. Tél.:698-2469, 592-8117.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, 693-7203, Clément.

J'OFFRE mes services pour faire l'entretien ménager. Cellulaire:550-2061 Linda.

MENUISIER 35 ans d'expérience, travaux réparations, couvertures, salles de bains. Tél.:543-6097, message.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 2 ans. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

703 Ameublement

APPAREILS électroménagers, achetés juillet, 1,700\$/tout, ferme. Divan inclinable, 250\$. Tél.:544-3274, après 10h.

ARMOIRES cuisine et salles bains usagées, mélamine, état neuf, valeur 6,500\$, laissées 1,500\$. Tél.:544-3735, 718-2076.

DIVAN 3 places avec 2 fauteuils, très confortable. Tél.:693-0665.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sècheuse, poêle, réfrigérateur, divan-lit, et autres. Tél.:543-7848, 590-2588.

LIT 39" électrique n'ayant jamais servi, tête de lit en métal 39", valeur: 3,400\$/2, laissés: 2,400\$. Tél.:548-5442.

MATELAS, divan, téléviseur, sommier, mobilier cuisine, tapis, chaise bergante. Tél.:693-3068.

MOBILIER chambre, moderne, à voir, prix à discuter. Tél.:698-6982.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, ancien moulin à couder à pédales, divan-lit, armoire de rangement. Tél.:549-4926.

704 Animaux

2 SÉDUISANTES femelles Epagneul japonais. Un magnifique Pékinois. Vaccinés, vermifugés, carnet santé, garantis, prêts à partir, kit de départ. Tél.:592-2653.

4 SHIH TZUS croisés bichons, prêts immédiatement, 9 semaines, vaccinés. Tél.:348-6480.

ADORABLES chiots cockers américains, vaccinés, vermifugés, garantis et tresse de départ gratuite. Faites affaire avec un éleveur professionnel. Tél.:672-6447.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Caniche miniature, Chihuahua, Setter Anglais, Boston Terrier, Bracco Hound, Carlin, Rottweiler, Mélinos, Bruno du Jura, Siamois. Tél.:693-1994.

BEAUX petits chiots Caniche Toy, noirs, femelles, vaccinées. Tél.:545-0265.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

CHIOTS caniche royal-golden, prêts, 5 blonds, 5 noirs. Tél.:544-1052.

FINI les salles de bains ravagées et les maux de dos! Au bain canin, venez laver votre chien vous-même, tout est fourni. Tél.:542-3230.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

RESERVEZ maintenant: chiots beagle, croisés bas-set-cocker. Vermifugés, 6 semaines. Tél.:690-0978, 817-0978.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma, jeudi vendredi 9h à 17h, samedi: 9h à 16h, dimanche 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

706 Bois de chauffage

BOULEAU, merisier sec, 75\$/corde, livrée, La Baie. Tél.:544-4742, soir.

BOULEAU, érable, sec, 16". Spécial croûte de tremble et épinette, séchée à l'intérieur. Livré. Tél.:674-9116.

LONGUEUR 16", bouleau, livraison Saguenay, Lac-St-Jean. Tél.:547-0201, 290-0625, après 18h.

TREMBLE sec, 55\$/corde, livrée. Tél.:547-8443.

709 Divers

SSS ANTIQUITES SSS
Achète toutes sortes d'antiquités, tableaux, bijoux, or, montres, succession, etc. Robert, 812-9255.

ACHAT et vente, neufs et usagés. Vider réservoir à huile. Sortir fournaise + réservoir. Soumission gratuite. Tél.:550-2787.

Divers

LES SPÉCIALISTES

Divers

Resto Pub
1212, boul. Talbot
CHICOUTIMI
545-7676
00687079

Menu du jour
INCLUANT
Menu santé
à partir de 6,95\$

RÉSERVATION DE SALLE
Party
Réunion
jusqu'à 75 personnes

MANGER • TRINQUER • DANSER

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 2 ans. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: bois de plancher pin sylvestre 1"x6", bois pour mezzanine 1 1/2"x6" en pin blanc. Marche d'escalier en chêne massif. Bardeaux de cèdre pour couverture et recouvrement mural. Pin blanc, menisier, érable, frêne, chêne, tilleul et acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36" de longueur. Prix de quantité. Informations:549-0648.

AMPOULES d'éclairage au DEL 110 volts et 12 volts, très faible consommation d'énergie. Informez-vous! Tél.:718-7174.

ASPIRATEUR Electrolux avec balai, 125\$. Tél.:549-6641.

ATTENTION aux ateliers de soudure, fabricants et entrepreneurs, ainsi que propriétaires de machinerie lourde! Nouveau: peinture industrielle de marque Nova 3000, de qualité supérieure au marché, pouvoir couvrant accru, temps de séchage rapide, maintenant disponible au Saguenay, à prix très compétitifs, chez Performance Expert, tél.:696-0044.

ESCALIER complet, chêne massif, garde, valeur: 5,000\$, laissé: 750\$. Barreaux fer forgé, petite quantité, 2 ou 3 exemplaires, plusieurs modèles à liquider. Plancher bois franc, 3/4", plusieurs boîtes disponibles, petite quantité, 20 à 40 pi.ca., à liquider. Balance d'inventaire de toute sorte. A voir! Tél.:545-8015, 718-4885, Jimmy.

ESCOMPTE huile à chauffage pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

FERMETURE maison: électroménagers, divan, fauteuil, bureau métal, chaise de bureau, lit 39", literie, déshumidificateur, unité murale. Sur rendez-vous, samedi et dimanche, tél.:549-7170.

GRAND Touring 1995. Remorque 6'x10'. Carriole 2 places. "Pocket bikes". Mini-chopper. Vélo. Chauffe-piscine propane. Compresseur 3 HP, 220 volts. Plancher à neige. Tél.:542-2488.

L. MARTEL Artistique, tout pour le vitrail, encadrement, toile, peinture, cuir Tandy, marquetterie, 2269, St-Jean-Baptiste, Jonquière. Tél.:547-1863.

MACHINE à couder industrielle usagée, boutonnière, pieds inclus, 650\$ négociable. Tél.:698-1169.

MANTEAU fourrure renard argenté et chat sauvage, 11-12 ans, entreposé, 800\$ négociable. Mobilier cuisine, mélamine, 100\$. Tél.:548-6442, 817-1949.

POMPE 3/4 HP submersible Goulds, 280' de tuyau et de fil électrique, boîte électrique de contrôle incluse, 2 ans d'utilisation. Tél.:678-2471.

SCANNERS de fréquence portatifs (police, pompier, ambulance) neufs et usagés,

805 Musique et accessoires

JUKE-BOX de bar 1993, environ 150 cd compris, parfaite condition, valeur: 10,000\$, laissé: 3,000\$ négociable. Tél.:275-7070, 671-8475.

PIANO droit Wurlitzer, avec banc, état neuf, 2,900\$. Tél.:543-2540, 693-6256.

806 Ordinateurs et jeux

0% Retour, XBOX 360, PS2, GC
Puces, Upgrade, Réparation. **815-7823**
www.ConsoleXpert.com

PENTIUM III avec graveur, CD, prêt pour Internet. Tél.:542-5878, 541-6087.

PLAYBOX jeux vidéo. Vente et échange jeux neufs et usagés. Vente, réparations consoles, tout genre. 2374 St-Dominique, Jonquière. Tél.:542-1526.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

SPA équipé, neuf, ozoneur, garantie, livraison possible, valeur: 8,500\$, laissé: 5,500\$. Tél.:1-418-801-9468.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix 1 jour: 27 janvier; 9, 11, 19, 23, 24 février. 2 jours: 27, 28 janvier; 9-10, 11-12, 23-24 février. Lionel Lalancette 542-5578, G.V.Q. Permis du Québec.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

A FLEUR de peau, Eric, reçoit, se déplace. Tél.:818-0172.

NOUVELLE venue, jolie Ely, 35 ans, 125 livres, pointure 36D, reçoit, se déplace. Tél.:812-0502.

MALENA? Tél.:693-3533.

CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète). Tél.:550-0920.

TRANSEXUELLE, jolie et féminine. Numéro privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

28 ans, bronzée, chaude, 36D naturel, reçoit. Tél.:544-6175.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace. 24h. Tél.:550-6649.

NOUVELLE venue, Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.:815-3442.

SEX SEX!!! Service à partir de 40\$. Sabrina reçoit, 6/7. Tél.:547-3863.

WILLIAM masseur d'expérience pour hommes, reçoit, 7/7. Tél.:550-2416.

NATACHA petite et sexy, pour vous, se déplace, reçoit, expérience. Tél.:544-2205.

POUR de belles filles au Saguenay, les plus sensuelles. Appelez vite. Déplacement seulement. Tél.:812-6980.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

SEX SEX!!! 7 jolies demoiselles pour votre service, vous recevoient, 6/7. Tél.:542-8349.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h. Tél.:815-8101.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Reçoit et se déplace. Tél.:480-2483.

CANDY bonne comme du bonbon... Disponible...

JOLIE demoiselle, Jessica. Se déplace seulement. Tél.:213-0515.

DOUCEURS promises reçoivent, se déplacent. Tél.:542-1185. Engageons.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU caméra numérique Minolta dans étui noir, souvenirs des Fêtes, à Jonquière le 29 janvier. Recompense promise. Tél.:695-7209, Valérie.

906 Services de massage

SE déplace, pour vous homme d'affaires, demoiselle sensuelle. Tél.:290-2007.

ENFIN à Jonquière, un bon centre de massage! Tu aimes la sensualité et la douceur, nous te l'offrons. Tél.:547-4251, ouvert 7 jours.

SALON FANTASY 548-5558
Le retour de Jinny!!! (soir: 17h à 21h). Nous vous recevons pour votre plus grand plaisir dans une ambiance chaude et discrète. De plus, magnifique bain, douche. Maintenant prix très abordable. Filles demandées.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

906 Services de massage

Léthicia, spécial "Bonne Année", touché de velours. Satisfaction garantie. 10 h à 18 h. Tél.:820-9442.

NOUVELLES FILLES! MAINTENANT OUVERT SOIR ET SAMEDI
Massage propice à détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. Meggie, Melissa, Natasha, Angéline. 9 h 30 à 21 h. Engageons. Tél.:542-1985.

MASSAGE CALIFORNIEN Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

GLOBE BLEU, massage, détente, relaxation, huile chaude, donné par Johnny ou Gulo, Jonquière, près autoroute. Spécial ouverture. Tél.:820-7409.

MASSAGE exotique. Douches. 7 jours. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

543-1234
#1 DES SALONS 8 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY JEUNES JOLIES
Urgent besoin de filles responsables et ponctuelles
lundi au vendredi 9 h à 21 h
samedi: 10 à 17, dimanche 10h à ?

MASSAGE californien, suédois, gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, non sexuel. Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange. Maria Lisa. Tél.:673-4811.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Sophie, Mia, Nancy, Julie, Kelly, Caroline. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949.

MASSAGES exceptionnels, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:550-2874.

MASSAGE de détente chaleureux et discret. Appelle-moi. 547-0778, Hélien.

GIA
vous revient la semaine prochaine, dans son nouveau décor. A vos journaux, mes chers admirateurs!

Vers une confrontation avec l'Iran?

NEW YORK - Un discours en cache parfois un autre. Tout en dévoilant sa nouvelle stratégie irakienne mercredi soir, George W. Bush a lancé un avertissement à l'Iran qui constituait peut-être le coeur véritable de son discours.

Cet avertissement n'ayant pas fait les manchettes des journaux d'hier, Condoleezza Rice l'a amplifié au cours d'une journée où, au Kurdistan irakien, un raid américain a mené à l'arrestation d'au moins cinq employés du consulat iranien.

«Nous devons reconnaître que l'Irak, l'Iran et la Syrie mais plus particulièrement l'Iran sont engagés dans des activités qui mettent nos forces en danger», a déclaré la secrétaire d'État lors d'une audition devant le Congrès.

«Vous verrez que les États-Unis ne resteront pas inactifs et ne laisseront pas ces activités se poursuivre.»

La veille, le président Bush avait accusé l'Iran de soutenir les insurgés irakiens, lançant son avertissement sur un ton menaçant.

«Le succès en Irak consiste-

ra aussi à défendre son intégrité territoriale et stabiliser la région face au défi que représente les extrémismes. Cela commence par régler les problèmes créés par l'Iran et la Syrie. L'Iran fournit un support matériel aux attaques contre les troupes américaines.»

Et le président des États-Unis d'ajouter: «Nous allons interrompre le soutien venu d'Irak et de Syrie à nos ennemis en Irak.»

Lors de son discours à la nation, le chef de la Maison-Blanche a en outre annoncé le déploiement d'un groupe aéronaval dans le golfe Persique. Cette décision coïncide avec la nomination de l'amiral William Fallon pour remplacer John Abizaid en tant que responsable du commandement central au Proche-Orient.

Le président a également annoncé l'envoi dans la région de «missiles antimissiles Patriot pour rassurer nos amis et alliés».

Dans leurs commentaires sur le discours du président, plusieurs analystes militaires ont

souligné à trait rouge ces déploiements qui n'ont rien à voir avec le conflit irakien.

«J'ai terriblement peur que nous ayons fait les premiers pas vers une guerre contre l'Iran et la Syrie», a commenté le colonel à la retraite Sam Granger lors d'une entrevue à la radio publique new-yorkaise. «Le premier élément d'un plan est l'envoi de navires de guerre supplémentaires. Nous le faisons. Et puis vous avez cette décision de déployer des missiles antimissiles Patriot. Les Iraniens sont les seuls à pouvoir nous menacer avec des missiles. De toute évidence, nous cheminons vers une frappe (militaire).»

Lors de son audition devant le Congrès, Condoleezza Rice n'a écarté aucun scénario quant à l'Iran et la Syrie. Au sénateur qui lui a demandé si le président avait cherché à préparer l'opinion publique à une confrontation militaire avec ces deux pays, la secrétaire d'État a répondu: «Le président ne retire aucune option de la table.»

(La Presse)

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Souhaitez -lui Bonne Fête



Carnet Mondain
549-4444

LeQuotidien
progrès-dimanche

Avis au public
Dès le 22 janvier

Les dossiers patients seront transférés à la pharmacie S. Bouchard et L. Gagnon
2095, rue Sainte-Famille, Jonquière
418 547-3689

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h • Dimanche: 12 h à 16 h

Affiliée à **UNIPRIX**

Pharmacie
Catherine Mihelich
2028, rue Sainte-Famille, Jonquière • 418 695-2626

Un monde accessible... **LeQuotidien** progrès-dimanche

Internet
www.lequotidien.com



AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que l'Association des hygiénistes dentaires du Saguenay-Lac-St-Jean, ayant son siège social au 2328, Hébert, Jonquière, G7S 1P7, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 12 janvier 2007

Line Carrier
Vice-présidente

00687741

Fondation pour enfants
Marc Denis



Pharmacie
Michel Lévesque
affilié au groupe **Familiprix**

est à la recherche d'un(e)
ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE

Poste à temps plein
26 à 32 heures par semaine

Formation requise:
diplôme d'études professionnelles en a.t.p.
ou
minimum de 2 années d'expérience

Téléphonez à Michel Lévesque
au 549-0623 ou 690-6019

00687933

TANGUAY

CONSEILLERS(ÈRES) DANS LA VENTE
pour les départements de l'électronique
et de l'électroménager

Succursale de Chicoutimi

Joignez-vous à une équipe dynamique!

Expérience recherchée

Intérêt marqué pour le service à la clientèle
Personne dynamique et autonome
Expérience dans la vente serait un atout

Nous offrons des avantages sociaux intéressants et un salaire au-dessus de la moyenne.

Si vous souhaitez joindre l'équipe de vente du magasin de Chicoutimi, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 janvier 2007.

Ameublements Tanguay
A/S M. Laval Côté
1990, boul. Talbot, Chicoutimi
(Québec) G7H 7Y3

s.v.p. aucun appel téléphonique

00687382

Baie-Comeau
Gérant(e)

PETRO-CANADA

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) dynamique pour combler le poste dans un dépanneur corporatif. Le(la) candidat(e) doit posséder au moins une année d'expérience dans le domaine de la vente au détail. Nous offrons un salaire intéressant et des conditions de travail avantageuses incluant un programme d'assurance groupe.

Faire parvenir votre CV avant le 19 janvier 2007 à l'attention de M. Yves Fournier au: (418) 547-4219
par courriel: yfournier@fdufresne.qc.ca
ou à l'adresse suivante:
Pétroles Cadeho inc.
4161, Bonnard
Jonquière QC G7Z 1E3

00687330

Le concours le plus facile au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**

00686570

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (Mme Lucette Jean)
Le 11 janvier 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 71 ans, Mme Lucette Jean, épouse de M. Gilles Bergeron, demeurant rue des Epinettes, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le samedi 13 janvier 2007 de 19 h à 22 h, le dimanche 14 janvier 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 15 janvier 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 15 janvier 2007 à 11 h à l'église St-Raphaël. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Elle était la fille de feu Mme Anna Tremblay et de feu M. Edgar Jean. Outre son époux M. Gilles Bergeron, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain Bergeron (Nancy Tremblay), Lise (Serge Martin), Diane (Pierre Boulet), Carolyne (Jean LaHaye); ses petits-enfants: Marie-Lynn, Jean-Michel (Marie-Line Sergerie), Pierre-Luc, David, Patrice, Stéphanie, Catherine, Mathieu, Frédérique, Vanessa, Philippe-Olivier; ses arrière-petites-filles: Annabelle et Emmy-Lou. Elle était la sœur de: Marie-Paule Jean (Cyrille Beaudoin), feu Edouard (Monique), Marcel, Monique (feu Jacques Boudreault, Laurent Maltais), Aline (Jacques Bergeron), Gérard (Murielle Gauthier), Maurice (Annette Boivin), Suzette m.i.c., feu Réal (Rose-Marie Marcotte), Danielle (Gilles Bergeron), Bernard (Johanne Kuchard). Elle était la belle-sœur de: Jacques Bergeron (Aline Jean), feu Jean-Rock (feu Lucette Ouellet), Angélique (feu Jean-Paul Lavoie, Yvan Martel), Réal (Jeannette Simard), Odette, feu Ghislain (Jeanne d'Arc Boily). Elle laisse aussi dans le deuil Germain et Thérèse Gauthier, ainsi que de nombreux neveux

et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunisag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



BRISSON (Mme Monique Claveau)
Au Centre Hospitalier de Granby, le 8 janvier 2007, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Monique Claveau, épouse de M. Eloi Brisson et fille de feu Alcide Claveau et de feu Marie-Jeanne Côté, demeurant à Granby et autrefois de St-Cœur-de-Marie. La famille accueillera les parents et amis au
Salon funéraire de St-Cœur-de-Marie
5791 Ave du Pont Nord
Alma

à compter du vendredi 12 janvier 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 13 janvier 2007, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le samedi 13 janvier 2007 à 11 h à l'église de St-Cœur-de-Marie et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Outre son époux Eloi Brisson, elle laisse dans le deuil ses enfants: Luc (Nathalie Boisvert), Marc (Marie-Claude Cantin); ses petits-enfants: Gabriel, Camille et Charles-Antoine; ses frères et sœurs de la famille Claveau: Huguette (Maurice Maltais), Lina (Jean-Baptiste Harvey), Pauline (Jean-Joseph Gaudreault), Léo (Marie-Claire Dufour). Elle était également la sœur de feu Marcel (Lorraine Hudon) et de feu Benoit. Elle laisse également ses beaux-parents: Albert Brisson et Marie-Thérèse Gilbert, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Brisson: Bernadette (Claude Desjardins), Michèle, Alain (Claire Tremblay), Carole (Gérard Poitras), Johanne, Mario (Donis Tremblay), Lucie (Pierrot Dufour), Julie (Marc Duchesne), Fabien (Micheline Moyen), Bastien

(Lisette Audet); sa filleule Valérie Desbiens; neveux et nièces, autres parents et amis et plus particulièrement Claude Fortin. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation Mira. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



CYR (M. Yvon)

Le 10 janvier 2007, est décédé entourée de l'amour des siens, à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 53 ans et 9 mois, M. Yvon Cyr, époux de dame Lise Potvin, demeurant rue Belliverie à Jonquière. Il était le fils de feu M. Eliodore Cyr et de feu dame Alma Leblanc. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: vendredi 12 janvier 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 13 janvier 2007 à 14 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Cyr a été incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil son épouse Lise Potvin, ses enfants: Magaly Cyr, Israël Cyr (Martine Goulet); ses petits-enfants adorés: Gabriel et Hugo Cyr; sa nièce Valérie Dufour (Roby Girard) et leur fils Maxim; ses frères et sœurs: Evangéline Cyr (Marcel Verreault), Léo (Lucette Vigneault), Jean (Lucette Bernier), Julia (Rosaire Carrier), Huguette (Marcel Bolduc), Gisèle (Jean-Noël St-Gelais), Pauline (Gilles Côté), Paul (Rachelle Côté), Lina (feu Daniel Thériault), Daniel (Louise Gauthier), André (Guylaine Girard), feu Pierre (Linda Harvey); ses beaux-frères et belles-sœurs: Guy Potvin (Denise Boily), Marie-Claire (Marc Lapointe), André (Gaston Huard), Monique, Robert, Edith (Christian Simard), Rémi (Diane Ouellet). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. La famille tient à remercier chaleureusement le Dr Hervé Simard pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Cyr tout au long de sa maladie. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

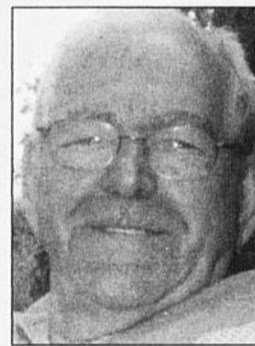


GAGNON (M. Jean)

Le 9 janvier 2007, est décédé à son domicile, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 62 ans et 6 mois, M. Jean Gagnon, époux de dame Huguette Mérette, demeurant rue Fay, secteur Arvida. Il était le fils de feu M. Ludger Gagnon et de dame Lucette Mailloux. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
2770, de Lasalle
Jonquière (secteur Arvida)

Les heures d'accueil sont: vendredi 12 janvier 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 13 janvier 2007 à 11 h à l'église Ste-Thérèse de Jonquière (secteur Arvida). M. Gagnon sera incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium d'Arvida. Il laisse dans

le deuil son épouse Huguette Mérette; ses enfants: Christian Gagnon (Cathy Gagnon), Sandra Gagnon (Simon Bachmann); ses petits-enfants: Simon Gagnon, Camille Gagnon, Benjamin Bachmann, Maxime Bachmann, Benoît Bachmann; sa mère dame Lucette Mailloux (feu Ludger Gagnon); ses sœurs: Ginette Gagnon (Guy Bard), Danielle (Richard Lemieux), ses frères: Gérard Gagnon, Michel (Ginette Lapointe); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rita Mérette (Claude Gobeil), Maurice (Germaine Laferrère), feu Julie-Anna (Albert Villeneuve), feu Guy (Marcelle Guay), Ghyslaine (Jean-Marie Gaudreault), feu André (Yvette Blier), Julienne (feu Léon Gagnon), Monique (Paul Groulx), Michel (Josée Cloutier), Robert (Aline Tremblay), Bernard (Claudette Wilmoth), Germain (Pâquerette L'Espérance), Pierrot (Louise Thérien). Il laisse également plusieurs oncles et tantes de la famille Mailloux, neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier chaleureusement Mme Annick Pilote (soins à domicile) pour les bons soins prodigués à M. Gagnon. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



LAFOREST (M. Laurent)

Le 10 janvier 2007, est décédé au CSSS-Cléophas Claveau, à l'âge de 82 ans et 6 mois, M. Laurent Laforest, époux de Mme Maymay Sergerie, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Blanche Larouche et de feu M. Arthur Laforest. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 12 janvier 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 13 janvier 2007 à 14 h à l'église Saint-Alexis (secteur Grande-Baie). Le défunt laisse dans le deuil son épouse Mme Maymay Sergerie; ses enfants: Louise Laforest (Pierre Valotaire), Sylvie (Gaëtan Lavallé), Réjean (Johanne Boivin), Guylaine, Eric (Samantha Lakhall); ses petits-enfants: Jessi, David, Marie-Eve, Justin, Laurent et Vincent; ses frères: feu Gérard Laforest, feu Jean-Louis, feu Charles (1ière noces feu Angela Côté, 2ième noces Thérèse Sénéchal), Camil (Carmen Desgagné), feu Raymond, feu Edmond, feu Marcel (Colette Perron), feu Adrien (Lise McLean); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Marie-Blanche Sergerie (feu Gaston Vandal), feu Maurice (feu Rose-Blanche Tremblay), feu Hilaire, feu Walter (Réjeanne Gagnon), feu Marc, Brigitte (feu Alonzo Pouliot), ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille de M. Laforest tient à remercier tout le personnel de l'hôpital de La Baie pour leurs bons soins. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-1285 * télécopieur: (418) 697-7875 * courriel: coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord**, (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)



Avec profonde
sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

progrès-dimanche LeQuotidien



GRAVEL (Mme Marie-Ange)

Le 9 janvier 2007, est décédée au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 85 ans et 8 mois, Mme Marie-Ange Gravel, épouse de feu M. Paul Tremblay, fille de feu M. Eugène Gravel et de feu Mme Laure Murdoch, demeurant au 305 St-Vallier, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à

Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345 rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le vendredi 12 janvier 2007 à 11 h à l'église Ste-Anne. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Les cendres seront déposées au columbarium Ste-Claire Chicoutimi-Nord. A noter que le jour des funérailles, le salon funéraire ne sera pas ouvert. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: André Tremblay (Suzanne Larouche), Luc (Sylvie Duchesne), Lévis et Lucie (Robin Bouchard); ses petits-enfants: Denis et Patrick, Marie-Claude (Sébastien Villeneuve) et Roxanne. Elle était la sœur de: feu Rodolphe Gravel (feu Laurette Morissette), feu Gertrude (feu Jean Sirois), feu Sylvio (feu Carmen Boucher) et feu François (feu Lorraine Tremblay) Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



LESSARD (M. Paul-Émile)

Le 11 janvier 2007, est décédé à Alma, à l'âge de 77 ans 7 mois, M. Paul-Émile Lessard, fils de feu M. Héracléus Lessard et de feu dame Yvonne Racine, époux de dame Jeanne Tremblay, demeurant au 1084 avenue Antoine Panet, Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 12 janvier 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 13 janvier 2007 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 13 janvier 2007 à 11 h à l'église St-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Francine Ménard), Pauline, Noëlla (feu Réjean Savard), Sylvain (Ruth Tremblay), Chantale (Denis Bergeron), Dany (Guylaine Tremblay), Johanne, Etienne (Manon Bouchard), Robin (Lili Maltais); ses 22 petits-enfants et son arrière-petite-fille Emmy. Il était le frère de feu Charles-Henri (feu Cécile St-Pierre), feu Fernand, feu Louis-Marie et feu Marie-Claire (Roméo Otis). Il laisse dans le deuil les membres de la famille Tremblay, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer au 4100 rue Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Lessard, visitez le site residencefuneraireslacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**, pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

IN MEMORIAM



BRASSARD (M. Paul)

Paul, tu nous as quittés trop vite, tu resteras toujours dans nos cœurs. Le 9 janvier 2007, est décédé accidentellement à Laterrière, à l'âge de 66 ans, M. Paul Brassard, époux de Mme Denise Brassard, demeurant au 1829, route 170 à Laterrière. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 12 janvier 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité

825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 13 janvier 2007 à 14 h 30 à l'église Notre-Dame de Laterrière. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut agent de sécurité à l'emploi de l'Hôpital de Chicoutimi pendant plusieurs années. Il était le fils de feu M. Ludger Brassard et de feu Mme Stella Bouchard. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Denise Brassard; ses enfants: Guy Brassard (Josée Tremblay), Marc (Annie Dufour), Rémi (Nicole Mathieu), Régis (Sandra Otis); ses petits-enfants: Katherine, Yannick, Cédric, Francis, Julien, Karolann, Laurence, Philippe, Anne-Gabrielle, Nathan; ses frères et sœurs: Cécile Brassard (feu Gaston Bastien), Jeanne d'Arc (feu Lorenzo Desbiens), feu René (Julienne Munger), feu Marcel (Marie-France Morin), Marie (feu Guy Bastien), Réal (Huguette Claveau), feu Jean-Pierre (Berangère Boutin), Bertha, Madeleine (feu Paul Fillion), Gracia (feu Bernard Hays), Marie-Reine, Pauline. Il était le gendre de: feu Roland Brassard et de feu Gabrielle Claveau. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Noël Brassard (Violaine Hudon), Julien (Rolande Girard), Richard (Ginette Trudel), Nicole (Renald Pedneault), Monique (Roger Mercier), Murielle (Jacquelin Beaumont), feu Gisèle; son filleul: Robin Beaumont; sa filleule: Chantale Brassard, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

AVIS DE DÉCÈS

SUITE DE LA PAGE 25



LAVOIE (Mme Juliette Potvin)
Le 10 janvier 2007, est décédée au Foyer Lac-Bouchette, à l'âge de 84 ans et 3 mois, Mme Juliette Potvin, épouse de feu M. Lucien Lavoie, demeurant à Lac-Bouchette. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue Du Quen
Dolbeau-Mistassini
le vendredi 12 janvier 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 13 janvier 2007, jour des funérailles, à compter de 8 h. Les funérailles de Lydia Michaud seront célébrées le samedi 13 janvier 2007 à 11 h à l'église de Lac-Bouchette. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Alfred Potvin et de feu Mme Marie-Anne Charlot. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Jeannot Chamberland), Thérèse (Robert Wheatley), Donald (Susan Fortin), Réjeanne (Jean-Paul Boily), Céline (André St-Germain), Gisèle (Christopher Chalecki), Doris (Gilberte Amboise); ses petits-enfants: Annie, Nadia, Frédéric, Richard, Steeve, Eric, Alexandre, Marie-Lyne, Claudia, Julie, David et Nicolas; ses arrière-petits-enfants: Karolane, Mia, Anne-Laurie, Simon-Olivier, Laurianne; ses frères et sœurs de la famille Potvin: feu Edmond (Cécile Gagnon), feu Marie-Anna (feu Hilaire Dumais), feu Armand, feu Henri (Irene Gagnon), feu Fernand (Georgette Dumais), feu Fernande (Aurèle Bissonnette), Cécile (feu Laurent Gagnon), feu Roland (feu Ghislaine Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lavoie: feu Alida (feu Baptiste Morissette), feu Marie-Jeanne (feu Jean-Charles Thibeault), feu Joseph; ainsi que plusieurs autres neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: téléphone bureau: 418-349-2894, télécopieur: 418-349-2896 et courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Lac-Bouchette. (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



MICHAUD (Lydia)

Le 11 janvier 2007, est décédée au CHUL de Québec, à l'âge de 3 ans et 5 mois, Lydia Michaud, fille de M. Michaël Michaud et de Mme Barbara Bouchard, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue Du Quen
Dolbeau-Mistassini
le vendredi 12 janvier 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 13 janvier 2007, jour des funérailles, à compter de 8 h. Les funérailles de Lydia Michaud seront célébrées le samedi 13 janvier 2007 à 10 h à l'église Saint-Michel, Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses parents: M. Michaël Michaud et Mme Barbara Bouchard; son frère Gabriel; ses grands-parents: Laval Roy, Francine Gauthier (feu Langis Bouchard), Jean Michaud et Sylvianne Caouette; son parrain Jean-Philippe Roy (Valérie Côté), sa marraine Cynthia Michaud (Dave Villeneuve); ses oncles et tantes: Valérie Bouchard, Nicolas Bouchard (Patricia Lebeuf), Pascal Bouchard et Charles-André Roy (Marie-Pier St-Laurent); sa cousine Shana Bouchard et son cousin Vincent Bouchard; ses arrière-grands-pères et ses arrière-grands-mères; les familles Bouchard, Gauthier, Roy, Michaud et Caouette. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à Leucan Saguenay Lac St-Jean, Chicoutimi. Pour information: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-5614, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Dolbeau-Mistassini. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



PELLETIER (M. Adrien)

Est décédé à la Maison Notre-Dame-du-Saguenay de Chicoutimi, entouré de l'amour des siens, le 7 janvier 2007, à l'âge de 82 ans et 11 mois, M. Adrien Pelletier, époux de Mme Yvette Bernard. Il était le fils de feu M. Uldéric Pelletier et de feu Mme Marie Lévesque. Il demeurait rue de Tracy, Chicoutimi. Il était autrefois propriétaire de l'entreprise A&Y Pelletier Inc. Selon sa volonté, il n'y aura pas d'exposition. La famille recevra les condoléances des parents et amis, en présence des cendres, le samedi 13 janvier 2007, à 13 h, à la

Résidence funéraire Aubin
Réseau dignité
425, boul. St-Paul, Chicoutimi
M. Pelletier a été incinéré et les cendres seront déposées au columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Yvette Bernard. Il était le père de: Ghislain, Diane (Claude Desloges), Francine, Lise, feu Linda (Mustapha Lounis), Alain (Lisa Blouin). Il laisse dans le deuil ses petits-enfants: Marie-Josée, Jean-Marc (Marie-Claude Doucet), Patricia (Antoine Clermont), Alain-Daniel, Jean-Dany, Julie, Francis, Caleb, Julianna; ses arrière-petits-enfants: William, Billy, Alex, Zachary, Laurent, Léa. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Un sincère remerciement au personnel de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay pour les bons soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénéficiaire de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay, sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Pour informations: Bureau, 425, boul. St Paul, Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur (418) 543-2738.
Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité. (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

Tremblay, époux de dame Monique Gravel, fils de feu M. Edmond Tremblay et de feu Mme Joséphine Gauthier, demeurant sur la rue Frontenac, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 12 janvier 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345 rue St-Armand, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le samedi 13 janvier 2007 à 11 h à l'église Ste-Anne. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. A noter que le jour des funérailles, le salon funéraire ne sera pas ouvert. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Monique Gravel, ses fils: Jean-François Tremblay (Nathalie Drouin); ses petites-filles adorées: Frédérique et Marie-Félix; ses frères et sœurs: Raymond Tremblay, Desneiges (feu René Tremblay), feu Lévis (Annette Langevin), Camil (Denise Demers), Mariette, feu Marcel (Marielle Bouchard) et feu Paul-Edmond. Il était le beau-frère de: Claudette Gravel, Gérald (Renée Boucher), Yves (Madeleine René), Gaëtan (Louise Paquet) et Cathia (Renald Gobeil). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel des soins intensifs de l'Hôpital de Chicoutimi pour leurs bons soins. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénéficiaire de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

Johanne (Yves Gauthier), Gilles (Suzanne Larouche), Linda (Richard St-Gelais); son filleul Michaël; ses neveux et nièces: Marie-Claude, Karyne, Frédéric, Cynthia, Yannick, Dany, Jean-François, Kevin, Kim, Keven, Shany, ainsi que de nombreux parents et amis. Une personne bénéficiaire sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES



BOILY (Mme Pierrette)

La messe anniversaire de Mme Pierrette Boily, épouse de M. Georges-Aimé Martel, demeurant au 1139 Des Roitelets, Chicoutimi, sera chantée le samedi 13 janvier 2007 à 16 h à l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire Aubin inc.



VACHON (M. Roger)

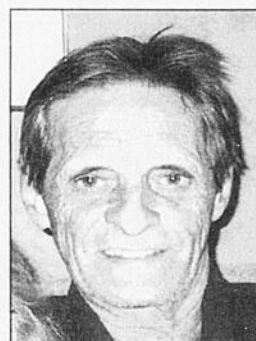
Le 11 janvier 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 52 ans, M. Roger Vachon, fils de feu M. Bernard Ouellet et de M. Roland Vachon, demeurant rue du Cap, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le dimanche 14 janvier 2007 de 19 h à 22 h, le lundi 15 janvier 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 15 janvier 2007 à 10 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son père M. Roland Vachon, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Claire Vachon (Jean-Pierre Côté), Céline (Paulin Tremblay), Denise (André Riopel), Suzanne (Denis Chrétien), Réjean, Rollande (Jacques Grenier), Hélène (Denis Houde),



FOURNIER (M. André)

La messe anniversaire de M. André Fournier, époux de Mme Gisèle Bilodeau, demeurant au 1724 Moissan, Jonquière, sera chantée le dimanche 14 janvier 2007 à 9 h à l'église Ste-Thérèse, Jonquière secteur Arvida. Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay



LAROUCHE (M. Roger)

La messe anniversaire de M. Roger Larouche, fils de feu dame Suzette Boily et de feu Elphège Larouche, époux de dame Lucie Cloutier, sera célébrée le dimanche 14 janvier 2007 à 11 h à l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Donner du sang. Une question de vie.

HÉMA QUÉBEC



TREMBLAY (M. Robert)

Le 10 janvier 2007, est décédé au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 73 ans et 11 mois, M. Robert

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **Mme Yvonne Nicolas** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme «La Maison Notre-Dame du Saguenay» qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale. Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires. Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay» au: 1176, rue Notre-Dame Chicoutimi (Québec) G7H 1X6 Tél.: 696-1176
LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY
Un don pour la maison!

Fonds de dotation Santé Jonquière

Pour honorer la mémoire de Mme Jacqueline Riverin-Larouche

décédée le 29 novembre 2006, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro 695-7711.

Au Fonds, je donne pour les miens!

00686669

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de **M. Pierre Roy, de Chicoutimi,** décédé le 13 novembre 2006,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de ma vie
541-1005

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique

Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de **Mme Yolande Saucier,** de Jonquière, décédée le 22 novembre 2006,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de ma vie
541-1005

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

SPORTS

Choisi recrue par excellence de la mi-saison

Toute une surprise pour Derek Famulare

ROGER TREMBLAY

rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI- Plus surpris que ça, tu meurs ! Derek Famulare a été choisi recrue par excellence chez les Saguenéens de Chicoutimi à la mi-saison dans la LHJMQ. La sélection est effectuée par les entraîneurs en chef des différentes formations, ce qui rend encore plus heureux le jeune hockeyeur des Bleus à qui Le Quotidien apprenait la nouvelle.

«Je suis très surpris car je ne savais pas que cet honneur existait. Mais, je suis très content de cette sélection même si je n'ai pas joué trop souvent, étant absent du jeu en raison de blessures pour au moins quinze parties. J'ai récolté

25 points jusqu'à maintenant et sans être blessé, j'en aurais possiblement amassé dix ou quinze autres», avoue la jeune recrue.

Sur la touche depuis le dernier affrontement contre les Remparts de Québec où il a subi une vilaine fracture à la cheville et une entorse sévère, Famulare espère revenir au jeu le 30 janvier contre Gatineau.

«On doit enlever mon plâtre lundi et par la suite, travailler en physiothérapie pendant deux semaines. Je reprendrai l'entraînement. Ça ne me fait pas peur mais c'est certain que j'aurai certaines craintes de me blesser à nouveau. Mais je dois passer pardessus tout ça. J'ai hâte de revoir de l'action. Je n'aime pas manquer des parties car pour moi, tous les matchs sont importants», de préciser Famulare encore heureux d'avoir été élu recrue de la mi-saison chez les Sags. Chacune des recrues par excellence de

la mi-saison recevra un sac de sport de luxe qui sera remis lors d'un match local. À noter qu'à la fin de la saison, lors du Gala des Rondelles d'Or, la recrue par excellence de l'année dans la LHJMQ recevra un trophée et se verra remettre une bourse d'études de 1 000\$.

Painchaud à l'aise

Nouvelle acquisition des Bleus, Olivier Painchaud commence à se sentir à l'aise avec ses nouveaux coéquipiers.

«Je suis content de me retrouver à Chicoutimi. Richard Martel est un entraîneur qui veut gagner et ça paraît dans les entraînements. C'est intense. Je me sens bien sur une patinoire olympique. Je vois bien que ça patine ici. Je suis un peu surpris d'avoir été échangé. Il me faut maintenant améliorer mon jeu. J'ai hâte de jouer demain (aujourd'hui)», de conclure Painchaud. □

Avec la visite des Sags

Patrick Roy prépare les Remparts pour les séries

QUÉBEC- Patrick Roy commence à fortifier ses Remparts en vue du printemps et l'entraînement de ce jeudi a été un pas de plus pour faire leur faire réaliser qu'ils devaient devenir les plus en forme de la LHJMQ

«Patrick a eu raison, a commenté le capitaine Brent Aubin, qui a pris l'initiative de convoquer une réunion dans un coin de la patinoire après une lourde séance de patinage que l'on appelle «montagnes» dans le jargon du hockey. On ne connaissait pas notre meilleur entraîneur et il nous l'a fait savoir. Il faut payer le prix pour l'équipe et nous devons nous présenter aux entraînements comme on le fait pour les matchs, avec l'idée bien arrêtée de toujours donner notre maximum. Il doit y avoir une atmosphère de hockey dans l'entourage de l'équipe et surtout nous devons être comme des frères. C'est l'équipe avant tout et si on doit se coucher plus tôt pour avoir de meilleurs résultats sur la patinoire, c'est ce que nous ferons.»

Pour l'entraîneur-chef des Remparts, la bonne condition physique et le travail sont deux éléments essentiels dans la réussite de l'équipe. «Nous voulons être l'équipe qui travaille le plus fort dans la Ligue et être en avant des autres sur le plan conditionnement physique. Les gars sont en bonne condition, mais je veux qu'ils soient en excellente condition et c'est le moment de commencer pour se préparer pour les séries éliminatoires.

«Le talent est là chez nos jeunes joueurs. Bien entourés par les vétérans, ils peuvent se démarquer encore plus. Nos vétérans ont connu le cheminement de la dernière saison qui nous a menés jusqu'à la coupe Memorial et ils doivent se servir de cette expérience pour aider les autres», précise Aubin.

Angelo Esposito et Guillaume Veilleux verront aujourd'hui s'ils peuvent affronter les Saguenéens de Chicoutimi, ce soir. Sinon, ils pourraient revenir dans l'alignement demain avec la visite des Huskies de Rouyn-Noranda au Colisée.

«C'est toujours intéressant de jouer contre Chicoutimi, a précisé Aubin. Nous ne les avons pas encore battus chez nous et c'est un beau défi pour nous. On devra mettre de la circulation devant le but des Saguenéens et il faut que l'on démontre beaucoup de caractère.»

(Le Soleil)



ÉTONNÉ - Derek Famulare était très surpris d'apprendre qu'il avait été choisi recrue par excellence à la mi-saison pour les Saguenéens, surtout qu'il a manqué plusieurs matchs en raison de blessures.

(Archives)

«Ils auront le couteau entre les dents»

- Richard Martel

CHICOUTIMI (RT) - Ça risqué d'être intéressant cet autre affrontement entre les Remparts de Québec et les Saguenéens de Chicoutimi au Colisée de Québec. Les hommes de Richard Martel se font toujours un vilain plaisir de battre leurs éternels rivaux devant des foules immenses, ce qui n'est pas sans mettre Martel sur ses gardes.

«Il faut s'attendre à ce que les Remparts jouent avec le couteau entre les dents. Ils connaissent une période creuse mais de notre côté, on vient de subir trois défaites à nos trois dernières sorties. Ça devrait donner quelque chose d'intense. Je demande maintenant à mes joueurs de retrouver leur aplomb, leur timing

ensemble. Finie la période de stress ou de nervosité causée par les échanges», précise Richard Martel.

Ce dernier, s'il pourra compter sur le retour de Juraj Mikus, devra encore se passer des services de Derek Famulare, Alexandre Imbeault, deux piliers.

«Bobby Nadeau sera devant notre filet pour cette rencontre. Roussel-Blanchard et Mikus joueront ensemble alors que je vais essayer Champagne en compagnie de Desharnais et Verreault. Olivier Painchaud devrait voir de l'action mais Campbell ne jouera pas. Il faut reprendre le chemin de la victoire et travailler notre esprit d'équipe et de groupe», de terminer Martel. □

POINTES DE PLUME

- Nicolas Blanchard s'entraîne maintenant sans visière complète. Ce sera spécial pour lui à Québec ce soir puisque c'est là qu'il a reçu une rondelle en plein visage...

- Si les joueurs des Sags ne semblent pas affectés par l'épidémie de gastro-entérite, le chauffeur de leur autobus, Angelo Coudé ratera le voyage à Québec en raison de cette maladie. Mieux vaut rester à la maison...

- Patrick Campbell est arrivé de Saint-John ce jeudi. Il ne devrait pas affronter les Remparts...

- Les statistiques démontrent que pas moins de neuf des dix-huit équipes du circuit ont accueilli leur meilleure foule de la saison lors des matchs disputés lors de la période des Fêtes. En effet, les formations suivantes ont atteint un sommet au cours de la période du 27 au 31 décembre: Québec (15 181), Chicoutimi (4 724), Cap-Breton (4 008), Lewiston (3 517), PEI (3 367), Acadie-Bathurst (3 212), Val-d'Or (2 903), Rouyn-Noranda (2 881) et Baie-Comeau (2 617).

- Les Sags, en 20 parties, montrent un cumulatif de 76 552, un retard de 4917 par rapport à l'an dernier. Ils maintiennent une moyenne de 3828 spectateurs par match, soit 245 de moins qu'en saison 2005-2006.

- Après 360 parties du calendrier régulier, la LHJMQ a accueilli en moyenne 3 438 partisans par rencontre; un léger recul (2%) sur la saison dernière. À noter que le Colisée Pepsi à Québec a été l'hôte de six foules de plus de 10 000 spectateurs depuis le début de la saison. Si la tendance se poursuit, les Remparts éclipsent le record d'assistanes de 308 616 amateurs en une saison qui a été établi par l'édition 1971-72 des Remparts.

HOCKEY



LIGUE NATIONALE CLASSEMENT DOUBLE

Table with columns for team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Dern., Série. Divided into sections: Association de l'Est, Section Nord-Est, Section Atlantique, Section Sud-Est, Association de l'Ouest, Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique.

CALENDRIER

Calendar listing dates and events for various teams like Edmonton, Chicago, Florida, St. Louis, Toronto, etc.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

General ranking table with columns for team, MJ, Pts, and association (Est/Ouest).

LES MARQUEURS

Table listing top scorers with columns for player name, B, A, Pts.

SENIOR AAA

Table for Senior AAA Section Rive-Nord with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Vendredi 12 janvier

Table for Senior AAA Section Rive-Nord on Jan 12, listing games between Ste-Marie and Jonquière.

SENIOR EST

Table for Senior AAA Section Est with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Samedi 13 janvier

Table for Senior AAA Section Est on Jan 13, listing games between Forestville and Roberval.

JUNIOR AAA

Table for Junior AAA Section Sherwood with columns for team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Section Drolet

Table for Junior AAA Section Drolet with columns for team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Juvis 11 janvier

Table for Junior AAA Section Drolet on Jan 11, listing games between Granby and Saint-Jérôme.

Vendredi 12 janvier

Table for Junior AAA Section Drolet on Jan 12, listing games between Terrebonne and Kahnawake.

Samedi 13 janvier

Table for Junior AAA Section Drolet on Jan 13, listing games between C. Lafèche and Saint-Jérôme.

Dimanche 14 janvier

Table for Junior AAA Section Drolet on Jan 14, listing games between Granby and Longueuil.

JUNIOR AA

Table for Junior AA with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Vendredi 12 janvier

Table for Junior AA on Jan 12, listing games between Jonquière and Normandin.

Samedi 13 janvier

Table for Junior AA on Jan 13, listing games between Normandin and Forestville.

Dimanche 14 janvier

Table for Junior AA on Jan 14, listing games between Forestville and Chicoutimi.

MIDGET AAA

Table for Midget AAA Section C.C.M. with columns for team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Vendredi 12 janvier

Table for Midget AAA Section C.C.M. on Jan 12, listing games between Laurentides and Laval-Bourassa.

Samedi 13 janvier

Table for Midget AAA Section C.C.M. on Jan 13, listing games between C.C.-LeMoine and Lac-Saint-Louis.

Dimanche 14 janvier

Table for Midget AAA Section C.C.M. on Jan 14, listing games between Châteauguay and Gatineau.

Section Reebok

Table for Midget AAA Section Reebok with columns for team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Vendredi 12 janvier

Table for Midget AAA Section Reebok on Jan 12, listing games between S. Saint-François and Magog.

Samedi 13 janvier

Table for Midget AAA Section Reebok on Jan 13, listing games between C.A.-Girouard and Crabtree.

MIDGET ESPOIRS

Table for Midget Espoirs Tournoi à La Ronde with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Vendredi 12 janvier

Table for Midget Espoirs Tournoi à La Ronde on Jan 12, listing games between Mont-Joli and Québec.

Samedi 13 janvier

Table for Midget Espoirs Tournoi à La Ronde on Jan 13, listing games between Québec and Beauport.

MIDGET AA

Table for Midget AA Tournoi à la ronde with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Tournoi provincial

Table for Midget AA Tournoi provincial with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

MIDGET CC

Table for Midget CC with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Tournoi provincial

Table for Midget CC on Jan 11, listing games between Dol.-Mist and St-Félicien.

Samedi 13 janvier

Table for Midget CC on Jan 13, listing games between Jonq. (Orioles) and Alma.

BANTAM AA

Table for Bantam AA Division Gilbert with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Division Samson

Table for Bantam AA Division Samson with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Samedi 13 janvier

Table for Bantam AA Division Samson on Jan 13, listing games between Mont-Joli and Rive-Sud Est.

Dimanche 14 janvier

Table for Bantam AA Division Samson on Jan 14, listing games between Beauport and Québec.

BANTAM CC

Table for Bantam CC with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Vendredi 12 janvier

Table for Bantam CC on Jan 12, listing games between Alma and Jonq. (Marquis).

Samedi 13 janvier

Table for Bantam CC on Jan 13, listing games between Roberval and St-Bruno.

Dimanche 14 janvier

Table for Bantam CC on Jan 14, listing games between La Baie/Chic. and Jonq. (Orioles).

Juvis 11 janvier

Table for Bantam CC on Jan 11, listing games between Roberval and Jonq. (Orioles).

Vendredi 12 janvier

Table for Bantam CC on Jan 12, listing games between Jonq. (Orioles) and Chic. (Sags).

Samedi 13 janvier

Table for Bantam CC on Jan 13, listing games between Jonq. (Orioles) and Dol.-Mist.

Dimanche 14 janvier

Table for Bantam CC on Jan 14, listing games between Dol.-Mist and St-Bruno.

PEE-WEE BB

Table for Pee-Wee BB with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Vendredi 12 janvier

Table for Pee-Wee BB on Jan 12, listing games between La Baie/Chic. and Alma.

SOMMAIRES

Ottawa 6 Rangers 4

Première période: Ottawa, Eaves 8 (Vermette, McAmmond) 10:31. Pénalités — Kasparitis NYR 11:04, Malik NYR 17:56.

Deuxième période: Ottawa, Kelly 8 (Alfredsson, Heatley) 1:10. Ottawa, Vermette 14 (Redden, Eaves) 2:06. Ottawa, Eaves 9 (Redden) 12:30. Pénalités — Heatley Ott 4:33, Hennessy Ott 15:59.

Troisième période: Ottawa, Alfredsson 14 (Heatley, Phillips) 1:02. N.Y. Rangers, Prucha 10 (Jagr) 3:29. N.Y. Rangers, Ward 4 (Ortmeyer, Malik) 4:14. N.Y. Rangers, Hossa 2 (Shanahan, Nylander) 6:10.

N.Y. Rangers, Betts 6 (Ortmeyer, Ward) 10:39. Ottawa, Heatley 27 (Alfredsson, Kelly) 19:26 (fd). Pénalités — Aucune.

Tirs au but: Ottawa 11 16 6 — 33. N.Y. Rangers 13 15 14 — 42.

Gardiens (shots-saves) — Ottawa: Emery (G, 18-10-1); N.Y. Rangers: Weekes (27-23), Lundqvist (P, 18-13-2)(12:30 second)(5-4).

Avantages numériques — Ottawa: 0-2; N.Y. Rangers: 0-2. Arbitres — Mike Hasenratz, Tim Peel. Juges de lignes — Pierre Champoux, Jay Sharrers.

Assistance — 18,200 (18,200).

Caroline 6 Floride 4

Première période: Aucun but. Pénalités — Peltonen Flo 1:46, Babchuk Car 6:32, Salei Flo 13:14, Salei Flo 18:27, Staal Car 19:51.

Deuxième période: Floride, Kolnik 5 (Bouwmeester, Weiss) 11:59. Floride, Jokinen 20 (Peltonen, Grattton) 12:49. Floride, Weiss 8 (Kolnik, Van Rym) 16:33. Pénalités — Stillman Car 7:59.

Troisième période: Caroline, LaRose 2 (Walker, Hutchinson) 1:40. Caroline, Cole 19 (Brind'Amour, Babchuk) 3:06. Caroline, Walker 14 (Bélanger, LaRose) 8:02. Caroline, Stillman 2 (Hutchinson, Brind'Amour) 9:35 (an).

Caroline, Adams 7 (Commodore, Bélanger) 10:02. Floride, Jokinen 21 (Stumpel, Weiss) 19:04 (an). Caroline, Whitney 17 (Brind'Amour, Cole) 19:47 (fd).

Pénalités — Booth Flo 5:00, Olesz Flo 8:28, Williams Car 18:30.

Tirs au but: Floride 12 19 7 — 38. Caroline 6 8 13 — 27.

Gardiens — Floride: Auld (G, 7-12-5); Caroline: Ward (31-28), Grahame (P, 4-6-1)(start third)(7-6).

Avantages numériques — Floride: 1-4; Caroline: 1-5. Arbitres — Dan Marouelli, Mick McGeough. Juges de lignes — David Brisebois, Lonnie Cameron.

Assistance — 13,552 (18,730).

Toronto 4 Buffalo 2

Première période: Aucun but. Pénalités — Battaglia Tor 4:14, McCabe Tor 5:00.

Deuxième période: Toronto, O'Neill 14 (Sundin) 0:21. Buffalo, Vaneck 23 (Brière, Spacek) 6:01 (an). Toronto, Kubina 2 (Colaiccovo, Pohl) 15:42 (an). Pénalités — Spacek Buf 2:20, Gaustad Buf 3:21, Battaglia Tor 5:29, Afanogenov Buf 10:26, Spacek Buf 13:49.

Troisième période: Buffalo, Drury 23 (Roy, Gaustad) 2:49 (an). Toronto, Steen 9 (Colaiccovo) 5:20. Toronto, O'Neill 15 (Sundin, Steen) 10:22.

Pénalités — Stajan Tor 1:32, Belak Tor, Afanogenov Buf 6:09, Belak Tor, Buf (majeures) 10:25, Colaiccovo Tor, Gaustad Buf 14:24, Gill Tor 15:44, Sundin Tor 19:58.

Tirs au but: Toronto 5 15 8 — 28. Buffalo 10 4 10 — 24.

Gardiens — Toronto: Raycroft (G, 18-14-4); Buffalo: Biron (P, 9-3-1).

Avantages numériques — Toronto: 1-4; Buffalo: 2-6. Arbitres — Tom Kowal, Rob Shick. Juges de lignes — Jonny Murray, Mark Paré.

Assistance — 18,690 (18,690).

Islanders 5 Boston 4

Première période: Boston, Bergeron 15 (Chara) 3:21. Boston, Savard 15 (Axelsson, Murray) 8:40. Pénalités — Robitaille NYI 5:29, Witt NYI 14:14.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES MEILLEURS DEUXIÈMES

Samedi 6 janvier: Kansas City 8 Indianapolis 23. Dallas 20 Seattle 21.

Dimanche 7 janvier: N.Y. Jets 16 Nouvelle-Angleterre 37. N.Y. Giants 20 Philadelphie 23.

DEMI-FINALES D'ASSOCIATION

Samedi 13 janvier: Association américaine: Indianapolis (13-4) à Baltimore (13-3), 16h30 (CBS).

Association nationale: Philadelphie (11-6) à La N.-Orléans (10-6), 20h (FOX).

Dimanche 20 janvier: Association nationale: Seattle (10-7) à Chicago (13-3), 13h (FOX).

Association américaine: Nouvelle-Angleterre (13-4) à San Diego (14-2), 16h30 (CBS).

ATOME BB

Table for Atome BB with columns for team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Jonq. (Marquis) 19 18 1 0 83 32 12 40. Dol.-Mist. 17 10 6 1 59 45 12 32.

Jonq. (Marquis) 16 9 4 3 52 39 13 27. Chic. (Sags) 18 8 5 4 38 36 11 27.

La Baie/Chic. 18 4 9 5 40 53 16 26. Mashteuatsh 17 3 7 4 47 46 16 26.

Jonq. (Orioles) 18 6 9 3 41 55 13 25. Roberval 18 3 8 7 40 54 16 25.

Deuxième période

3. N.Y. Islanders, Robitaille 6 (Satan, Kozlov) 5:39. Pénalités — Hill NYI 9:47.

Troisième période: 4. N.Y. Islanders, Hunter 8 (Hilbert, Sillinger) 0:22. 5. Boston, Chara 8 (Axelsson, Savard) 4:20 (an).

6. N.Y. Islanders, Poti 4 (Gervais, Satan) 9:31 (an). 7. Boston, Mara 3 (Savard), 13:45. 8. N.Y. Islanders, Kozlov 15 (Yashin, Campoli) 18:21 (an).

Pénalités — Savard Bos 1:01, Hunter NYI 2:40, Sturm Bos 8:48, Witt NYI 13:45, Mara Bos 16:40.

Prolongation: Aucun but. Pénalités — Satan NYI, Mara Bos 5:00.

Fusillade: N.Y. Islanders remportent la fusillade par la marque de 2-1.

Boston (1) — Sturm, raté; Bergeron, raté; Savard, marqué; Boyes, raté; N.Y. Islanders (2) — Satan, marqué; Kozlov, raté; Hunter, raté; Blake, marqué.

Tirs au but: N.Y. Islanders 11 11 12 1 — 35. Boston 12 10 10 10 — 42.

Gardiens — N.Y. Islanders: DiPietro (G, 18-15-1); Boston: Toivonen (P, 2-5-1).

Avantages numériques — N.Y. Islanders: 2-3; Boston: 1-5. Arbitres — Kerry Fraser, Dean Warren. Juges de lignes — Steve Miller, Thor Nelson.

Assistance — 13,529 (17,565).

TOURNOI PROVINCIAL MIDGET D'ALMA

Du 11 au 14 janvier 2007

Juvis 11 janvier

Division «AA»: Rive-Nord 3 Beaubourg 6. Québec 3 Mauricie 2.

C.C.-Lemoyne 8 Beauce-Amiante 1. Beaulieu 3 Val-d'Or 2. Montréal (Maroons) vs Espoirs Sag-Lac, 22h (1).

Bois-Francs vs Sélects du Nord, 22h (2).

Division «BB»: Jonq. (Marquis) 3 Centre-Mauricie 2. Rimouski 5 Voyageurs 4 villes 1.

St-Laurent 4 Verdun (Leafs) 1. Varenne 0 Victoriaville 5. Richelieu 2 Versant-Ouest 6. St-Hyacinthe 3 Haut-Richelieu 3.

Division «CC»: Lotbinière 6 Beauport 4. Jonq. (Orioles) 3 Aigles CBIO 0.

Donnacona 5 Québec (Frontenac) 2. Mauricie-Ouest 1 Alma (Aiglions) 2.

Vendredi 12 janvier: Division «AA»: Richelieu vs Rive-Nord, 11h (1).

Mille-Îles vs C.C.-Lemoyne, 12h30 (1). Val-d'Or (Apollos) vs Beaubourg, 14h (1).

Sélects du Nord vs Mauricie, 15h30 (1). Amos (Comètes) vs Montréal (Maroons), 17h (2).

Bois-Francs vs Citadelles Québec, 18h30 (1).

Espoirs (Sag-Lac) vs Drummondville, 20h (1).

Beauce-Amiante vs Étoiles Beaulieu, 20h (2).

Division «BB»: Victoriaville vs Richelieu, 8h (1).

Versant-Ouest vs Varenne, 9h30 (2). St-Laurent vs Rimouski, 11h (2).

Verdun (Leafs) vs Voyageurs 4 villes, 14h (2).

Haut-Richelieu vs Jonq. (Marquis), 18h30 (2).

Centre-Mauricie vs St-Hyacinthe, 21h30 (2).

Division «CC»: Québec (Frontenac) vs Dol.-Mist., 8h (2).

Beauport vs La Baie, 9h30 (2). Aigles CBIO vs Mauricie-Ouest, 12h30 (2).

St-Félicien vs Lotbinière, 15h30 (15h30 (2)). Alma (Aiglions) vs Jonq. (Orioles), 17h (1).

Alma (Jéannots) vs Donnacona, 21h30 (1).

(1) Grande glace CMT. (2) Petite glace CMT.

TOURNOI PROVINCIAL ATOME DE CHICOUTIMI

du 6 au 14 janvier 2007

Aréna du Plateau: Juvis 11 janvier

Division «BB»: Mashteuatsh 3 La Baie/Chic. 2.

Laval (Grands Ducs) 2 Chic. (Sags) 2. Québec (Champlain) 4 Dol.-Mist. 0. Québec (Montcalm) 7 Laval (Stars) 1.

Division «A»: Chic. (Extrêmes) 0 Baie-Comeau 3. St-Ambroise (M) 2 Québec (Chevaliers) 2. 3. Québec (Chevaliers) 1 Chic. (Extrêmes) 3.

Division «B»: Alma (Faucons) 0 Chic. (Aigles) 9. La Baie (Boys) 3 Chic. (Lynx) 0. Jonq. (Ava.) 0 Chic. (Tigres) 7.

Vendredi 12 janvier: Division «BB»: Québec (Champlain) vs Laval (Ducs), 7h30. Québec (Montcalm) vs Jonq. (Marquis), 8h45. Roberval vs La Baie/Chic., 11h15. Jonq. (Orioles) vs Ahuntsic, 15h. Alma vs Laval (Stars), 17h30. Ahuntsic vs Québec (Champlain), 20h.

Tournoi atome de Chicoutimi

Tout se joue en double

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Tout en double ce jeudi au Tournoi de hockey atome de Chicoutimi. Plusieurs jeunes joueurs ont en effet récolté deux buts en plus de deux passes dans leurs matchs respectifs.

Ainsi, dans la victoire de 9-0 des Aigles de Chicoutimi aux dépens des Faucons d'Alma, Vincent Turgeon et Maxime Nadeau ont récolté chacun deux buts, deux aides pour aider leur équipe à passer en demi-finale. Puis, Jérémy Simard a conduit les Boys de La Baie à un jeu blanc de 3-0 sur les Lynx de Chicoutimi avec deux buts. Et encore, les Tigres de Chicoutimi ont pris la mesure de l'Avalanche de Jonquière 7-0 grâce aux deux buts deux passes de Félix Antoine Aubé et aux deux buts, une passe de Jason Blackburn. Les Blues de Baie-Comeau ont servi un blanchissage de 3-0 à l'Extrême de Chicoutimi avec deux buts, une passe de William Morissette alors que le gardien Olivier Boudreault était bombardé de 34 lancers. Les Hurricanes de Mashteuiatsh ont défait le National de La Baie 3-2 avec un but et une passe de Mathieu Saint-Pierre et dans le dernier match, les

Chevaliers de Québec ont eu raison des Monarques de Saint-Ambroise 3-2. Les Sags de Chicoutimi ont livré un verdict nul de 2-2 avec les Grands Ducs de Laval grâce à deux buts de Samuel Rivard. Les Chevaliers de Québec ont doublé l'Extrême de Chicoutimi 6-3, le Champlain de Québec a blanchi les Rapides de Dolbeau-Mistassini 4-0 et le Montcalm de Québec a facilement disposé des Stars de Laval 7-1.

Tournoi midget Alma

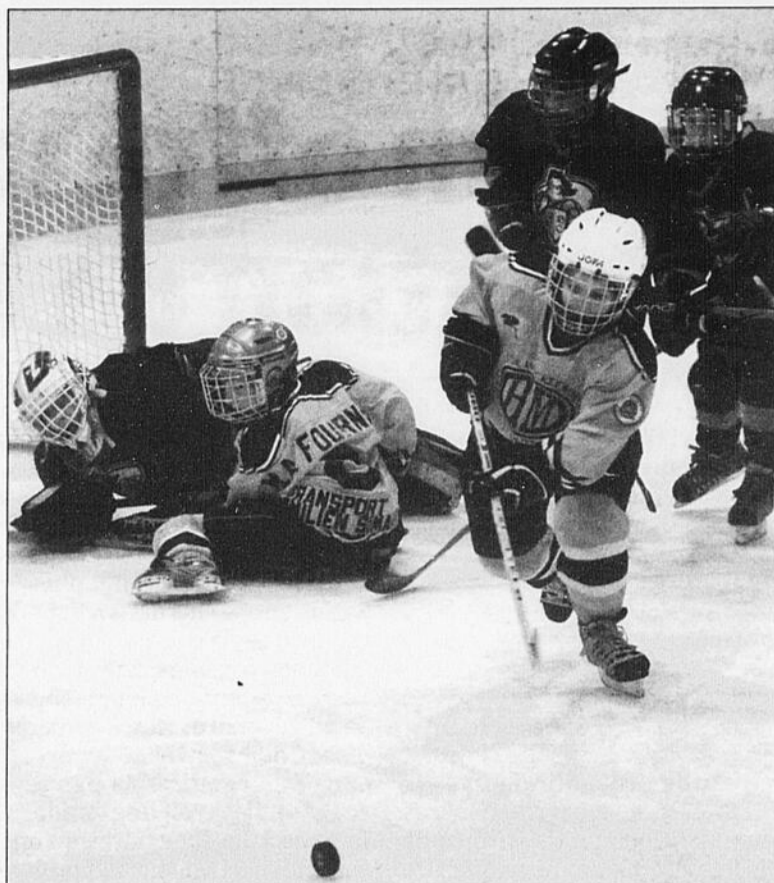
Les équipes régionales ont effectué une bonne sortie ce jeudi au Tournoi provincial de hockey midget d'Alma. Les Orioles de Jonquière ont blanchi les Aigles CBIO par blanchissage 3-0. Raphaël Néron, Éric Potvin et Pascal Dallaire ont sonné la charge pour les Orioles. Le gardien Joël Tremblay a hérité du jeu blanc. Les Marquis de Jonquière ont pris la mesure de la Mauricie 3-2 grâce aux buts de Jonathan Simard, Simon Boudreault et Sébastien Bergeron. Finalement, les Aiglons d'Alma ont remporté leur premier match battant la Mauricie 2-1 par la

peau des dents. Étienne Gagnon a enfilé les deux buts des siens.

Tournoi novice

Quatre autres parties ont marqué cette journée de jeudi du Tournoi de hockey novice de Métabetchouan.

Dans le premier match, les Sabres de Roberval ont blanchi les Stars de Jonquière 5-0. Alexandre Deschênes a enfilé trois buts pour les gagnants et Yohan Cantin deux. Le jeu blanc a été l'oeuvre de William Girard. Les Couguars de Chicoutimi ont eu raison des Patriotes de Saint-Bruno au pointage de 4-1 avec les buts de William Saint-Hilaire, Samuel Pineault, Alexandre Bérubé et Olivier Tremblay. Olivier Ouellet a répliqué pour les perdants. Les Saguenéens de Chicoutimi ont infligé un revers de 2-1 aux Voyageurs d'Alma. Gabriel Simard et Jordan Martel ont compté pour Chicoutimi contre celui de Jean-Philippe Thériault. Finalement, les Bruins de Jonquière ont défait les Monarques de Saint-Ambroise 4-1. Antoine Girard y est allé de trois buts, l'autre appartenant à François Perron. Marc-Alexandre Savard a répliqué pour les Monarques. □



CIRCULATION - Tous les efforts sont fournis dans chaque partie du tournoi atome comme en fait foi cette photo du match entre l'Extrême de Chicoutimi et les Chevaliers de Québec.

(Photo Sylvain Dufour)

EN BREF

Coudé-Tremblay à Saint-Félicien

Contre toute attente, Guillaume Coudé-Tremblay a décidé de se reporter au Multiconcessionnaire de Saint-Félicien. L'ancien des Sags a accepté de poursuivre sa carrière sous les ordres de Marco Dallaire après une bonne discussion. Dallaire l'utilisera comme joueur affilié pour dix rencontres. Il n'est cependant pas assuré de jouer les deux matchs de son équipe ce soir et samedi. «Je ne tenais pas à ce qu'il vienne de reculons. On veut qu'il ait du plaisir à jouer au hockey. On n'a pas fait de transac-

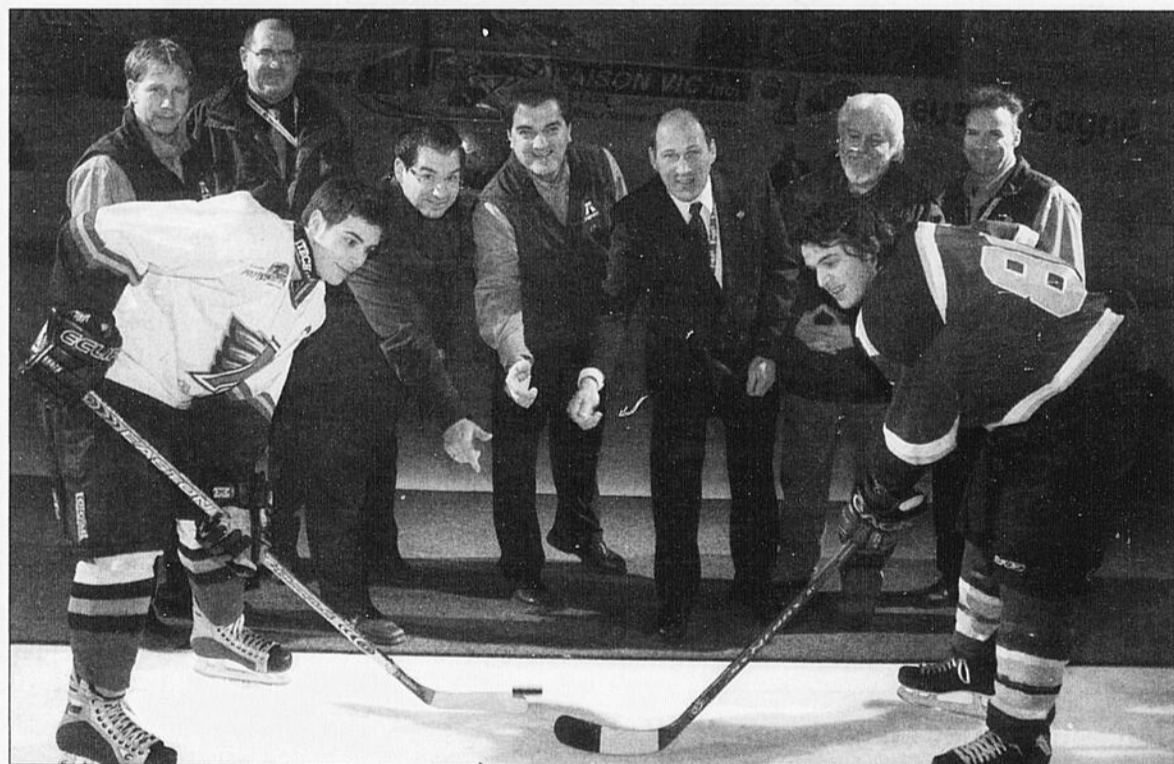
tions ces dernières heures question de respect pour nos amateurs et envers l'équipe aussi», de confier Dallaire précisant qu'il avait tout fait pour attirer Dave Bouchard dans son club mais en vain.

Basket-ball senior

Un seul match au programme dans le basket-ball senior. Les Anciens du Séminaire ont vaincu le Tabù 98-88. Étienne Miquelette a obtenu 29 points pour les gagnants contre 32 pour Patrick Gagnon des perdants. Ce soir, l'UQAC affronte les Anciens du Noir et Or à Laure-Conan 20 h 15.

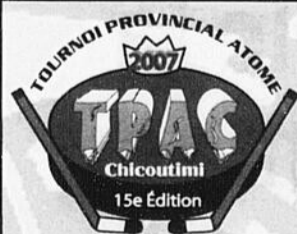
► **DÉBUT** - L'organisation du tournoi midget procédait ce jeudi à l'ouverture officielle de son événement. Le vice-président Guy Lebel, le président d'honneur Éric Bernier et le conseiller Pascal Pilote sont entourés de quelques invités pour cette mise au jeu protocolaire.

(Photo Steeve Tremblay)



Le concours le plus facile au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**



du 6 au 14 janvier 2007
Arena du Plateau, Chicoutimi-Nord

15 ans que ça se fête!

Venez encourager nos jeunes joueurs!!

Du vrai hockey... sur la **GLACE!!**
De vrais spectacles... sur la **SCÈNE**

Bienvenue et merci à nos partenaires

COLLABORATION **LeQuotidien** progrès-dimanche **PEPSI** **IGR** **TANGUAY** LANCE ET COMPTE La Source du sport **PERION** **LSM**

VENDREDI 12 JANVIER

- 7 h 30 BB-Le Champlain de Québec
- 8 h 45 BB-Le Montcalm de Québec
- 10 h A-Les Élans de Charlesbourg
- 11 h 15 BB-Les Sabres de Roberval
- 12 h 30 B-Les Rams de Québec
- 13 h 45 A-Les Dynamos de Chicoutimi
- 15 h BB-Les Orioles de Jonquière
- 16 h 15 A-Les Chevaliers 1 de Québec
- 17 h 30 BB-Les Aiglons d'Alma
- 18 h 45 B-Les Tigres de Chicoutimi
- 20 h BB-Les Braves d'Ahuntsic

- BB-Les Grands Ducs de Laval
- BB-Les Marquis de Jonquière
- A-Les Blues de Baie-Comeau
- BB-Le National de La Baie
- B-Les Coyotes de Dolbeau
- A-Les Chevaliers 2 de Québec
- BB-Les Braves d'Ahuntsic
- A-Les Élans de Charlesbourg
- BB-Les Stars de Laval
- B-Les Rams de Québec
- BB-Le Champlain de Québec

SAMEDI 13 JANVIER

- 8 h 15 A-Les Chevaliers 2 de Québec
- 9 h 30 BB-Le Royal de Métabetchouan
- 10 h 45 BB-Les Grands Ducs de Laval
- 12 h BB-Les Stars de Laval
- 13 h 15 A-Les Blues de Baie-Comeau
- 14 h 30 A-Les Extrêmes de Chicoutimi
- 15 h 45 B-1/2 finale
- 17 h 05 B-1/2 finale
- 18 h 20 BB-1/4 finale
- 19 h 45 BB-1/4 finale

- A-Les Roadrunners de Falardeau
- BB-Les Braves d'Ahuntsic
- BB-Le Montcalm de Québec
- BB-Les Sabres de Roberval
- A-Les Chevaliers 1 de Québec
- A-Les Élans de Charlesbourg
- B-1/2 finale
- B-1/2 finale
- BB-1/4 finale
- BB-1/4 finale

Événement SA'CIRQUE

Sagym offre une école de formation de haut niveau

CHICOUTIMI - Grand jour pour le club Sagym de Chicoutimi donnant ce jeudi le coup d'envoi officiel de SA'CIRQUE, une école de formation de haut



Roger Tremblay

rogtremblay@lequotidien.com

niveau de cirque afin de divertir les uns et préparer les autres aux auditions plutôt ardues de l'école nationale de cirque. De plus, cette formation sera disponible dès le mois de septembre 2007 en sports/études/arts.

En conférence de presse dans ses locaux, le président du club Sagym, Carol Tremblay soulignait qu'en plus de chercher à augmenter son champ d'activités, son club tenait à cœur le développement de la région.

«La venue de SA'CIRQUE est responsable de la création de trois nouveaux emplois permanents à temps plein en plus de former 19 jeunes entraîneurs à prendre le relais. Depuis 32 ans, notre club se veut un acteur de premier plan sur la scène régionale, provinciale et internationale. Sagym, avec ses 300 membres, fait une fois de plus honneur à sa réputation en offrant aux jeunes la possibilité de découvrir et de pratiquer les arts du cirque», rappelle Carol Tremblay.

Johanne Martin et Michel Renaud unissent leurs talents de metteurs en scène et de créateurs pour offrir cette formation.

Polémique

Ce projet devait d'abord voir le jour à La Baie sous le règne des responsables du skate-parc de l'église Saint-Nom-de-Jésus. Impliqués comme consultants jadis dans ce défi, Johanne Martin et Michel Renaud en ont offert un à Sagym et à la Commission scolaire. Les deux se défendent bien d'avoir emprunté l'idée des promotrices du skate-parc.

«Il a été question que l'on travaille avec les organisateurs du skate-parc sauf que modestement parlant, étant une personne assez convoitée dans le

monde du cirque, Sagym m'a contacté afin de savoir si j'étais intéressée à travailler avec eux. Et la vision qu'on a réussi à atteindre avec le c.a. concordait plus avec nos espérances versus le projet Cirque. Ça fait plus de 25 ans que je suis dans le monde du cirque et je suis revenue dans la région avec ma famille dans l'espoir de fonder quelque chose. Je ne répondrai rien à ceux qui disent que j'ai volé leur projet car je ne comprends pas leur requête. Il y avait une option de faire ça à La Baie parce qu'une salle de spectacles aurait pu être disponible mais ces gens-là étaient intéressés à travailler avec nous parce qu'on avait l'expertise dans le domaine du cirque», confie Johanne Martin.



CIRQUE - Johanne Martin était fière de présenter le projet SA'CIRQUE à la presse ce jeudi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Celle-ci rajoute d'autre part que le projet mis de l'avant par le skate-parc s'approchait plus du spectacle.

«Nous considérons qu'avant de faire du spectacle, il faut penser à la formation et on avait le sentiment que la charrue allait plus vite que ceux qui la tiraient. On s'est alors dit qu'il fallait revenir à la case départ, soit la formation. Il n'y a pas eu de pressions politiques ou autres pour établir ce projet à Chicoutimi. Quand on a rencontré Sagym, leur vision était la même que la nôtre, un peu comme du beurre sur une rôti. Il y a eu beaucoup de facteurs qui ont

fait qu'on a opté pour Sagym dont, bien sûr leur équipement entre autres. C'est plus une décision affective, je vous dirais», de terminer Johanne Martin.

De son côté, la directrice-administrative de sports-arts-études, Ginette Tremblay était au courant d'un projet semblable amené par le skate-parc de l'église.

«Il s'agit d'une discipline reconnue par le ministère de l'Éducation, du loisir et du sport et ils peuvent se rendre jusqu'aux Jeux olympiques. Nous ne voulions pas empêcher l'évolution de cette discipline car on trouvait merveilleux de pouvoir la jumeler avec la gymnastique. Je

peux vous dire que je n'ai eu aucune pression de nulle part. Nous avons présenté le projet à Sagym avec Johanne Martin et Michel Renaud de même M. Lamy d'Emploi-Québec et c'est le club qui a décidé quel organisme était le mieux pour eux. Je savais qu'il y avait deux promoteurs qui travaillaient aussi à vouloir développer un cirque. La Commission scolaire a voulu encourager cette discipline reconnue», de terminer Ginette Tremblay.

Déception de Louise Morin

En 2005, Louise Morin, promotrice du skate-parc de l'église faisait parvenir une missive au Cirque du Soleil pour lui signifier son intention d'ouvrir une école de cirque à La Baie.

«Michel Renaud et Johanne Martin agissaient à titre de consultants pour nous de même

que des gens de Raymond Chabot. Le CLD de la Baie était au courant de notre projet de même que le CLE de Chicoutimi. Même M. Lamy d'Emploi-Québec, Ginette Tremblay et Guy Denis de la Commission scolaire connaissaient aussi notre projet sans oublier les gens de la Ville. L'école de cirque de Sagym

est le même projet que nous. Même que nous avons eu la confirmation ce jeudi que nous étions acceptés à Jonquière en sports-arts-études qui commencera en septembre. À La Baie, nous travaillons avec le centre Multi-Sports et nous avons une étude de marché pour étayer notre projet. Quelque 400 personnes ont apposé leur signature en guise d'appui», de raconter Louise Morin.

Celle-ci précise enfin que son conseil d'administration a déci-

ÉLÈVES - Darie Moisan et Yan-nick Blackburn ont démontré beaucoup de talent en trapèze

(Photo Jeannot Lévesque)

dé en 2006 de congédier Michel Renaud et Johanne Fortin.

«Ils étaient des consultants engagés et ils ne donnaient pas le rendement attendu. On se faisait répondre qu'il fallait attendre la subvention avant de démarrer le tout. On les a remerciés de leurs services», de conclure Louise Morin. □

Jeux du Québec en patinage de vitesse

Le club F18 accueille la finale régionale samedi

JOHANNE ST-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

LA BAIE - Le Club de patinage de vitesse courte piste F18 de La Baie sera l'hôte d'une compétition régionale, doublée d'une finale régionale des Jeux du Québec.

Quelque 140 patineurs sont attendus samedi, au centre Jean-Claude Tremblay pour cette rencontre qui s'amorcera sur le coup de 8h30.

Parmi les candidats en lice pour représenter la région à la Finale provinciale des Jeux du Québec (en mars), on signale chez les cadets, Joannie Ger-

vais de Jonquière et Alyssa Gagnon de La Baie chez les filles. Chez les garçons, Samuel Gagnon de Chicoutimi, Samuel Girard de La Baie et Charles-Éric Lepage de Saint-Félicien. Chez les juvéniles, les prospects sont Gabriel Côté-Gagnon de Chicoutimi, Justin Bonneau de Saint-Félicien et Alexandre Tremblay de La Baie chez les garçons tandis que chez les filles, on retrouve Sarah Tremblay de Saint-Félicien et Catherine Gobeil de Chicoutimi.

D'autre part, cette fois-ci, l'organisation hôte ne devrait pas connaître d'ennuis avec la surfaceuse (Zamboni) car une nouvelle machine aurait été louée. □

Le concours le plus facile
au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7** fm

00687423

Victoire de 4-2 contre les Flyers

Le Canadien l'a échappé belle

FRANÇOIS LEMENU

PHILADELPHIE - Le Canadien l'a échappé belle. Dans un match marqué de plusieurs erreurs, mauvaises décisions et jeux ratés, le Tricolore a remporté une courte victoire de 4-2 contre les Flyers de Philadelphie, jeudi soir, au Wachovia Center.

Les Flyers forment pourtant la pire équipe de la Ligue nationale. Mais les joueurs de Guy Carbonneau ont semblé prendre les Flyers à la légère au point de venir à un cheveu de perdre deux précieux points au classement.

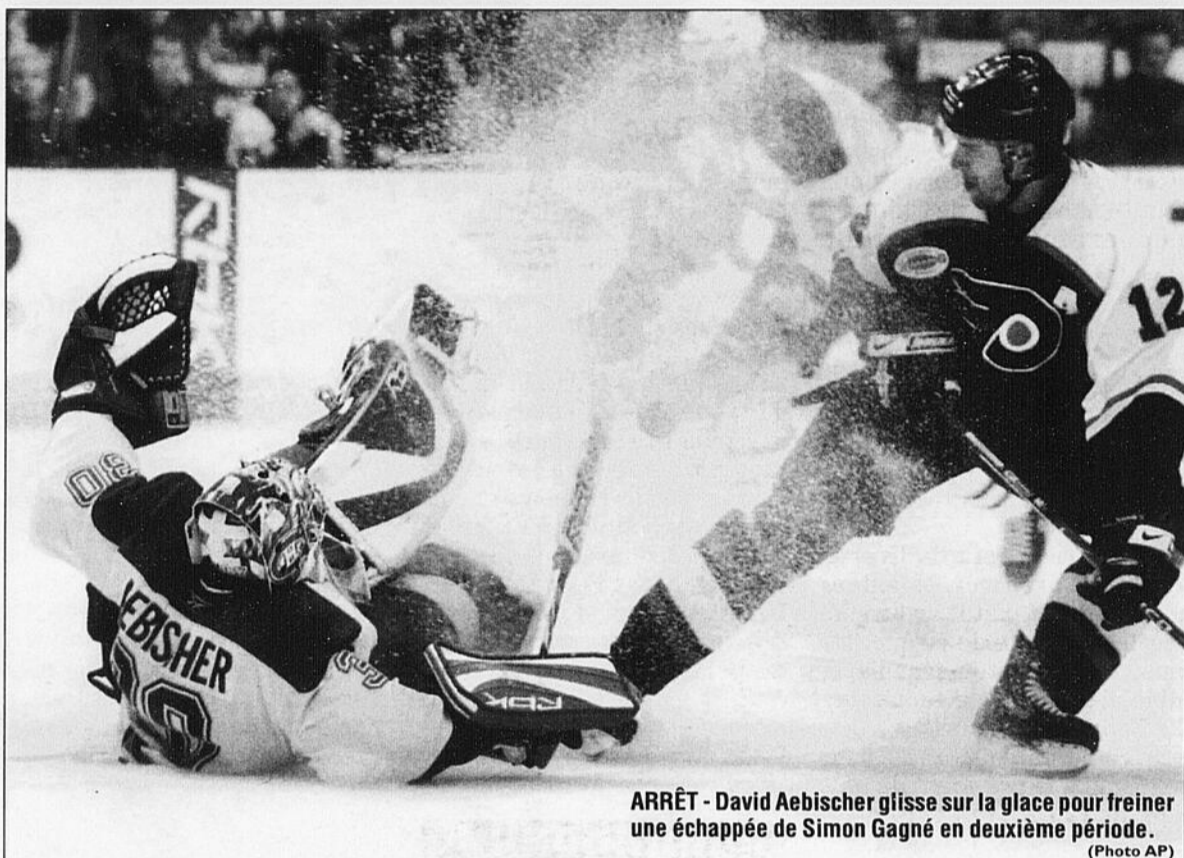
«Il y a plusieurs bouts du match que je n'ai pas aimés, a commenté Carbonneau. On n'a pas très bien joué durant les 40 premières minutes. On n'a pas patiné et on a fait de mauvaises passes. On en avait pourtant parlé. On voulait bien entreprendre la rencontre. Je suppose qu'on pensait que le match serait facile.»

Mike Johnson (8e), Alex Kovalev (11e), Chris Higgins (13e) et Michael Ryder (14e) ont marqué les buts du Canadien.

Jeff Carter et Joni Pitkanen ont réussi ceux des Flyers.

La victoire a été portée au crédit de David Aebischer, sa troisième de la saison contre les Flyers.

(Presse Canadienne)



ARRÊT - David Aebischer glisse sur la glace pour freiner une échappée de Simon Gagné en deuxième période. (Photo AP)



BUT - Quelques joueurs du Canadien célèbrent un but d'Alex Kovalev en première période du match contre les Flyers de Philadelphie. (Photo AP)

Devant leurs prochains adversaires

Il faudra faire beaucoup mieux

FRANÇOIS LEMENU

PHILADELPHIE - David Aebischer semble avoir le numéro des Flyers. Le gardien suisse en était à sa troisième victoire de la saison face aux Flyers.

«Dommage que ce ne soit pas quatre victoires», a lancé Aebischer qui a perdu une fois contre Philadelphie.

Le Canadien n'a pas fait un grand match. Il a joué juste assez bien pour vaincre la pire équipe de la ligue.

«L'important, c'est d'avoir récolté deux points, a noté Aebischer. Mais on va devoir faire plus que ça pour gagner nos prochains matchs. Nos adversaires (Ottawa, Detroit, Vancouver, Atlanta, Buffalo) seront de qualité.»

Aebischer a concédé deux buts en première période. Il a paru chancelant lorsqu'il a été déjoué par Joni Pitkanen.

«C'est ce qui arrive lorsqu'on ne joue pas souvent. On manque de confiance. Les débuts de match sont plus difficiles. C'est pas le début de match que j'espérais. Au moins, je me suis bien battu par la suite.»

Guy Carbonneau n'a jamais songé le retirer du match.

«Il était nerveux en début de rencontre. Dernièrement, il a eu de la difficulté à gagner même s'il ne jouait pas mal. Après le deuxième but, il a réussi à se prendre en main.»

Le trio de Chris Higgins, Tomas Plekanec et Mike Johnson a encore une fois disputé un fort match. Higgins et Johnson ont marqué un but chacun. Plekanec a récolté deux aides et Higgins a ajouté une passe.

«Notre ligne parvient à marquer des buts importants, a dit Higgins. J'adore jouer avec ces deux gars-là même si j'ai aimé évoluer avec Saku et Michael (Ryder). J'ai joué avec Plekanec à Hamilton. C'est un joueur intelligent. Johnson, lui, s'en

tient à un jeu simple. Il est aussi un très bon passeur.»

Johnson est heureux d'avoir un rôle plus offensif avec Higgins et Plekanec.

«Ça me permet de démontrer mon côté offensif. J'ai toujours été dans des trios qui étaient solides dans les deux sens de la patinoire. J'ai joué pendant 11 ans de cette façon. Ça ne se perd pas. Il faut seulement changer d'approche», a ajouté celui qui a surtout joué en compagnie de Radek Bonk.

Carbonneau a parfois employé ce trio contre celui de Peter Forsberg. Le Canadien a bien fait à forces égales en inscrivant trois autres buts. Il a aussi été solide en infériorité numérique, le Tricolore ayant concédé un but en sept infériorités numériques.

(Presse Canadienne)

SOMMAIRE

Montréal 4 Philadelphie 2	Troisième période
1. Montréal, Johnson 8 (Higgins, Plekanec) 5:00	6. Montréal, Ryder 14 (Markov, Souray) 7:10 (an)
2. Philadelphie, Carter 4 (Zhitnik, Kapanen) 5:25	Pénalités — Kapanen Phi 0:45, Koivu Mtl 2:02, Knuble Phi, Fedoruk Phi (inconduite) 6:41, Souray Mtl 9:20, Bouillon Mtl (double min) 9:37, Zhitnik Phi 13:15, Ryder Mtl 15:43
3. Montréal, Kovalev 11 (Markov, Koivu) 5:55	Tirs au but
4. Philadelphie, Pitkanen 1 (Forsberg, Gagné) 7:51 (an)	Montréal 12 4 10 26
Pénalités — Higgins Mtl 7:17, Calder Phi 11:34, Lapiere Mtl (double min), Carter Phi 16:21, Komisarek Mtl, Forsberg Phi 18:37	Philadelphie 18 9 9 36
Deuxième période	Gardiens — Montréal: Aebischer (G, 8-6-2); Philadelphie: Niittymäki (P, 6-22-4)
5. Montréal, Higgins 13 (Bouillon, Plekanec) 8:17	Avantages numériques — Montréal: 1-7; Philadelphie: 1-7
Pénalités — Calder Phi 6:01, Carter Phi 15:00, Koivu Mtl, Zhitnik Phi 17:01, Fedoruk Phi 20:00	Arbitres — Stéphane Auger, Chris Lee. Juges de lignes — Derek Nansen, Anthony Serricolo
	Assistance — 19.411 (19.523)

- ★ Famulare recrue par excellence page 27
- ★ Les atomes jouent en double page 29
- ★ Place au cirque! page 30



Demain, samedi: Tirage de

87000\$ en prix

Sur la grande glace Centre Mario Tremblay

Le concours le plus facile au Québec!

Dès le 15 janvier... à **KYK 95.7 fm**

00687427

Un client Tanguay
gagnera

1 000 000 \$

en argent comptant
(non imposable)

Pour connaître les gagnants-finalistes

surveillez tous les samedis

à partir du 13 janvier

Salut week-end
bonjour

TVA

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

**Magasinez chez Tanguay
et devenez**

MILLIONNAIRE

Nous payons les 2 taxes

Frigidaire

Réfrigérateur 18 pi cu (277934)

- 2 tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes
- Tiroir à viande



599⁹⁵

Nous payons les
2 TAXES

Gibson

Cuisinière

30 po (387956)

- Dessus en vitrocéramique
- Horloge électronique



599⁹⁵

Nous payons les
2 TAXES

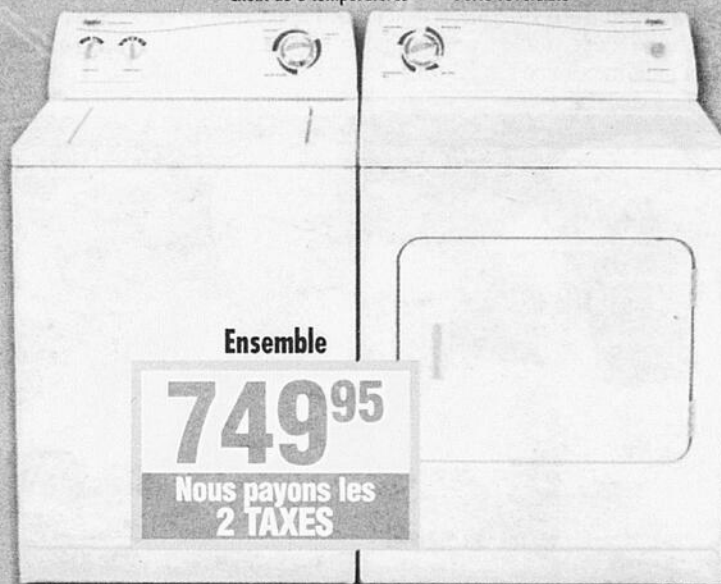
Inglis

Laveuse (411947)

- 6 cycles
- Niveaux d'eau multiples
- Choix de 3 températures

Sécheuse (411949)

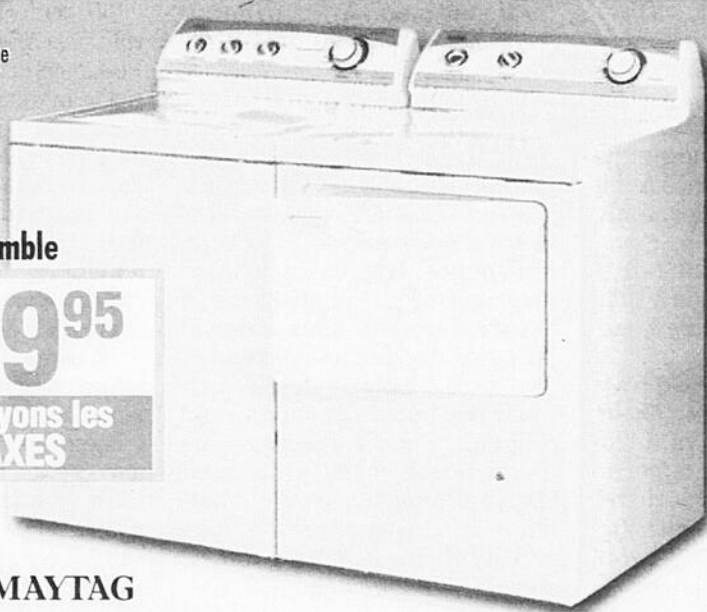
- 4 cycles
- Choix de 3 températures
- Porte réversible



Ensemble

749⁹⁵

Nous payons les
2 TAXES



Ensemble

839⁹⁵

Nous payons les
2 TAXES

MAYTAG

Laveuse (385695)

- 12 cycles • 3 vitesses
- Niveaux d'eau multiples
- Choix de 4 températures

Sécheuse (385694)

- 6 cycles
- Choix de 4 températures
- Séchage automatique



Économiseur
d'énergie



MIEUX
CONSOMMER

Ensemble frontal

1199⁹⁵

Nous payons les
2 TAXES

Frigidaire

Laveuse (370701)

- 3,1 pi cu • 5 cycles • 2 vitesses
- Choix de 3 températures
- Contrôle automatique du niveau d'eau
- Signal de fin de cycle marche/arrêt • Energy Star

Sécheuse (369614)

- 2 cycles
- Choix de 2 températures
- Filtre à charpie à nettoyage rapide
- Porte réversible

TANGUAY

Livraison et service **GRATUITS** à la grandeur de la province

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 25 février 2007 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.

Nous payons l'équivalent des deux taxes (TPS et TVQ) sur tout l'électroménager. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédits acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits à la grandeur de la province. Détails en magasin.

00687264